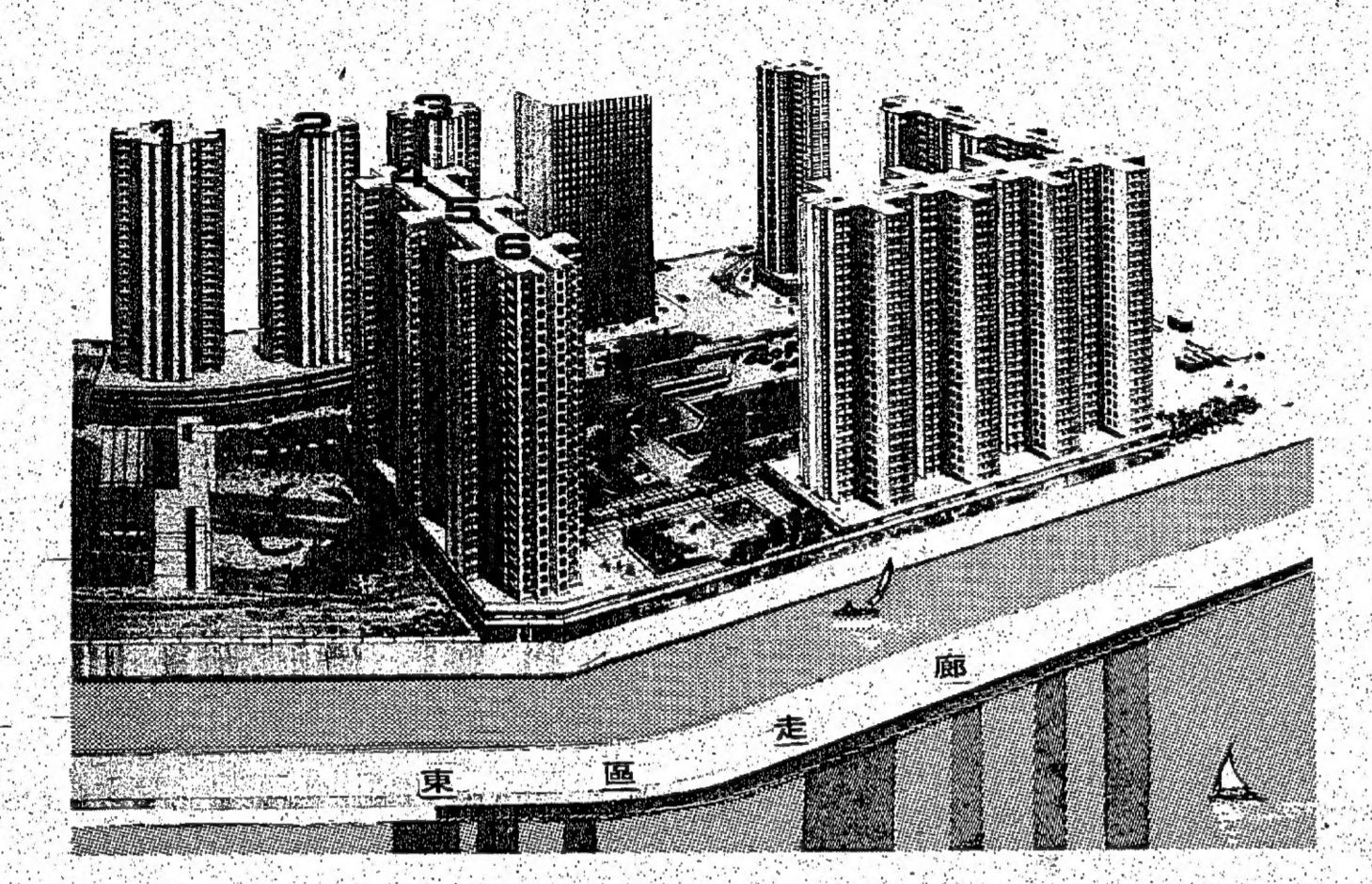
海景花園高級住宅

WAH KIU YAT PO

三,五座即日公開發售



住宅單位面積由718呎至1,368呎 售價每呎由\$1,178起 首期僅付5% 本年十一月底起每三個月再付3% 餘款80%入伙紙後十四天付淸 或十五年分期付款 絕不計息 建築期內

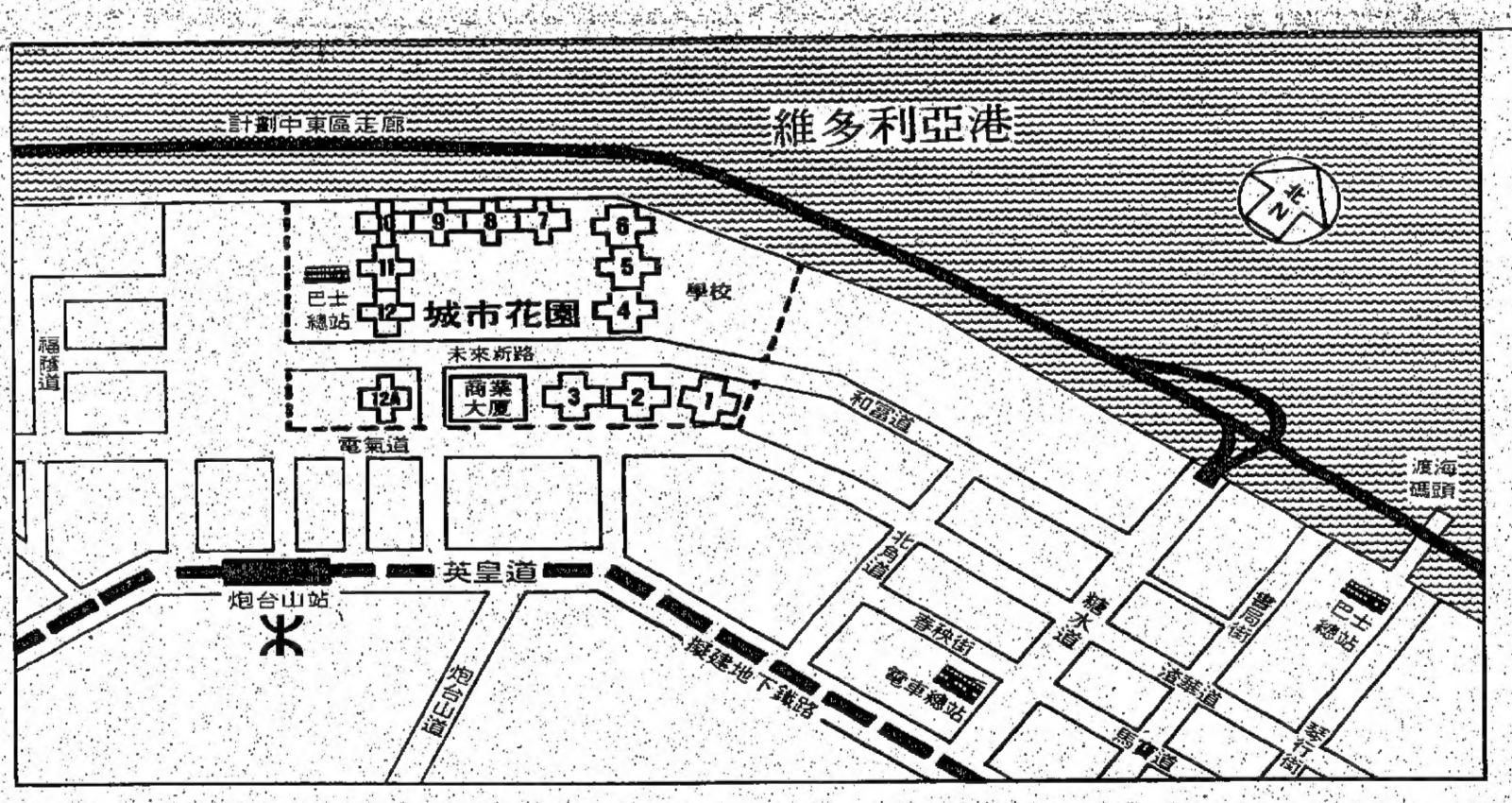
1982年底至83年初建築完成



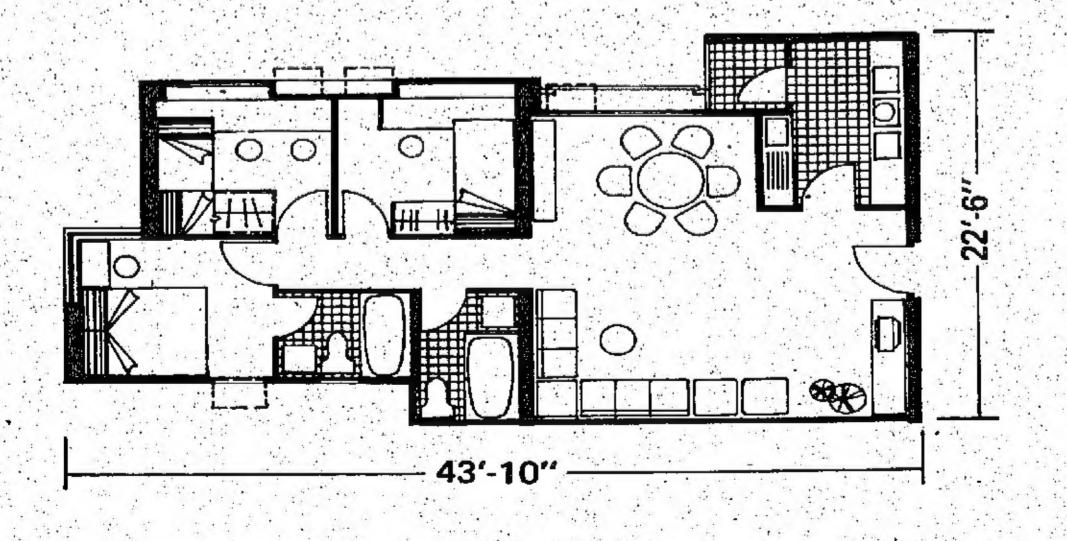
張大十紙出日今

○地熱優越 现现舒避 城市花園為目前市區內不可多得之清海花園 高級住宅・佔地廣達四十萬方呎・面對維多利亞海港・碧波帆影・景 色宜人。園內中央地區設有廣大花園廣場,除有足夠綠化休憩場地外 ,尚有噴水池,兒童遊樂場,及擬建一個國際標準游泳池,務使購樓 人士得享寧靜舒適居住環境。

- ●交通利便 聯物方便 城市花園向南爲電氣道及英皇道, 並接近渡 海碼頭,水陸交通均可直達,未來沿海東區走廊及地下鐵路港島綫完 成後,來往港九各地極爲便捷。大厦基層及地庫將爲高級商場,大厦 側將爲未來巴士總站及一所學校,本園第二期內並將與建獨立商業寫 字樓一座,因此無論在交通、購物及停車方面均極利便。
- ●設計實用 工料上乘 城市花園由名則師精心設計,首期六座樓高 均爲廿八層·大厦基層爲商場·第一·二·三座3樓以上及第四·五 · 六座2樓以上均爲住宅· 花園廣場下面三層均爲停車場。住宅單位 面積自718呎至1.368呎不等。每單位實用面積高達九成。大厦外牆鋪 砌意大利高級玻璃紙皮石,全部採用新式鋁窗,四,五,六座單位全 部睡房均裝有入牆櫃。其他優點甚多,未及贅述。
- ●每住宅單位特供應:(1)名廠窗口冷氣機四部 (2)電熱水爐三個 (3)抽 油煙機一部・(4)煤氣煮食爐一座・(5)化渣滓器一具・(6)抽氣扇三部・ (以上均包括免費安裝及一年保養)。

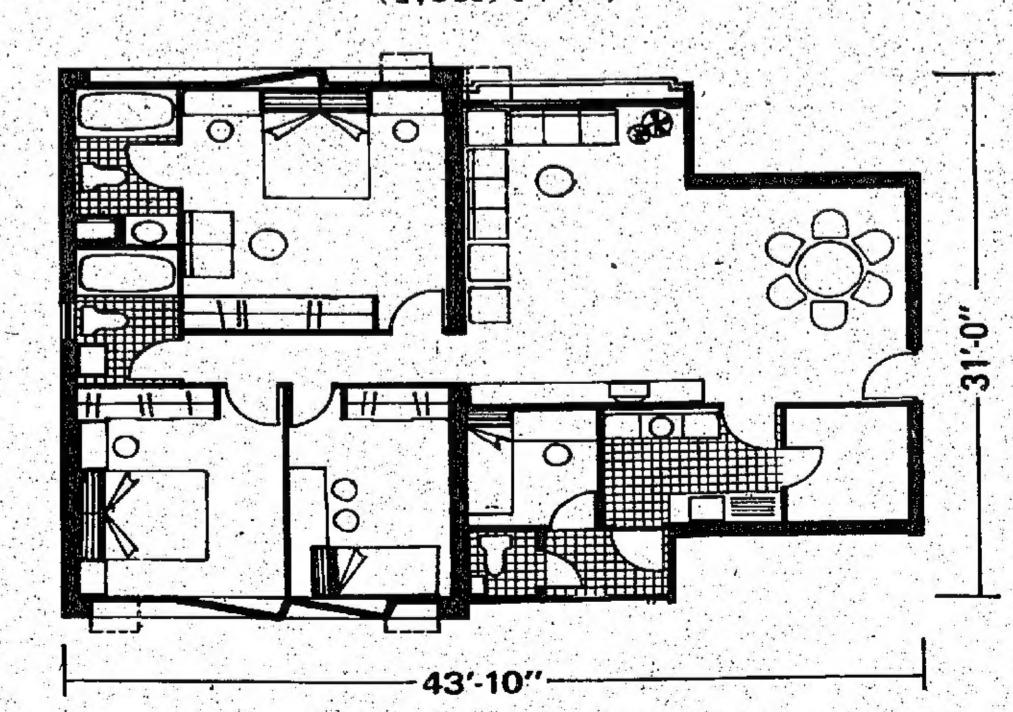


(1,368呎單位)



(896呎單位)

洽購處



國際城市集團有限公司



長江實業地產代理有限公司香港皇后大道中29號華人行20至22樓電話:5-266911(30線)

大的三叉戟型坍彈

利比亞電台廣播

利比亞一

擊落美機一

演習

華府宣佈起 追襲美機可能發射空對 因是兩架利 美

?約會議檢討 **掌落利機事件**

舉行會議,討会 西洋公約組織会 两十九日電)一

地中 機擊落利比亞戰機 海情勢緊張

刺激美匯再

並非在利領空 比亞機 一空飛彈

能 否認 議減低油價 士未能斷定

亞領空上

九日電)印尼爾集龍河 九日電)印尼斯甫洛特十八日酮 於原油價格統一問題,於原油價格統一問題,於原油價格統一問題,於原油價格統一問題,

襲擊利比亞戰機

當値黑

U——二十二型戰機,但利比亞的聲明並沒大厦蛟早時宣佈,兩架美國海軍F——十四師的情况。利比亞的宣佈乃緊隨美國一份報入架美國飛機的發繫,向兩架利比亞機開火

哈特曼為

面對蘇核子威脅美英法擴充軍備

同時正在建造第六艘核子潜水艦。二、兩口時別是,要建造第七艘核子潜水艦, 中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備九個S二型鄉彈(已準備以S三中隊配備五個大個戰略鄉彈(已來),一時別是,要建造第六艘核子潜水艦。二、兩中特別是,要建造第六艘核子潜水艦。二、兩中時別是,要建造第六艘核子潜水艦。二、兩中時別是,要建造第六艘核子潜水艦。二、兩中時別是,要建造第六艘核子潜水艦。二、兩中國時正在建造第六艘核子潜水艦。二、兩



長時

期破壞森林

造成四

豪雨成災

夜盗竊

根委任

美對 造 衆羣動煽共法

至一个日,明奴列根總統批准與造中子彈,意味着美国政府現正加速走毁滅性的道路,用原子大災禍國政府現正加速走毁滅性的道路,用原子大災禍國政府現正加速走毁滅性的道路,用原子大災禍寒國政府現正加速走毁滅性的道路,所以傳統和細菌的美國政府現正加速走毁滅性的道路,所以傳統和細菌的美國政府現正加速走毁滅性的道路,用原子大災禍寒國的軍事力量是為了迴避戰爭。他就列根總統決定恢復的手壓,是一個大學不可理解的。他就列根總統決定恢復的手壓,是一個大學不可理解的。他就列根總統決定恢復的工作。 一個政府,與政府,在美國國內也引起批判之事,表示是一個政府,與政府,在美國國內也引起批判之事,表示是一個政府,與政府,與政府,與政府,與政府,與政府,與政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的一個政府,以傳統和細菌的工作。

义能 平衡

美國在1

削

財政

美國名列第

科威特居首位

一之套房內召集高級僚屬及顧問舉行有關創 」之套房內召集高級僚屬及顧問舉行有關創 與對面席位之與會者談笑甚歡。圖中除左思 與對面席位之與會者談笑甚歡。圖中除左思 係「預算管理局」局長史托克曼,左四係總 係「預算管理局」局局史托克曼,左四係總 然此預料之工作會議。會談結束後,列根 紅無綫電傳真圖片)



蘭町 停刋 刷 波 洪苦惱 八罷工

趙紫陽丁

作繁忙

日本

美國刑事片臺牌導演

難應邀赴日訪問

YAT PO

正常

KIU

粤語對白

朗炮艇喜劇收場

名船員在馬 岸

天國務院發言人 獲美庇護

四期星

謀折

基地

四千五達

物價稅上升

日發表的七月份進出口物價

一一〇〇),出口物價

一一〇〇),出口物

一一〇〇),出口物

一十一〇〇),出口物

一十一〇〇),出口物

麗 满爆

眼美的字最視發公狄 片養唯受高<mark>見</mark>行司龍

無妙如如春入極肉

劇喜大刺諷司公士霍

時事社日本東京 因,是由於 上升百分之 上升百分之 人

强,其他各種商品一般 主要是石油製品價格上 上旬批發物價的動向, 月上漲。

説來較爲穩定。

人人有責

賀烈逐 馬製鄒文懷 高未見此 最佳影片 花拉花茜 與湯額市 泰利芭曼 港一 口委員會 旬馬田 時九 在 1 * 片中 由許冠文、成龍 駕駛之當士飛車 現於希慎道富士 汽車陳列室展出 積依林 最高蘇哥歌星 小森美-戴維斯 今麻大現盤,大九社 9年珍宗了院在月日新 9篇,的一,此份電加法 18世被百共間以一 18世级零出的來自十新 當狄路意士 個,生均年 月如當 內果局 內果已 五 批批批批批批批批 麗宮 批批批批准 不信置其法程力程。 隆献 重映 九點九 五點三 雷松縣 不大艺 强芒里露之作 制護事情熱推 樂蓮四項與斯卡金原樂 最佳改編書業 连藝術措為及佈果 根据播播之作 買四第張一第

是為是為出 柴灣道67地段

現在巴士總站·將來地下鉄站隔鄰



- 0 萬場
- 9 清雪清豐
- 虚论防气
- 第三里 表

漁灣邨 興華邨 漁灣酒樓 柴灣邨 新厦街

插映写售份别分元

一層兩房:二十二萬餘元走已

当年通過第一条 年期150年

首期5%

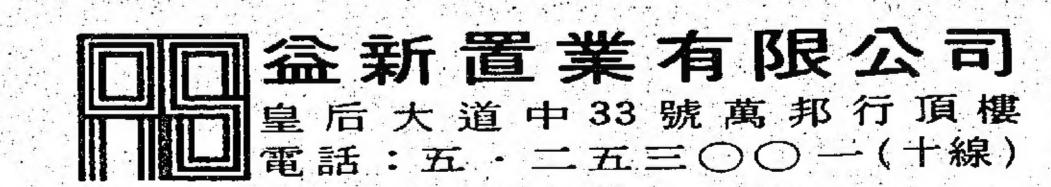
上等鋁窗,柚木地板 乳膠牆身,顏色潔具

入伙前不計利息

暗線電燈,防盜系統

o BE 語語 場。特質 译:





地盤售樓處(假日照常)電話:5-584550

津貼學生乘車搭船

下月開課全面實施

當接獲求助個家時,該會首先找出問題的癥結所在,並與其家人接觸,共同解去年,該會共接獲約五百宗有關感情及學業上要求協助的個案,其中三百多宗

份港撒場利亞防止自殺會去年的統計數字顯示;求助者最多的是要解决感情心於事的。

此情殉女少

折挫到受年

州加國美患為蠅果 果水面市驗檢署市

質物害有有含否是

地下旺舗・樓底十八呎高・一、

高尚住宅·每單位面積三佰餘呎起 顏色潔具

三面單邊·抽木地板

乳膠牆身·防盗系統

用料上乘

益新置業有限公司

設備完善·用料一流·年期長久·

入伙從首12個月

固定用息一分

中國未來經濟調整

南海川發展馬灣海衛發展

售價實惠·單位有限·欲購從速

普力捷企業有限公司

每單位面積由541呎至1147呎,售價每單位由捌萬柒仟元起

九龍旺角廣東道835-845號

普力捷企業有限公司九龍彌敦道546號七樓A座電話K-305345-6

菲泰行有限 謹夾

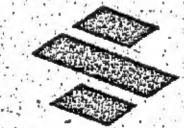
木車展 本公司 車展期內光 公司于海運 臨指導及各界

皇后大道中五號 實用面積約1,710方呎

電話:5-258321

中區寫字樓招租

洽租處: 恒茂置業有限公司



新景豐發展有限容司

股東特別大會通告

本公司訂於一九八一年九月十一日星期五上午十時十 分正,或於同日同地點所召開之股東週年大會結束或休會 後,在香港海富中心三樓學行股東特别大會,以考慮下列 議案,如認爲適當時,通過爲普通議案:

- (一)「批准本公司與新禧企業有限公司(「新禧」)及僑聯地產有限公司(「僑聯」) 於一九八一年八月四日所簽訂有關以港幣 127,626,629.03 元購入新 禧及僑聯所持有保雲有限公司百分之一百股份及清償新禧及僑聯借予 保雲有限公司欵項之協議,由本公司按每股港幣二元四角之價格(經 已調整一九八一年八月五日宣佈每一股送一紅股之建議)發行每股面 值港幣一元之新股38,819,766股予新禧及14,357,996股予僑聯,合共 53,177,762股作爲代價。上述協議已由大會主席呈交大會以資鑑定 又動議授權董事會採取一切必須措施,以履行上述協議,並將以上通 過作實。」
- 「批准本公司及 Full Yield Investments Limited (本公司全資 附屬公司)與新禧企業有限公司(「新禧」)於一九八一年八月五日所簽 訂有關以港幣 146,568,340 元購入新禧所持有 百分之七十 Wealth Sand Limited之股份及清付新禧借予Wealth Sand Limited 款項之 協議,由本公司按每股港幣二元四角之價格(經已調整一九八一年八 月五日宣佈每一股送一紅股之建議)發行每股面值港幣一元之新股共 61,070,141股予新禧作爲代價。上述協議已由大會主席呈交大會以資 鑑定;又動議授權董事會採取一切必須措施,以履行上述協議,並將 以上通過作實。」

承董事會命 秘書 偉略秘書有限公司

一九八一年八月二十日

附註: 有權出席投票之股東,可委派代表出席及投票,代表人不必為本公司股東。



籌建官辦海員訓練學校

避免本港海員遭受淘汰

副練簽發證及當值標準公約將實施

所有

October 4 — 11, 1981 Nagoya International Exhibition Hall (kinjo Pier) Nagoya Japan



日十二月八年一八九一曆公年十七國民華中

繼數月前中區寫字樓遭人勒索爆炸 北角蜆殼油庫土彈爆

灣仔天樂里二至四號 金豐商業大厦 筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦 扫和 電話: 5-259051-2

多區樓字下週停水準行水管漏測工程

專 WAYTON NAVIGATION (HOLDINGS) LIMITED

依據公司條例在香港註册成立) 公開發售 新普通股25,000,000股

每股面值1.00元,售價每股1.00元 股欵於申請時繳足

新寶城財務有限公司 包銷

本公司現已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各委 員會申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股掛牌買賣。

凡有意申請認購現予發行之普通股之人仕,須依照本公司於一九八 -年八月二十日發表之售股章程全文所載之條款申請。售股章程(申請表格)可向下列各處索取:

> 香港證券交易所 遠東交易所

> > 金銀證券交易所

之任何本港或海外會員

法國東方滙理銀行 總行:香港德輔道中11號歷山大厦地下 或以下各分行:

灣仔一軒尼詩道117-119號 北角一英皇道471號 旺角一旺角道29B號

跑馬地一成和道49-49A號

油麻地一彌敦道494-6號 尖沙咀一尖沙咀中心

新寶城財務有限公司

香港皇后大道中36號興瑋大厦806室

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上,並將申請表格由一 九八一年八月二十日(星期四)上午九時卅分至一九八一年八月二十五 日(·星期二)中午十二時止投入法國東方滙理銀行總行或上列任何分行 之特備收集箱內。

依據售股章程所提出之申請必須於一九八一年八月二十五日(星期 中午十二時之前交回。

生令人發指風一所,强行脫去她的衣服一案,警方人員稍後九龍一公共屋一她驗傷,將她强拖入風一情告訴父親,由父訊)本年二月一十一歲繼妹,並訛稱營一去。當晚受害女童訊)本年二月一十一歲繼妹,並訛稱營一去。當晚受害女童法一官重判其人獄四年零三個月

一六歲學生如禽獸

省高年

資格:中四程度,懂英語,有經驗者優先

(約10:00A.M.-7:00P.M.)

尖沙咀及滑水灣區

聯合慶祝街坊節 廿二及廿三日一連兩天,假聯會慶祝,邀請港府最高長區街坊會「大團結一,本年

园

葵涌

各區坊會大團結

首屆國術



黄大仙區坊會首腦

訪警署加强合作

誠微阻語輸

本公司徵求下列地點

新蒲崗約1,000-1,500平方呎

砌約1,000-1,500平方呎

塘約1,000-1,500平方呎

田約1,000-1,500平方呎

灣約1,500-2,000平方呎

環約1,500-2,000平方呎

角約1,500-2,000平方呎

銅鑼灣約1,500-2,000平方呎

有意請於辦公時間電5-742301

季末大減價

歐美時裝

皮鞋手袋

一律特價

(芭蕾舞用品除外)

秋季新貨上市

營業時間上午九時至下午六時

地址:中環安瀾街15B地下

爱

一層職成功率高



British Council 英國文化協會

香港中學會考 倫大G.C.E.(O) 英語課程

開課日期九月廿五日

本會在港九皆設有分校,九龍佐敦道拔 **本女校及銅鑼灣分校設晚班英語課程**(下午五時至晚上十時)灣仔本會則開設 早,午,晚各班英語課程。

SNOWSPARK INVESTMENTS LIMITED ("SNOWSPARK")

衎

)股份收購價 提高中華汽車有限公司(' 每股41元

有關 SNOWSPARK 於一九八一年八月十 四日所發出之公佈,茲宣佈載有「提高收購價 後之收購建議」詳情之建議文件已於本日寄予 中巴各股策,根據該項建議,實源投資有限公 司代表 SNOWSPARK 以每股41元之價格收購 共以1,600,000股爲限之每股面值 2 元中巴已發 行股份。

香港 一九八一年八月十九日

添置了名貴地氈或是簇新的纖維布料像風, 你當然希望能夠保持歷久如新,潔淨光鮮, 如今就有一個簡單輕易的方法——採用專業

3M「思高潔」超級防汚服務。... 3M「思高潔」超級防汚服務能替你將地氈及 像俬布的纖維披上一層無形而且持久的保護 膜,使塵埃、汚垢、以至水或油難以滲入纖

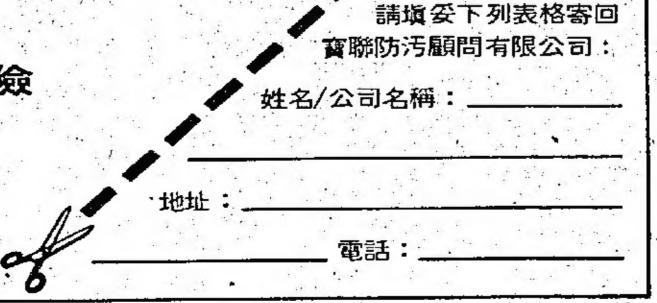
維內層,或是留下斑漬,使清理更爲容易, 同時減少淸潔次數,不但節省費用,更令地 配及纖維布料像俬較爲耐用。 採用3M「思高潔」超級防汚服務,就等於替 你的地氈及纖維布料傢俬購買了防汚保險!

查詢3M「思高潔」超級防汚服務,可向各 大傢俬及地氈零售商接洽。

思高潔 超級防汚服務 是你的地氈及纖維布料防汚保險

實聯防汚顧問有限公司

香港皇后大道中59-65號 友聯銀行大厦1201室 電話:5-252339



進一步查詢

3M「思高潔」

超級防汚服務・

The

一九八二年度

內線220葉先生洽

現已開始接受報名

本會備有詳細章程·請到軒尼詩 道255號2字樓校務處索取,或來 電話 - 5-738966 5-738815 電詢問。

英專

預科

舉辦中秋綵燈晚會

半至四年

娘扣

留在機場

六名海關

八員被控

判監兩年

翌晨與夫同機遣出境

中一月 文打字,英文速記,商業知識,各科新班分編於九月九日開課。即日接受註册,詳細

2354 KINGSTON ROAD. SCARBORO, ONTARIO. CANADA. MIN 1V2.





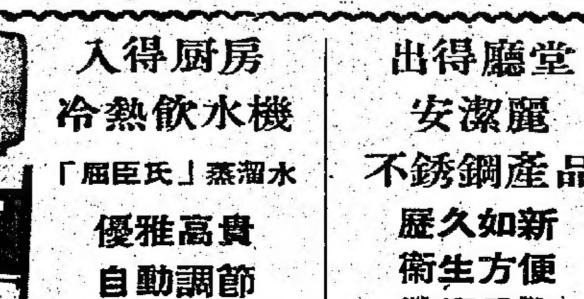








通り失敗・恐惧・無限・緊張・救援・目界・無体・原・大田酒・除惡等・精心理・





30 G

藝術中 旧 心百幅佳作供各界租借選購 居 室

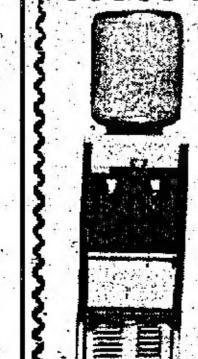
罪夕



香港干諾道中康樂大厦1209室



高海標連通25 — 31號四接C 证品日767871 预约



保用壹年

萬國鋼具像做公司



変 便 電 郵 參考資料齊全 典辭名人 富廣泛 覽 一 療 醫 錄實校學 錄名商工

號六一一至六〇一道活李荷港香 一八〇九二二—五:機總話電 下核行銀人華港香街乍甸砵:成分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街華琦角北:成分角北 三九六〇四六——五:話電 下樓號七九四街海上角旺:處分角旺 九四七〇四八——三:話電 售有局督大各九港



) 訪問達東畬院,左二四長張希哲博士(中)

在一方,專收非英聯邦畢業醫生。課程內容:內兒科、婦產科、外科九月份新文字,專業富有經驗授課,特爲非英聯邦醫生考試牌照而設,依考試範圍授課。 適F. 4程度或以上攻讀,九月份新班

期

特簡點介

嘉年華大飯店

機票60天有效

海上 以上新 本校有微型電腦多部專予學生實習之用。

IN BASIC + COBOL PROGRAMMING + COMPUTER OPERATION +

OF A 程度或以上攻款,九月份新班

OF A 程度或以上攻款,九月份新班

總代辦,有意就讀者携有關證件親臨本校索章查詢。本校幷代辦美歷史悠久,由著名校長 H. DONALD NOBBS 主理,全部加籍教の功(例假照常辦公)3-858440 3-859364 5-7906835成功(例假照常辦公)3-858440 3-859364 5-7906835

設備及服務 - 電冰箱/音樂 •彩色電視 • 賽爾題/咖啡廳

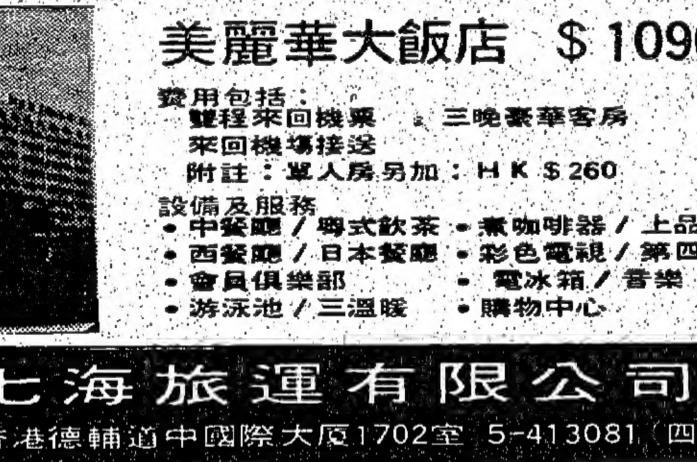
芝蔴大酒店 \$990

寶用包括:雙程來回機與 台北石門任揮

設備及服務



旅運有限公司



瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味

專車直達昂平實蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

(全場贈送陳意齋旅遊之寶) 日期:8月23及30日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$85

写片样情請詢: 写片七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081

山葉電子琴

ENGLISH

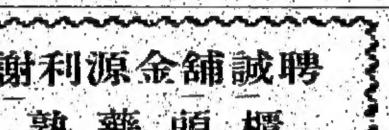
LANGUAGE

及加强自信心嗎?

ヨウブ

島

四期星







買買週款電粉茶 一一道但对于地力

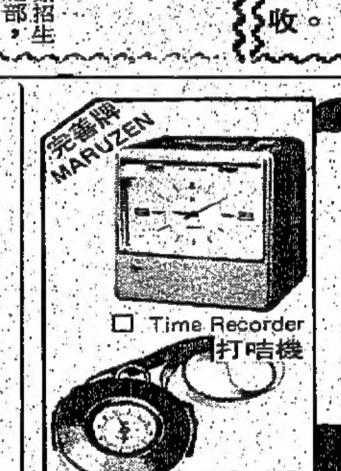
上海商業銀行以六十多年優良傳 統,經營銀行業務,組織健全,作風 穩健,二十三間分行遍佈港九,為 您提供全面性的銀行服務,其中包 括買賣富格林金幣

投資富格林,穩健可靠,因爲它 並非紀念性錢幣,而是全世界

最暢銷的眞金金幣、富格林現有四 種重量任君選擇,分別含準1安士、 準立安士、準立安士及準心安士純 金,買賣價格依其含金量釐定,按 國際市場金價之升降而調整.

> 富格林各地通行,買賣方便,是 大衆投資黃金的最佳方式.

上海商業銀行 總行:香港皇后大道中12號 5-213321



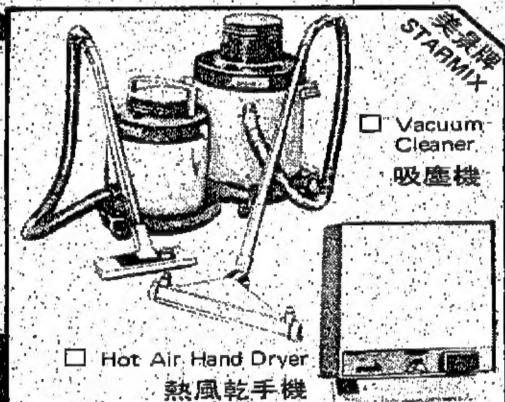


停電自動照明燈 ● 適合於任何場所●

總代理

☐ Timing-Dating Stamp 收發記時機 捷昇有限公司

3-935959 3-937474 3-937977



嘩!有有撹錯?

平科中區師 陳志堅

事

豆更类逐派来《 \$371,354



六合彩第64/81 期

中獎號碼: 3,6,20,27,30,31 器: 36 下次攪珠日期八月廿一日星期五 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果誘致電五一七五八七七七查詢

香港獎券管理局

物業拍買

一九八一年八月二十六日下午三時三十分 希爾敦酒店 印度廳

下開物業皆分批交吉出投。

物業A:海峯園

淺水灣道十九號C九字樓及車位 樓面面積約二千一百八十六平方呎

物業B:毅廬 何文田石鼓街二號三字樓B座及車位

樓面面積約八百六十二平方呎

物業C:平安大樓 九龍彌敦道三八三至三八九號及甘肅街

十五至十七號十二字樓第十五室 樓面面積約三百三十三平方呎 物業 D:源發大廈

九龍南頭街二十三號地下"R"舖位

店舖面積約五百七十三平方呎

物業E:軒尼詩道一九三號八字樓

樓面面積約六百五十平方呎

物業F:華登大厦

香港百德新街二十七號及記利佐治街 十一號二字樓第C1單位 樓面面積約九百一十五平方呎

(除已於前私協出售者)

詳情及有關資料可向下列地方索取:

拍曾人: 魏理仕測量師行 香港皇后大道中十六二十八號。 新世界大厦。七零四室。

電話: 五一二四十零零五/八

· 敦 长得值() 的近律師行 九龍廣東道海洋中心八字樓 (電話) 第二七字。第四四章

聞新港本

一商另組新聯會 港

感報明日將 刊登增發的 土牌照

行業的製造程序。 商,每層面積約一千平 兩個半連接單位,四層 兩個半連接單位,四層

相信與的士車商較早前籌備成立的「受害人」聯合性質 **士商認爲仍有時間** 處理有 禁制出

2000年,1000年, 「不牟利」團體,而這個不牟利團體在爭取當局賠捐出,由於先前成立的「十八的士車商反對增發的時機未成熟,拒絕發表其他評論。 分層」租約方式申錄以一全鹽」租約或以一

目時省力廠商遷入便可生產

誼親臨執締

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

哀此鳴

租詳情

留或分層租約批出 | 示有關方面有意將評選緊興建,準備日後 | 述新租約辦法,並不聞的「典型廠房」現 | 司總裁苗立督强調,上(特訊) | 大埔工業 | 但據香港工業邨公(特訊) | 大埔工業 | 也比 地 地 上 工業 | 也比 地 上 工

香港工業邨公司總裁苗立賢介紹工業邨典型

作調查及研究小組」去處理屋宇管理員的職屋署、銃叙科及屋宇管理員工會應成立「工屋署、銃叙科及屋宇管理員工會應成立「工厂」

理員及總屋宇管理員之工作量和職實問注,查其原因爲屋宇管理員工會及所屬是宇管理員工會、商級有關房屋署之房屋署屋宇管理員工會、政有關房屋署之房屋署屋宇管理員工會、政有關房屋署之房屋司署僱員工會、政有關房屋署之房屋司署僱員工會、政

議提會工總員務公 小作

先夫陸公権明府君之喪於昨(十九)

打算放寬

未亡人 **陸蘇** 獨何業泰孝女秀英帽何業泰

医 衆親國

佈有關詳情。 業部公司將在下月初公 第一额典型廠房年

大昌 地產有限公司 通 告

宣佈本 八月上 大昌地產有限公司董事會以沉痛心情 公司主席陳德泰先生於 八日病逝美國羅省 ____

可新主席及鄭陳秀淸女士爲董事。該項委 任命即日生效 八時半召開緊急會議委任陳斌先生爲本公 董事局於 九八一年八月十 九日上午

0

承董事局命

大昌秘書有限公司

謹啓

为且金乃拿七夜其也听用地方法相同。 苗氏認爲,典型廠 之有息貸款經費亦須提 要實行新租用辦法而加 要實行新租用辦法而加 當然該公司亦因為 當然該公司亦因為 先慈

於學曆一九八百年八日

大大日

上生

時

喪四漢五 十弍時辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳塲哀此訃擇經曆5月55日(星期五)上午十一時在該舘大禮堂大殮五分壽終養和醫院積閏享壽一百零弍歲奉移香港殯儀舘治 上が関係した。

首項活動

防止青少年犯罪

孝 男 兆 浩 響 孝女

梅闌

梅鳳

一 が 樂 秀 登

顧別方真

艾祖潔

建建建建 成華仁偉 孫媳 朱秀雯 溫趙 子洪 華娉 劉彭金鄭陳馬宣梁 廣蔭樂渝潤時 敏 斌剛琦初國敏釧行

外孫婿

外孫男 樂嘉年 外孫娘 沈黙琴

姜張白張王孫陳許 一啓金龍和國啓之 永春明翔熾權祥琦

陳吳唐 瓊堅維 立立 麗娜雯 瓊顯 何高黎 乃季修 康岳恕

曾孫女

侄 兆鼠 侄媳 鄭金蘭 侄絲女 外玄孫女 高鼎華 小燕

侄發男

建建强建

親屬繁衍 恕未羅錄

英皇道六七九號

治喪處 语 消 後 消 後 消 時 消 時 電話:五 五式二六

通訊處 全川倫明別人司書 7 一六四一遭

四期星

KONG LTD:公司註册地址爲香港皇后大道東合和中營之出入口貿易及其一切辦公設備器具與商譽轉讓予下簡稱出讓人)已同意將其在九龍南京街八至二十號德讓舞弊法例第三段通知如下客者 SIEMAN TRADING

百港法例(第四十

·讓前有任何之一切所欠債務及華洋稼轉或手續未清KONG LTD. 名義在原址繼續經營出入口貿易。各民定於此通告刊登後一個月生效嗣後承讓人以簡稱爲承讓人)

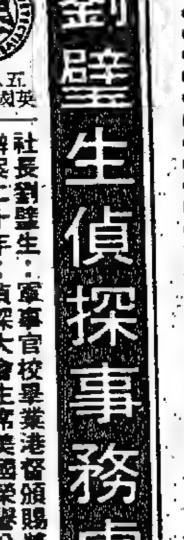
A - SIEMAN TRADING CO. LTD A - NYPRO HONG KONG LTD.

欖勿與拍野行拍野 TOYOTA

SALOON 私家車廣告

務服斷截會將區地險危

《集主依時出席或以書面授權代表出席爲荷。《集主依時出席或以書面授權代表出席爲荷。《集主依時出席或以書面授權代表出席爲荷。《《集主依時出席或以書面授權代表出席爲荷。《集主依時出》,通過設立業主立案法團管理委員會 秀廟、雲惟義・『協会・鐘杏桂・鄭羽朋・何樹昌」



)條例第四及五節之規定茲通知如左邊照香港法例一九八〇年業務轉讓へ

KIU

為臣劇院觀衆座位有限一

青年書法

接受報

行舉日卅團樂响交市城

香港皇后大道中五號恆昌大厦五O五室承讓人代表律師張恩純律師行出讓人

部之剩餘物資車輛等廣告

清拆夷爲平地

炳達道木屋

州分在香港皇后大道中州六號興建大厦二〇五室本拍賣行內將 茲承英國國防部部長命定於一九八一年八月廿一日(星期五) | 聯子彈壳牌照及携來本行查閱方能投質) 電價、外呔、乳の紹料、電器用具、電風扇、電池、地毯、毛毯、子彈壳口機、影印機、計算機、加數機、帆布、膠料、防火設備電物資囘貨部、香港添馬艦及石崗電營內之鋼家俬、鐵錶 即交定銀五成(現金做足)其餘數項限於翌日中午前交清請備身份證)所有各物均以其現况抽棄並以假高者得投得 拍賣行索取目錄表及章程並於八月十九日及二十日前往上巴、旅遊車、鑄車、房車、及電單車等作分號拍賣如欲投箱、車床、雪櫃、摩打、汽船、爛銅爛鐵等一大批、車輛聯子彈売牌照及携來本行查閱方能投買)電價、外呔、乳 物資門貨部 程(連同第一座及第二座成為整組大厦)將於一九八一年八月下旬動之第二座大厦已全部出售,此等大厦之建築工程,第二座將如期於本及第二座大厦已全部出售,此等大厦之建築工程,第二座將如期於本定第二座大厦已全部出售,此等大厦之建築工程,第二座將如期於本之跡象,倘成爲事實,則對國際地毡有限公司有所轉益: 一九八〇年度主席之週年報告参加甚少意見,惟對於英國經濟有進展一九八〇年度主席之週年報告参加甚少意見,惟對於英國經濟有進展

随倫股份(香港)有限公司,其地址為香港永安中心大厦三四〇三號九八一年九月十七日下午四時前將有關文件送達本公司股份登記處,哲停股份過戶登記,為確保收取股息起見,倘欲辦理過戶者,請於一茲定由一九八一年九月十八日起至十月一日止(首是兩天在內)續增進。 承班高局命

倘無未可預料之環境,董事局深信一九八一年下半年之業資將

軍事處大偉體啓

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

行96 有限公司董事無總經理職位以後陳 一業務題身關係於一九八一年八 業 有限公司 生聯合啓事

辭退香港和豐

豐行96有限公司各在外之一切華洋

實安水產貿易有限公司內 医安水產貿易有限公司所有。 公司無關,在八一年八月十五日起生效,一切機時值約五十萬加入褒安水產貿易有限公司作股本院值約五十萬加入褒安水產貿易有限公司作股本

香港期商互助配领通告

OF AUCTION 21ST AUGUST 1981(FRIDAY)AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在九龍觀塘大業街(譯音)門牌 OVEN WITH ACCESSORIES, TRANSFORMERS, PLASTIC & BELTS, METAL SHEETS, TRANSFORMERS, PLASTIC & BELTS, METAL SHEETS, TRANSFORMERS, PLASTIC & WYTH ACCESSORIES, TRANSFORMERS, PLASTIC & BELTS, METAL SHEETS, TRANSFORMERS, PLASTIC & DEVICE (HK) LTD.)(NATURE OF GOODS—ONE SET OF CONVEYING BELTS, METAL SHEETS, TRANSFORMERS, PLASTIC & DEVICE OF CONVEYING BELTS, TRANSFORMERS, PLASTIC & DEVERON OF CONVEYING BELTS, PROPERTY OF CONVEYING BELTS, PR

TRADING CO. LTD

TONING

欖 勿 照 拍 強 行 拍 強 PRECISETRONICS DEVICE (HK)

器,膠及金屬箱各物廣告 之運輸帶爐,金屬片,變壓

要陳區秀雯 **建設**

治喪處:香港機像館電話:六一五二二六一 中 華先生 魂歸天國於昨(十

日在香港殯儀舘出殯辱承

郷友世和記親臨教練 殁存均感 裏此鳴 惠賜厚賻 李李 淑德 儀寧 高誼隆情

泣叩

野 **黄海染** 积 **基**

先天陳公木 照 痛於一

H 界殯儀館治喪謹擇八月廿 享壽八十有三歲奉移紅 即出殯擇吉火化哀此報 十六分壽終瑪嘉烈醫院積閏 年八月十八日下午 (星期五 時在該館大禮堂辭靈隨)上午十時·

未亡人陳葉瑤芳

婚解際高文

孫女安芝 泣告

外孫女陳美韶 外孫男陳學而

親屬繁衍

治喪處: 世界残儀館:電話三——六二四三三一(十二次)

代表律師劉海慶律師行啓新光酒樓有限公司

第卅九屆選舉委員會 鄉村本典

梅之勿兒拍賣行拍賣度由 NO. 774 OF 1981 率於登九八一年八月二十日 NO. 774 OF 1981 率於登九八一年八月二十日 NO. 774 OF 1981 率於登九八一年八月二十日 のF AUCTION 20TH AUGUST, 1981. (THURSDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港平 (THURSDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港平 打街争打行土庫本拍賣行內將存在九龍紅磡温思 勞衡(腳骨)門牌七號BAKER COURT FOX LIN BLDG(隔年樓)十字樓廣五室頭房TANG & CHATTELS OF TANG WAI YING SEIZED AT FRONT CUBICLE OF WINSLOW ST.. 7 BAKER GOURT, FOX LIN BLDG., 10/F.. FLAT B5 HUNGHOM. KLN.) (以上中文譯音響意如有蜡漏以英文為 等)各物照法院所封岩當衆拍賣以價高者得投得 等)。 10/F.. FLAT B5 HUNGHOM.

打污畢打行土邱本拍單行內將封存在英皇道門牌一〇六三號打污畢打行土邱本拍單行內將封存在英皇道門牌一〇六三號打污單打行土邱本拍單行內所對有過一一二二零二二四香港模別或於外之事俱購買者指定期內將該車出去下稳之後若有錯獨或於外之事俱購買者指定期內將該車出去下稳之後若有錯獨或形外之事俱購買者

畫及印畫銅器梳化玉器冷氣機新擺件首飾地毡銀器瓷器设路级璃器名拍賣大帮紅木柚木及籐傢俬古玩

先夫劉公榮根軍根府君於醫學 香港概勿兄弟拍賣行啓

香港地毡製造廠有限公司 電計計O計型 **極勿兄弟拍廣行啓** 告

柴灣天主教墳場哀此計上午十時大強十一時在該舘大禮堂辭靈隨卽出殯安葬歲遭體奉移香港殯儀舘治喪謹擇經曆5月時日(星期五)

未亡人劉岑景霜

孝男

以月提日酉時在瑪麗醫院魂歸天國積閏享壽六十有一

發男 浩輝 婚RUFLUS

胞弟 胞兄 樹森嫂柳瑞卿

胞妹 突吐 妹倩 黃廣聰 柏

外甥男黃偉權強

親屬繁衍

治喪處。香港預儀的英島道六七九號

欖勿與拍賣行拍賣

INTERNATIONAL

摩者兹承香港最高法院命UNDER H. C. ACTION NO. 5020 OF 1981 Phon. T.A. T. A. T

處

告

LTD.

署理海事處處長 駱

先夫陳 到洪先生 於主屬一九八一年八月十七日下午二先夫陳 到洪先生 於主屬一九八一年八月十七日下午二

/埔 撥 撬 站

知其身世

怎樣寫獨



新界水井殺 讀者捐欵遺孤





日航天地美加遊



■住宿國際一流五星級酒店。

■毎團均保證按期出發。 ■選用各地政府特許之冷氣觀光巴士・旣舒適安全・ ■全程山華籍專員講解,照顧週到。

■港九各大特約旅行社均代理接受報名,方便快捷。 美加西岸十三天 HK\$8,800 美國西岸十一天 HK\$7,950

美國西岸八天 HK\$6,650 出發日期:9月11,25日 10月9,23日 11月6,20日 夏威夷七天 HK\$4,500

出發日期:9月11日 10月9日 11月6日 想物有所值,真正享受豪華舒適的旅遊樂趣,請指定參加「日航天地」旅 行團。請向各大旅行社報名或逕往日航營業部查詢,電話:5-245011。





日本航空公司

「日航天地」

岡頂戲院演出



巴黎著名「雞馬」夜總會台柱淇淇仙芭 巴黎著名「紅廊坊」夜總會台柱積絲康妮 巴黎著名「牧羊女」夜總會台柱棄妃仙慧領銜演出。 其它著名演員:依娃赛茜、南施露芙、嘉莉蘇碧、姬絲 安娜、鳥歌娃、軽麗葉。 職聘巴黎「牧羊女」夜總會舞蹈指揮任舞台指揮:

推闢特、紀義。. 本團演員及節目製作由巴黎李烈特,華蘭公司全權提供。第三場晚上十一時半 票價:每張\$45.00 星期六及星期日每張\$55.00 星期一休息,公衆假期除外。 祇招待十八歲以上成年人

沒門世架處 香港訂座處: 莊貪分園 九龍通菜街230號 新口岸碼頭水翼船售栗處 電話:85111 澳門旅遊服務處 信德船務有限公司 電話:3-807193 電話:2983 干諾道中港澳碼頭 葡京酒店(售船栗處) 章話:5-457021 電話:7666(內核175)

星期日 演出爾塲 第一場 晚上八時半第二場 晚上十時半 新麗華酒店(接待處) 岡頂戲院(開場前一小時)

演出時間

臺斯二至五

第一場 晚上八時半

第二場 晚上十時半

第二場 晚上十時正

星期六 演出三等

毎日演出南場 ・

晚上八時半

各式枱椅,茶几等,全部半價。 恒興西德像俬中心

地址:九龍旺角道2號B地下 電話: 3-947907

得實花園程推

大富泰花園 康樂園

· 圖圖花園

· 有數面花園

不考虑证明

医要地区

和工机

水 最惠地 莱芳地

《秦盛西斯 》

石树尾柳

不幸到屋邨

不石圖角邨

平葉盛東邨

不 北海地

日十二月八年一八九一曆公年十七國民華中

美國珍寶牌 四大特色價值百倍 冷 氣機

增加三倍餘



節套裝

度,分為使胆及單頭兩類。 附圖是日本燈飾,白色的磨砂 整喜歡採用。 越喜歡採用。 越喜歡採用。 玻璃吊燈,華貫大方,難怪香



保温電飯煲RZ-1025Y/。

日立牌保溫電飯煲,獨有帶碳氣樹脂飯鍋,煮出來的 白飯・輭綿綿、熱騰騰・保証全家胃口大開。

● 米量1.8公升(RZ-1825Y) ●全自動保溫

● 米量1.0公升(RZ-1025Y)

各大電器行均售

EMARE (6) ELIZACE ELI

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司 九龍旺角登打士街56號栢裕商樂中心八樓 電話:3-304351 (10線) 3-307342 (9線) 陳列室:●香港:日立歡樂大家庭 銅鑼灣高士打道250號伊利莎伯大厦地下商場25-27室 電話:5~7950102-3

機影錄新 牌 寶

廉價

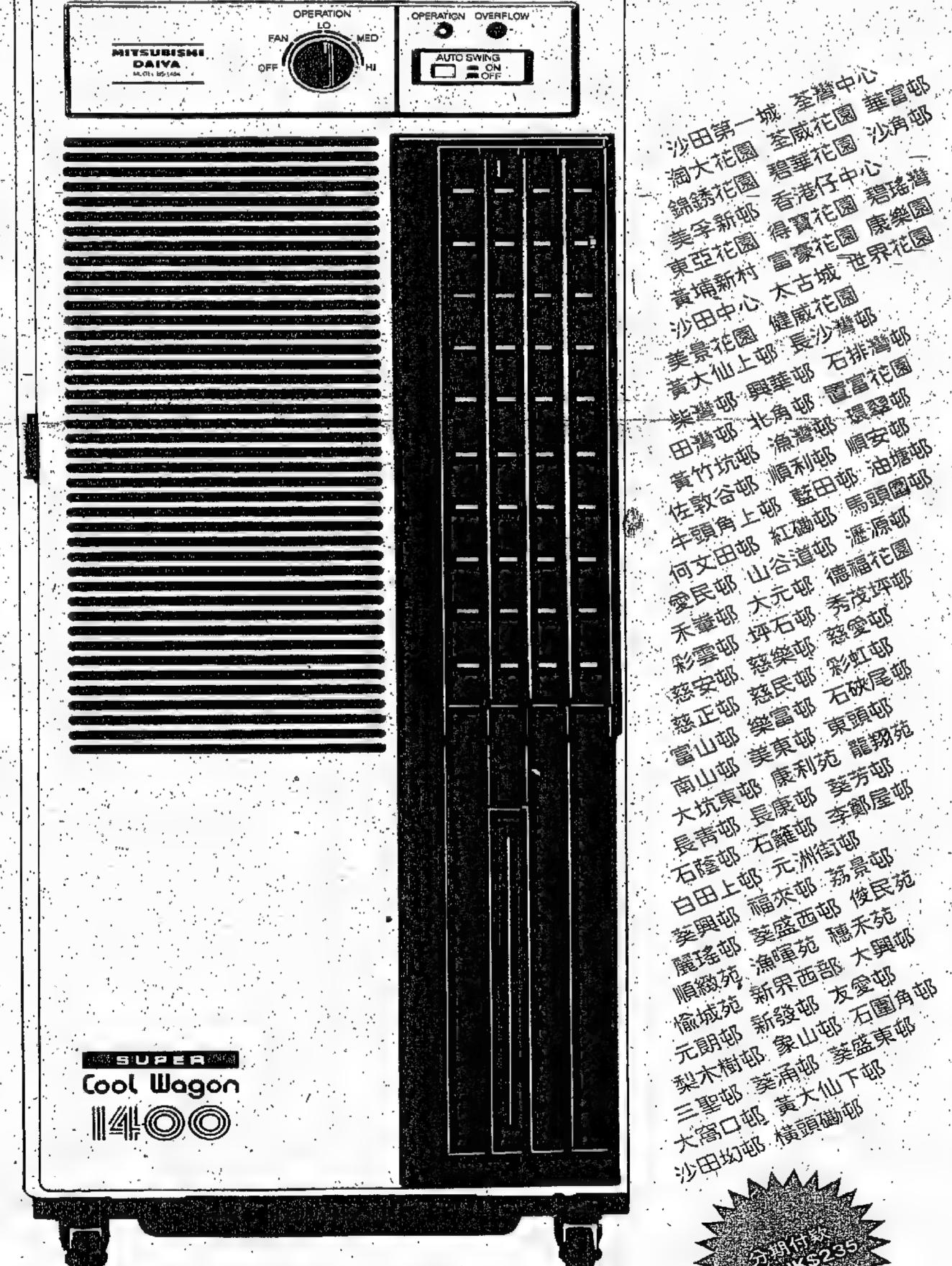


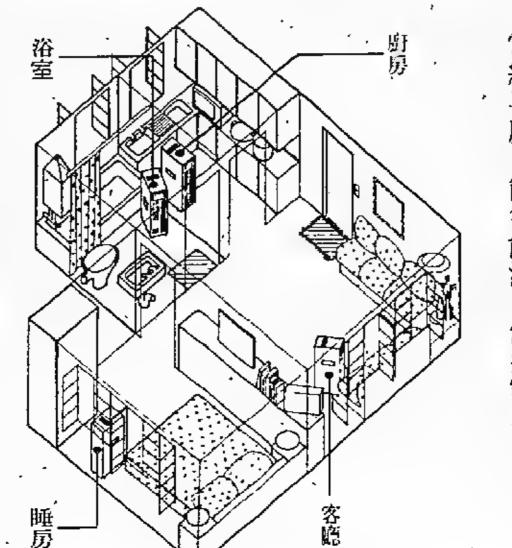




活動式冷氣機 Mitsubishi Super Cool Wagon

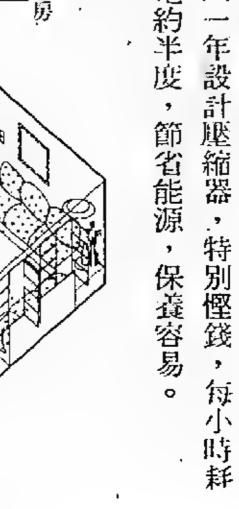






總代理·

心電業有限公司



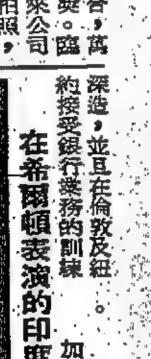
新出三等 凉到邊 代家庭的避暑恩物 **」活動式冷氣機** (6,500 特別適合公共屋 BTUH)採用 ,配合整體 是現

觀值價到菜

備 長 梯

常家由

與運動



概 客的中辦 展 ¬ 尹理 新 戶 聯 國 事 中透 鬥雷

星

【擇業的時候不要入錯行(二): 《作是刻板和要依從别人命令的職位。· (未均・符線)



☆水瓶座(一月二十日至) 二月十八日出生) 一個陌生人會閱進你的生

活圈子》若果不小心就會上當



三月二十日出生) 大聲咆哮。愛情上有多少波折 ,起初你會很傷心。新的工作 許多事都有做不來之感。家中

☆雙魚座(二月十九日至



☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 有人向你提出多方面的建 議·外表看來是樣樣皆通 · 實 質如何就要仔細研究才有答案 。小的問題不要拖延,否則到 的辦法。空間的時間不防參加集

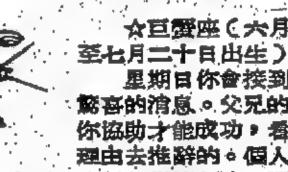


☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 道幾天最好多點留在家中 同時減少室外活動, 追對你 會比較有利。朋友的爭執在許 可情形下要出來調停,隔岸觀 的羅曼史發展緩慢,但總比沒有



至六月二十日出生) 經過多方面的接觸。你終 於得到有利的位置·不過·如 不能把握其中的優點一樣是徒 勞無功。假期的時候,别只顧 ☆巨靈座(六月二十一日

☆雙子座(五月二十一日



《辞歌》

星期日你會接到一個令人 黟喜的消息。父兄的計劃需要 你協助才能成功。看來是沒有 理由去推辭的。個人的問題別



◇ 類子座(七月二十一 至八月二十一日出生) 有一件事情突然發生會依 你有不知所措之感,幸而能夠 從事新的行業首先要了解自己的條件能否配合



至九月二十二日出生) ,所以會有所損失。年長者的《苦好治》上



至十月二十二日出生) 值得如何運用手頭上的資 定堅持要大筆投資才能做事 購物的時候不要忘記選一份給愛



☆天蠍座(十月二十三日至十一月二十日出生) 至十一月二十日出生) 有些事情並非個人的能力 所能做到,過此情况就不要強 强,該向能力比你大的人求助 。 與愛人的感情出現波折。 4 來你需要讓步,勇致弄到不可收拾的地步。關心



☆人馬座(十一月二十一 日至十二月二十日出生) 道幾天你會爲金錢的問題 而兩腦筋,如果非必要的支出 還是節省下來爲妙。假期到外 地旅行的計劃受到影响,暫時 難得的時刻何必要白白的讓其一只好擺置下來。有機會利用別餘時間聽外快。此 ☆山羊座(十二月二十

日至一月十九日出生)



家中有些不愉快的事情發 **會選到心愛的異性朋友,可是** ,進一步發展仍展日後始知情况《留心在四週』 的人的不尋常學動



意大利FARNESE 男裝皮鞋 \$ 410--- \$ 280 男裝涼鞋 \$80---\$50 意大利GAIMAR 《男裝部》 《女装部》



麗確石英表·紀乃國屋精品

香港大丸應一週年紀念

聯合折價酬賓:8月20日~9月1日 凡在本公司鐘錶部購買『麗確 個除九折特價外,並贈送日製工恤一件

如購滿港幣 450 元 以下,贈送日本製 機一個・送完即止



新學期用品每日幸運抽獎 凡在文房部購滿20元即可抽獎·最後一週· 獎品名貴,永不落空。

星期三休業



雪

晚

EREDES CE

類别	大厦名稱及地	址	建築面積	特價	
海	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	387—413呎	\$ 304,000起		
景住	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號		383-403呎	· \$ 277,000起	<u>!</u>
宅	海壇大厦 九龍深水埗海塘街145-	149號	266—288呎	\$ 223,000起	
住	白田購物中心 九龍白田南昌街	白玉樓	326-477呎	\$ 281,000起	
宅	(南昌大戲院隔壁)	田豐樓	326-477呎	\$281,000起	2

		aga a la		
類別	/大厦名稱及地址	建築面積	特價	
·	信和中心	117—602呎	\$417,200起	
旺	旺角彌敦道582-592號	117—602呎	租\$2,800起	
	·永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158—525呎	\$250,000起	
舖	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號	168—517呎	\$264,000起	ļ
	白田購物中心	119-3509	\$230,000起	

會舉行

院乙卯年總理

儉堂藝術怎

氛濃

賀何新權獲獎章

中華民國觀光局審定

旅團總滙

台北市 申種(國際)旅行社聯營

香港華商

旅遊協會會員

家庭濠江暢

保證

ROT

一般,整理池及汽車配池四用電源



東 京\$1,050 850 星馬泰\$1,900 敦\$2,150 韓日台\$1,650 洲\$2,050 美國\$1,850 坂\$1,350 菲律賓\$ 旺角受打士街56號栢裕商業大廈20字2010室(運輸署樓)

阿里山八天 \$ 1998 阿里山九天 \$ 2150 谷、淸邁 逢星期六出發 逶星期三、六出發 住萊萊、瓜山、全國 逢星期三、六出發 希爾頓、阿里山賓館 等一流大飯店。

HK\$888起 北。與5-705352。 尖沙咀3-694447 角3-846484 当12-432631

日 本州七天 \$3088

日章海陸空聯遊\$3450

日本本州八天豪華團 \$2990逢星期六、日田至 日本九州八天寮華團 \$ 3380逢臺期六、日出發 台灣球島九天豪華團 \$1780進星期三·六出發 非律實七天豪華團 \$ 15908月7,10,13,16,19,22,25,28,31日 曼谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1550连星期二·五·六出级 秦馬星十二天波復盟 \$ 33808月5,9,14,9月17,10月15日 台灣白沙灣五天建假團 \$ 1290清星期三、六田發 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

新航星馬(模域)7天豪華國 \$ 2288逢星期一、三、六、日 新航星馬泰(模域)12天豪華國 \$ 3490逢星期三、四、六、日 西北日本(本州)8天豪華國 \$ 3190逢星期一、四、五、六 韓國板門店仁川4天豪華國 \$ 1690逢星期一、三、五、六

分件組合稱心隨意,加上手提即可携帶

代理美妙假期台北4日3晚草人房 高年華 420 福 君 270 一集国 420 原 能 240 全 法 270 太平洋 200 联 420

14天 \$ 1890 住圓山・希爾頓 出發:10月2.8.白 截止日期:7月20 節目之豐・精彩絕倫・舉辦國慶聯歡 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室 香港中環李寶椿大厦 512 A室

擅辦旅遊兼體育活動 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠 旺角先施大厦5字樓510室

請到各大電器行及三洋隊列室參觀選購

中國民航包機

·士 旅迎社有限公司 **注** 3-676882 3-685567

雲頂高原 七天 选三·六·旧出

5-237184-6 代理航空公司機票

灣九天\$1690 \$ 789 台 台北四天 本八天\$3190 東京四天 \$1645 B 韓五天\$2399 韓國四天 \$1490 日 \$1350 星馬七天天\$2399 主席工事 夏威夷七天 \$3989. 菲律賓七天\$1599 美國西岸七天 \$ 5499 冲繩島五天 \$ 2399 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍梁水埗南昌街154號地下:

「 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

五天海陸空聯遊 ①香港一高總(早機)—佛光山 住風 山 ②澄清湖—延平部王祠—濱頭 住演光镇 ③大學池—日月潭—八卦山—台中 住圣 四 ④梨山—天鲜—太春蘭—花蜜文化村住花蜜鶴 ⑤野柳—陽明山—故宫—自由活動 夜機返港 紙收\$1,450

3-7213183 3-7210543

日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九 川 七 天 團

410883:6

台灣七天見聞遊台灣九天見聞遊 達里斯六出發 连整期六出级 馬堡七天見間遊 日本本州七天見間遊 建塞期六出程 4月17日 4月18日 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見閒遊 ・\$1750起 強星期一・六出鉄 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 非律費七天酬費見聞遊 \$ 3595起 3月23日 4月6日 \$ 6695起 建基期六出金 \$ 4480起 4月17日 5月25日 西北美加特華遊 法航歐洲精華遊 新航澳紐精養滋 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取 香港中環德輔道中181號大新行7A

皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757 CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司

\$1488 \$ 1680 \$ 1699 菲島六天特級團 \$ 1990 韓國四天養藥團 \$ 3190 日本本州八天 \$ 3288 星馬泰十一天 新航美洲假期 \$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司搜票

5-228814228875 240017 3-668695 3-670211

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

台泰芭菲 韓星 日 國大本國泰灣國雅賓 香港中環天道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



台証十工本費\$99

酒店十機票

暢遊吉隆坡・雲頂・檳城・怡保・ 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場 • 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • Lithli

大大 इंग्रिय 芭堤雅•珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090 報名携同此稿只收\$~031

* 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機,逢星期三早上出發。

成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多。 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會,

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 *專人領隊,專業導遊,專家策劃,專營旅遊。 * 出發日期:'6/5、13/5、20/5、27/5、1/6、 8/6、15/6、22/6、29/6。



THE 用给

> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻窟大厦203室

> > 電話: 5-458384 5-452370

年工菜不景,但飲食業及零售商店生意仍佳。交貨期準,例如工商業用之度身定造冷氣系統,一般三個月內可交貨,比其他裝修工程進最後吳先生表示,近年來日本製造冷氣機已逐漸雄霸市場,是由於採用先進電子技術大量

雪自機身獨家有

美化居宜第一流

冷氣機需水量大

增

現代家庭型外備

樂警牌NE-5710型 微波電子爐

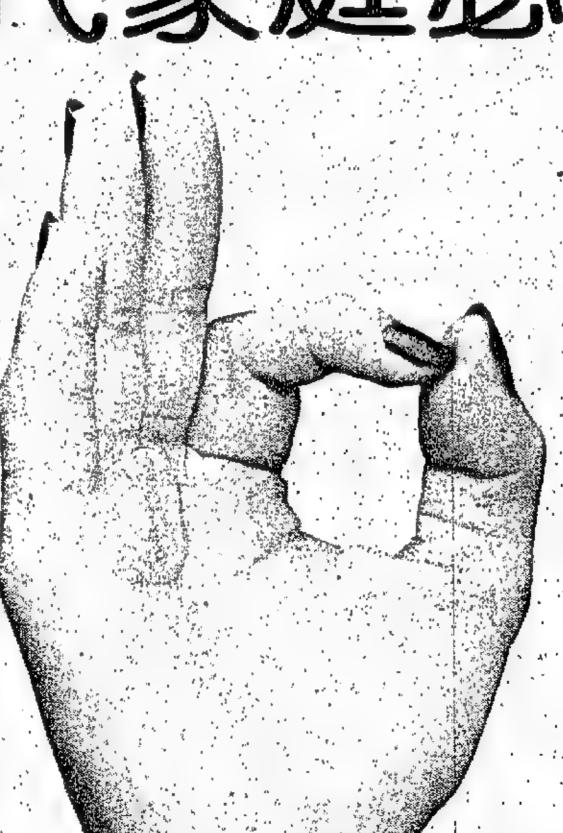
OGENERAL

*多項煮食功能、 煮熟、翻熱或解 凍,樣樣皆能。

*三十分鐘時間掣 ,煮食及解凍時 間可隨意調較。

*機身刻有簡單烹 飪食譜,煮食更 方便。

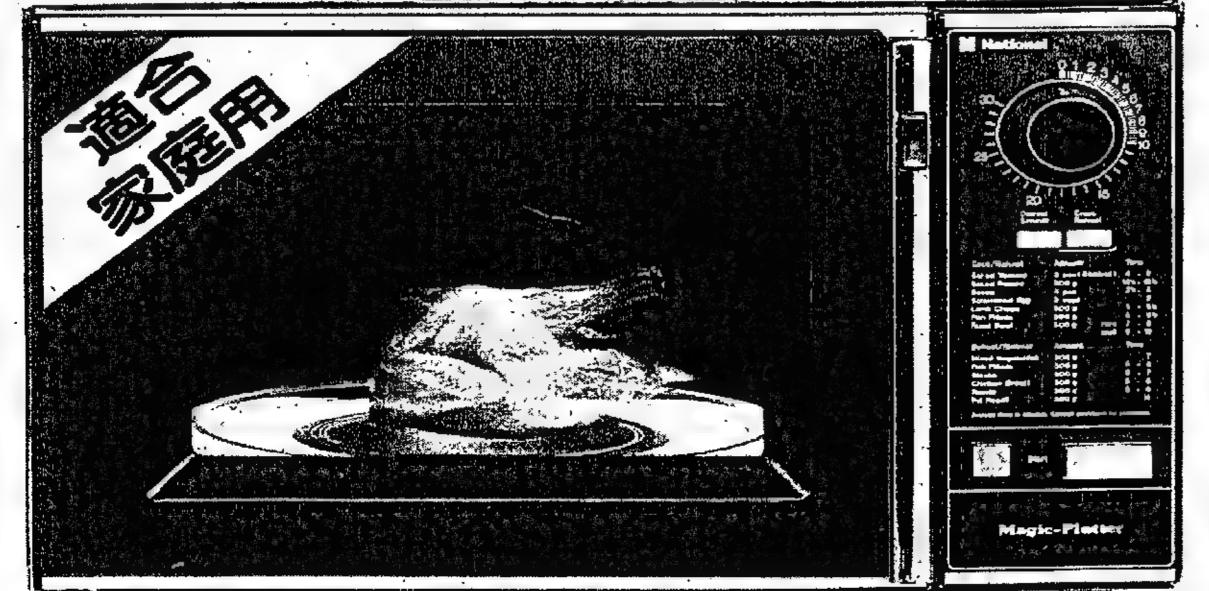
NE-5710



*設有神奇磁性轉 盤,轉盤底平滑 穩定,食物煮得 更均匀,清理極 方便。



*煮食火力240W/ 500W





垂詢講電3-315111 信興電器貿易有限公司

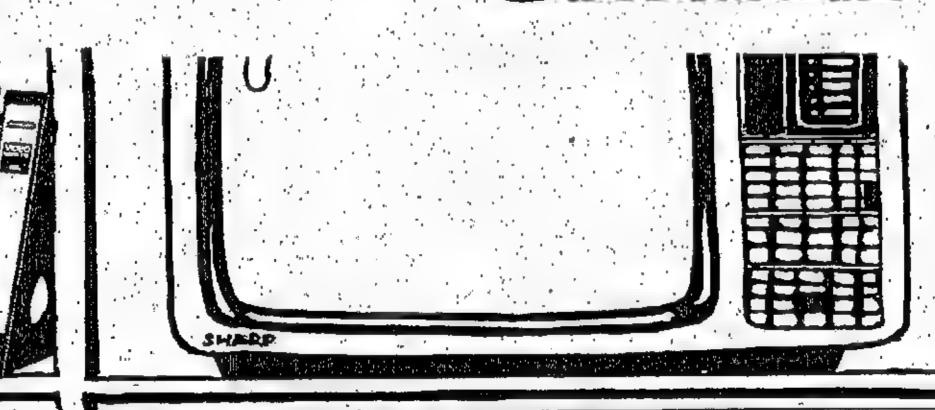
服務中心: 交涌貨櫃碼頭路51-63號奏順工業中心七樓・電話: 0-281771 分站: 香港中環聯邦大厦1401室·電話: 5-256161-8 香港歌頓適三號地下。電話:5-709444

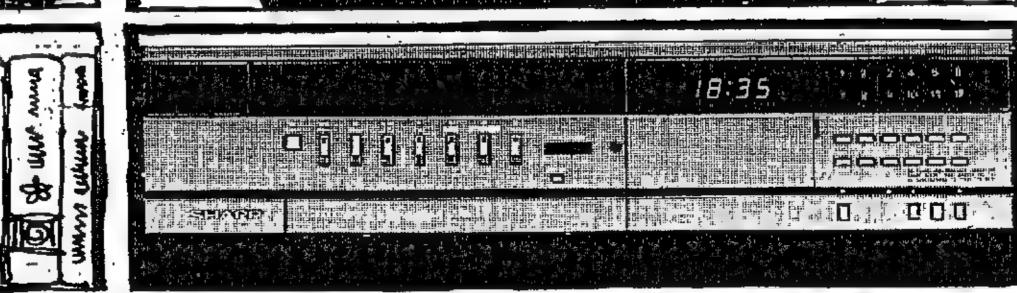
九龍彌敦道625號麗斯大廈二槽・電話:3-315111 九龍北帝街二號 - 電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下、電話:89398 澳門啤利喇街八號地下・磁話:86886

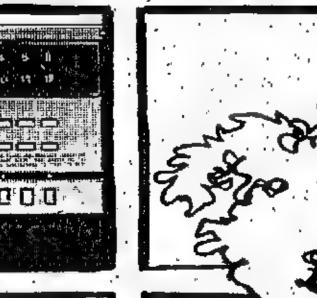
陳列室: 香港中職聯邦大廈1401室,電話;5-256161-8 九龍彌敦道625號麗斯大厦二樓 - 電話: 3-315111

荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號・電話:0-423346

全正面操作VC-7300 電視錄影機







●自動回捲停帶系統,錄影帶播完後。

電子鐘,自動

控制定時錄影。

重播時翻捲之麻煩。

快捷方便,並有暫停

一按錄影開關,使用

聲寶牌最新VC-7300電視錄影機,不 但包含各項"聲寶標準"特點,並擁有 多種獨特先進設備:

●獨有正面自動入帶/卸帶系統,只 需將匣帶放入,自動安裝入機,確 保錄影帶與錄影磁頭 有最佳接觸,畫面淸

晰穩定。 ● 採用微型電腦控制操作,性能 傲視同羣。

全部電子輕觸式按鈕,使用毫不費 少機械

自動回捲,完畢時自動停止,省卻

定格掣。 ● 自動防潮 系統及指 示燈。

-4000080

●備有錄音裝置,可一面播放錄影帶, 一面按畫面配音。

SHARP聲鏡牌

- 1

香港夏憩道海宮中心第一座1701-1710室 電話:5-8229311(16線) 陳列宣:香港海宮中心第一座地下商塩10 11室 電話:5-291396 九龍新世界中心L1-46 電話:3-696981

棉

市匯外洲歐

交

七十三百三成共日全

金價勁

升

期

突

美元

閃縮

金降升市日一開。場電倫

孤升了廿一 成四三六章

出 貨 量回 增

出口量減少的反映。部份航空公司保持一定儎量該月份空運出口貨量共一萬三千餘噸,比去

主要是日本

一同期雖有增升! 稱,七月份的空運賃量數字增加,很可能只是因爲一个一萬一千零十九公噸,增百分之二〇點七。四萬一千零十九公噸,增百分之二〇點七。四萬一千零十九公噸,增百分之二〇點七。 但實際上並未能抵飾空運選年的空運不景氣之後, **减降了百分之三,**

力阻有息高

跌續市股約紐

八三點二挫下數指

便無力變升,存留 總成**域**達七千日

存欄量保持

布銷路復振,價格肯定會大幅上升。減少,產量估計比去年同期減少三分之仍很滯銷。 關

爻 投

置地及大

追隨紐約升勢

大幅

港

金

重

幅改高

美元

增多的原因。此外,由 分 的大力補會助長升幅增 的大力補會助長升幅增 的大力補會助長升幅增 上升

高。他相信金價 題升,延屬短暫性的表 題升,延屬短暫性的表 題升,延屬短暫性的表 發性的國際局勢轉變, 發性的國際局勢轉變, 發生的國際局勢轉變, 不可,從現時的平靜局 不可,從現時的平靜局

-月期金結算價四四四•九九金收市三〇七一較前

・八升一

一 九美元

7。飾金牌價 波幅四十三

牧市指数 十 12.14 (7961.62) 尾盤: U.S. 十11.50(431.50)

22.60

三點八三美仙,共成三百零七手。 一年,五月份七二點一美仙,共成九手,七仙,共成八手,三月份七一點三三美仙,點六八美仙,共成八手,十二月份六九點點六八美仙,共成八手,十二月份六九點配合發易所發表昨日收市價為:十月

一六八七五瑞士法郎,米**顷**一美元 一类元兑法国法郎由四四、一下一美元兑法国法福一美元兑馬克由上日 一美元兑比利時法郎由四四、一下一美元兑比利時法郎由四四、一下一

· 八二九上升至 一美元党瑞士法郎 一美元党瑞士法郎 一美元党瑞士法郎 一美元党瑞士法郎 一美元党瑞士法郎 一美元党瑞士法郎

弱勢。 ,估計近日會出現技術反彈,不 率高漲,以及美棉今年可能豐岭 率家分析,棉市降勢持續,基本

投

增

未能估計美元未來的走勢

際股市金融行情

— **4.10** (**563.00**)

-0.66(923.71)

五種主要港股價(買盆及買盆) H.K.S.

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

南南澳印泰台坡紐菲日澳荷港 幹非門度國灣國西律本洲廣大縣 蘭紙勞銖國 蘭賓園園 盾利 特 啤 圆坡

三百共一六月十九成美點份 二十五仙四一

上已價紗棉 日

管儘 港產 賈 솳

日元等俱

呈

業界今

数為八十五點 年八月十九日 第八十五點

息料息入邦的总统的人。

等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。 等其它用途。

外銷呈不 品

一九八〇年同期多丑十三百七十萬美元,行至二點六噸,價值十,日本金幣進口量十十五量

大約一九八〇年同期的十七點 大約七成是一次 大約七成是一次 大約七成是一次 大約七成是一次 大約七成是一次 大約七成是一次 一九八〇年同期的十七 大約七成是一次 一九七六年日本第省官員們認 大额省官員們認 大额省官員們說 大额省官員們說 大额省市黃金市 大额省官員們說 大额省市黃金市 大额省官員們說 大部一百二 大额省市 大额省官員們說 大部一百二 大额省 大部一百二 大数百四十三噸,假值 大数百四十三噸,假值

比,噸八十八達月個七首

| 美分。十月 美分。十月 美分。十月 一美分。十月 一美分。十月 一美分。十月 一美分。十月 一美分。十月

每啊要假

輸

入

年

黃

金

的冷氣機較

十五億餘

東京美麗無特殊因素

萬八月百二的的減噸艘底二艘造八少 類底二般 道二, 原 二般 道二, 重 上 三 载 定 年 截 一 則 萬 重 單 內 價

後

元。南韓田一百 增大求需內國 今

日本 領表刷

。倍五出高約期同年去

示,考伍德摩布一年前 時主要目標是調查市場 時主要目標是調查市場 時主要目標是調查市場 時主要目標是調查市場 一个年前開始供應柯式中 一个年前開始供應柯式中 一个年前開始供應柯式中 一个年前

	真二第引	五第	日.	一世月	十年	酉辛	曆夏	
	股市原	犮交	價	3 表		月十九	Ē)	5
	香港會成交					-		7
			_	*	會成交:1		·	1 7
	金銀會成交	- mr.,01	الرموم ب		會成交:		ם כי סיס	1 4
	1.0	四會成了	交總額	: 368,5	510,000	元	,	
	恆生指數:	1728.71)	+22.17	遠東抗	首數:876	2.73#1	33.90	
	金指數1457.15万	+20.54銀	指數1994	.38升23.	71金銀指	數1548.	67 <u>+</u> 120.78	3
	股 名	開市價	最高假	最低價	香港	選東	金銀	
	(-)	銀行及	摩头 帽	e e e	收市價	权加强	松和民	
-		•	142.00	141.00	342.00	149.00	140.00	
		17.90	17.10	·	142.00	142.00	142.00	1
	延盟銀行			16.90	.17.10	17.10	17.10	
	海外信託	7.10	7.10	7.00	7.05	7.10	7.10	
	友聯銀行 .	15.30	17.40	15.30	17.00	1.7.00	17.00	
	東亞銀行	76.00	76.50	76.00	76.00	76,00	76.50	1.
	AT ATTENDED 1 4	113.00	113.00	112,00	113.00	113,00	113.00	
	嘉華銀行(除息		4.40	4.35	4.35	4.40		
	工商銀行	5.60	5.70	5.50	5.65	5.70	5.65	ľ
	地下鐵路債券				· ·		 ,	
ľ	九會債券7.75%		•				· · · · ·	
	九倉認股權證		· ·					
l	置地债券8%	57.0%	57.0%	57.0%	57.0%	:	•	
ŀ	港燈債券9.25%		61.0%	60.5%	-	60.5%	61.0%	1
l	港燈認股權證	8.50	8.80	8.50	8,65	8.80		1
l	置地認股權80		, ,			-		Ī
l	置地認股權證86	28.80	29.40	28.80	28.80	29.40	28.80	$\cdot \cdot $
ļ	恰和認股權證92		4.875	4.75	4.85	4.85	,	ŀ
ŀ				4,10	,4,00	, ₄ , ₁ , ₀ ,	19,500	ı
Į	(=)	•		5,7				
i	九燈	13.40	13.40	13.20	13.30	13.30	13.30	
l	港燈集團	6.15	6.30	6.15	,-	, 6.30	6.30	
I	中華煤氣	32.00	32,50	32.00		32.00	-	김.
Į	電話公司除各項	22.30	22.40	22,20	22,20	22,20	22.30	ď
I	油凝地小輪	8.50	8.50	8.30		8.40	8.35	4
ı	九龍巴士	17.00	17.00	16.70	16.70	16.80	16.70	ľ
1	中華巴土	25.00	26.00	25.00		25.30	25.20	
	(三)	工商企	4116					
	安達臣大亞	8.90	8.90	8.85		8.85	8.85	
		9.50	9.50	9.40	· , ' · · · ·	9.50	9.40	. •
	超 道公司		70.00	69.00	60 00		70.00	
	青洲英坭	69.00			69.00			
	恆隆	Z3.00	32.50	32.00	1 1 1 1 1 1	- 32.50	32.50	4.
1	和赞	1.79	1.80	1.79		1.79	1.80	. 1

	WAH	KIU Y	AT P	0	74	\$16 S	倘	-3=	<u> </u>	3期星	•
i	股 名.	開市價	最高價	收市價	香港 牧市個	遠東 收市價	金銀 收市價	股 名	開市價	最高價	最低
	水安公司	11.50	11,80	11.40	11.50	11.50	11.40	騰君	3,425	3.45	3.4
	和記黃埔	22.90	23.00	22.80	23.00	23.00	23.00	大昌地產	6.50	6.60	6.4
	恰和.	22.40	22.80	22.30	22.60	22.60	22.60	大新公和	10.60	,11 . 00 ¯	10.0
	立與	6.50	6.50	6.35	6.40	6.35	6.45	亞細安	0.27	0.27	0.3
ŀ	生力啤酒	12.10	13,10	11.90	12.50	12.70	12.70	建煌新記	1.67	1.70	1.0
l	瑞典公司	5.65	5.65	5,50		5.50	5.65	國際城市	1.68	1.73 6.10	1.0
ŀ	先施公司	84.00	84.00	82.00	84.00	82.50		大生地産	6.00	,	5.
l	資光實業	8.50	8.55	8.40	8.50	8.50	8.45	明輝發展	9.00	9,10	8.9
İ	屈臣氏 -	20.20	20.30	20.20	20.20	20.30	20.30	金大	7.05	7.20	. 7.0
l	會德豐 A	7.65	7.85	7.65	7.85	7.80	7.85	華光地產	3.70	3.70	3.
1	信德	3.25	3.25	3,25		3.25	3.25	海港工程			
ļ	仁学企業	2,475	2,50	2.45	2.475	2.45	2.475	志正國際	2.45	2.45	2.
i	太古洋行A	16.80	17.50	16.80		17.50	17.00	僑聯地產	3.70	3.725	3.
l	· 亞洲保險							利安	3.15	3.15	3.
ı	南順			<u> </u>	,	,		太古地產	13.20	13.30	. 13.
۱	海化大同	13.30	13.60	13,20	13,40	13.30	:13.40	兆安	5.90	6.00	5.
l	莊士集團	2.70	2.70	2.65	2,675	2,675	2.70 ~	周生生 好世界投資	4.85 3.70	4.90 3.75	4. 3.
1	選卡佛A	11,30	11.70	11.20	11.50	11.60	11.50	富輝	<u> </u>		
l	超魚恤	6.60	6.75	6.50		6.70	6.50	協成行	3.90	3.90	. 3.
I	利豐	4.05	4.20	3,95	4.05	4.10	4.05	萬邦投資	20.00	20.00	20.
ŀ		•	,				-	字隆	5.00	5.00	5.
Ì)地產建		_ 1_		- 22		世界發展	3.65	3.70 ,	3,
ł	廖創與置業	7.70	7.80		7.75	7.80	7.70	恒生工業	2.05	2.10	2.
ı	長江世業	30.75	31,50	30.75	31.50	31.50	31.25	新城市地產	2.175	2.175	•
١							<u></u>	信和置楽	1.63	1.64	
	利與發展	9.00	•	,		9.00	9.00	, 遠東發展	6.35	6.40	
١	新昌地產	1,23	1.25	•	1,23		1.23	統一機構	7.60	7.60	7.
	嘉年地產	3.00	3.00		2.90	2.90	2.925	· 金山地産	4.15	4.15	4.
1	置地公司	11,30			11.40	11.50	11.50	水泰發展	10.20	10.40	10. 2
	信託公司A	10.10			.10.30	10,30	10.20	華信地産	2.10	2.15	
1	合和實業	19.60	20.40	-		20.40		徳榮建築	2.025	2.05	2
	新昌集團	3.225	5			-	3.25) 倉場類	er 00	7
	四海地產	3.10		•	3.05			九龍倉	7.85	7.90	
•	保華(除各)	4 71		4,45	4.50	4.525	4.50	安全貨倉	7.10	7.10	4
٠	海南	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7.45		7.60		中華造船廠	4.15	4.30	4
	聯邦A	7,45						(六))酒店類		
	新鴻基地產	18.00		17.90		18.20	18.30	凱聯酒店	13.50	13.50	13
	大寶	6.40				6.35	6.35	海港企業	75.00	44.	75
	泰盛發展(防				4.85		4.85	大酒店	59.50		59
	新世界	7.05		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, ,			美麗華	95.00	96.50	
•	啓明建業	3.00	3.10	3.00	-	3.00	3.10	百樂	5.10	5.25	5

-9		·	2	9别生		*	3 T		/\/L-			, 14,3~,		O-1 ACT	
股	名	,	開市個	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市便	遠東 收市優	金銀 牧市價
魔君		•	3,425	3.45	3.40	3.40	3.45	3.425	遠東酒店	2.35	2.35	2.325	2.35	2.325	2.35
大昌	地產		6.50	6.60	6.40	6.55	6.60	6.55	當豪酒店	1.76	1.77	1.75	1.75	1.75	1.75
大新	公和		10.60	,11.00 ¯	10.00	10.20	10.10	10.20	•	> <+	4- 集石				
亞細			0.27	0.27	0.26	1.00	0.27	0.27	(-)紡織製	区 天紀				-
	新記		1.67	1.70	1.67	1.67	1.68	1.68	南豐紗廠	 .	1			·	-
	城市		1.68 6.00	1.73 6.10	1.68 5.90	$\begin{array}{c} 1.72 \\ 6.00 \end{array}$	1.73 5.95	1.73 5.90	新萬製炭	19.80	20.00	19.50		20.00	19.50
-	地産 「發展		0.00	,	0.50	0.00			南海紗廠			, ——			
佳寧	1 <i>99</i> 750		9.00	9,10	8,90	9.00	9.00	8.95	佐時製衣	0.10	0.10	9.10	9.10	. —	
益大			7.05	7.20	7.05	7.05	7.10	7.10	裕泰製衣	9.10	9.10		4.65	4.70	4.725
	地產		3.70	3.70	3.60	3.625	3,625	3.625	南聯實業	4.65	4.75	4.60	4.00	4.70	4,120
	工程		 ,			· · · · · ·			長江製衣			, ,	•		
志正	國際		2.45	2.45	2.40		2.40	2.40	- (八)航業類					
	地產		3.70	3.725	3.60	3.625	3.625	3,625	會德豐船A	5,90	5.90	5.60	5.90	5.90 ⁷	
利安			3,15	3.15	3.10	10.00	3.10	3.10	萬邦航業				'a .a.		4.40
	地產		13.20	13.30 6.00	13.10	13.30	13.30	13.30 6.00	維達航裝	4.00	4.40	3,90	4.40	4.40	4,40
兆安			5.90	4.90	5.90 4.85	41 7	4.90	4.90	東方貨櫃	3.20	3.25	3,20	3.225	3.225	3:225
周生	空 大界投資		4.85 3.70	3.75	3.65	3.65	3.70	3.675	華光航業	3.80	3.90	3.80		3,876	3,90
。 「富州		٠,	0,.0			<u> </u>			隆豐國際(除		4.85	4.75	3.80	3.80	3,80
協成			3.90	3.90	3.90		3.90		(九)投資類				•	•
	『投資		20.00	20.00	20.00		1 - 1	20.00	聯合企業	9.50	9.65	9.50	9.50	9.50	
字階			5.00	5.00	5.00		5.00	5.00	伯和證券	17,20	17.30	17.00	17.20	17.20	17,30
	P 發展		3.65	3.70 ,	3,65		3.70	3,65	遊那美	 •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·		5.05
恒生	上工業		2.05	2.10	2.05	· . —	2.05	2.10	新灣基證券(5,30	5.20 ,	5.20	5.25	5.25
	战市地產	-	2.175		,			•	(+) 其他	•	•	• •		
_	口置業		1.63	1.64	1.62	1.63	1,64	1.63	非立斯礦	0.12	0.125	0:12	<u> </u>	0.12	0.12
,遠す	可發展		6.35	6.40	6.30	6.40	6.40	6.35	邵氏	20.50	21.50	20.50	المستثن	21.50	21.00
	一機構		7.60	7.60	7.60	, ' <u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7.60	星島報業	9.50	9.65	9.20		9.50	9.50
	山地產	, '	4.15	4.15	4.05		4.075		·南華早報				<u> </u>	0.80	0.40
	於發展		10.20	10.40			10.30	10,40	永安集團	9.50	9.80	9.30	9.60	9.80	9.40
華信	言地產	, ,,	2.10	2.15	2.10		2.15	2.10	紅寶石						0.05
德勢	冷建築		2.025		2.00	2.00	2.00	2.00	港機工程	9.20	. 9.20	*		= 00	9,25
٠. "	. (I	i)				·			新鴻基財務	(除息)7.10	7.20	., 7.05	7,20	7.20	7,16
九前	包含	,	7.85	7.90	7.75	7.85	7.90	7.85	茂昌眼鏡				7		
安	全貨倉。		7.10	7.10			7.10		九龍	交易所上	市股				
中籍	捧造船 麻	٤	4.15	4.30	4.15		4.25	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	股名	開市		最高假	最低(夏	文市價:
	(7	t)	酒店製				4 N	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	國際實築			***************************************	-		1.4
·机E	静酒店	77,	13,50	13.50	13.20	13.50	13,40	13.20	金佑	, , , , , , , , , , , ,		- DO:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 .00
	各企 集	12	75.00		75.00	_	75.00		新安	1.88	5	1.88	1.88		1.88
	香店 香店		59.50	1 44 1	59.00		61.50	61.00	永達利	11 1 1	-	المصاد			<u> </u>
	建 華	1	95.00	96.50					偉益	1.6	3', ' ,	1.63	1.63	5 1 mm	1.63
百		. ,	5.10		5.10		5.20	,	永鴻基	-			1 1 1 To		The state of the s
					- 4 -	. "		1				1 to		1 1	, ,

各方

永豐投資公司 于本月底開業

反映針織廠需求多

銀行全資附屬機構

न्द्र ता । ज	12	4.3 -4-12 19	
存款期		利率	
一個月		17.000%	
兩個月		17.500%	
三個月		17.500%	
六個月		17.500%	
一一年(16.500%	
器低存款额	頁 b	K\$50.000	

廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

厘廿近企期長息利樓供

大使暨第三世界輸出國

鍾士元爵

陳列室

纖維

未能

協定

贸易總協定(GATT)下所訂定的,它MFA是於一九七三年首度在顯稅歷

聞

一個月 17.000% 二個月 17.500% 17.500% 六個月 17.500% 16.500% (最低存款額五以元起)

歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716 柴 灣 分.行 5-573131 3-841540 深水埗分行 3-802244 3-270111 北角分行 5-616108 觀塘分行 筲箕灣分行 5-696223 葵涌分行 3-424114



居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓字按揭: 週息 19.00% 十五年分期 週息 20.00% 歡迎飛詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環水樂街上號水安祥大厦上樓

一年以上之存款利率面洽 欲知詳情講職:5-258202-8 或5-215277-8 或駕臨中環康樂大厦27樓

三個月

六個月

九個月

新彩彩無報請遠 3 穎雑 色》任販就道 華8歡訂近閱 誌僑迎閱向户 姿

包 富 有 實久

政府註册接受存款公司 各項存款利率行情

17.750%

17.750%

17.000%

16.750% 17.750%

18.500%

18.500%

18.500%

18.000%

1981新邦女郎:

是是透

氣勢 如 虹進

主角。 甫 空前會串



海陸空特技專家百人傾力協助攝製 鐵金剛」片集動作大導演:質格連執導 聯美公司八壹年發行OO7 巨製

週二第

一郎自劉張不 主寄志藍天 演座傳溪愛?

映獻場五

追

仔

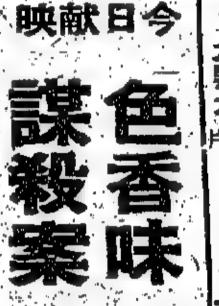
監製導演

夜加民 場午樂



讚大評影報各

屯頁盛華·統總



會英 **塲夜午**末週 趣奇號點開 車飛彈炮

映場五 爆到邊 九七五兩十點點點二

倫敦 不見 腎部標 傳播碑口 麥 養 倫 狄 傑 代 BODYGLARD

利」

天今後最 影色的愛人年!電彩實體青 戰擊反國帝

訴控大験

映天今 場五今

農業

敛

青利多域

仔港香 富華

良家劉波導

面性餘21神滋餘20 觀愛場日 火場日 面 公 女 公

麥惠到 徳英家 羅紅輝

讚大評影報各

讚大評影報各

那會劉張石 寄志藍天 志度偉漢愛天

映週二第

部會劉張石 寄志藍天 濟座偉漢愛天





梁 白 任 波醒仙響輝劍 梁 白 任 波醒仙響輝劍 紫 記

磡紅

版新全 飛炮場午後車彈 夜晚 飛炮 午 後車彈塲夜晚

第進然昂

記

五今場日

萬百八軍進

九七五兩12時 點點點點點 點點點點點 九十二十二十四: 九十二十四: 電 午 明 車單場夜珠 **灣場五門萬百八軍進** 亞摩查羅 剛金鐵

3

3-211655

無懈可聲 3

黑吃黑: 海早天今

若浮献明 **今**最 夢生映天 **天後**

九七五兩映注 點點點時意 牛牛牛間放 幻 曲想

雪姑七友 館

五今

武

H63295

電藝性欣男成 影術愛賞女年

演雪詩芝柏

年

競週二第 片影奇蹟彩七 趣奇疆

心華心寂寞 九點七:場夜 證拠娘慧李 夠 夠 夠 怪 **炒** 資

聽週二第滿狂 巨歷怪絆 片險異奇 CEA: DOUD 浮玲 畫性 突瓏,面愛 性超級物質 麗天 質生

場五日即 之獨搜又公長 作異奇一司城 奇疆 趣錄 性娛性趣性知!樂!味!識 花摧虎五章

制夫功馬鬼 聯劉朱馮李劉 衛雅凱克海家 演麗和安生勇 過聯百蟲挺食注起 雅得出惑。夾。尾 東征龍猛拿 空太戰獸怪三點四 觀奇性街花三四層淫女酷殘年

K 636388

喚献院兩天今 奇色的色神最一實最公長 片猴彩彩秘富部献新司城

錄趣奇疆新 電秘最拍地秘最遠 影的神攝方的神赴

演導錚張

:塲早今都銀 魄奪鬼五

映公重隆場五由即

劉惠 麥小 王谷 沙蒙 家英 德 龍 羅侯 威峯 19 (3.3)

包古場夜 魔風早黄 後 早 資 狼之映午 競電場金 生 場 聲

映獻重隆線全天今 峰術攀招獅創 劉! 顯武! 高舞 良家

EG

劉惠 麥小 王谷 家英 德 龍 羅侯 威峯 即 13劉家良 (30)

場午兩 黑早文 虎早鴉 映夜院 店場華 胆場栗 武

紫彩 · 後景國帝 ·

車飛彈炮

映獻場五

KIU

日



九龍中醫師公會 潘鴻昭善長籌捐 限價贈

電器燈飾 瓷磚潔具 像低裝修·居室設計

加印紅色毎段四十七元半

位(二格高)每段六十元 加印紅色每段九十五元

地下廠房本特價和售 梨木道32-50 藝清區

金運工業大厦 第二座D地下,約3750呎 每呎售520元樓高12呎半 交通便利,工源充足,落貨方便 另大貨車車位售價十萬元

兩房一廳 樓高21層 顏色潔具 冷熱水喉 地下商場 防盗系統 柚木地板 設備完善 面積384呎建至一樓 建築期內免收利息

洽租處:仁德置業有限公司 電話: 5-447229, 5-437753

藻扶林道第二街一二〇至一二六號

仁福大厦

(旺角道7-9號地庫舖面及一樓 租 16,000 四樓1,913呎另平台600呎

3. 研敦道822號一樓約1,000呎

3-275111 (陳先生或鄭先生)

(土瓜滑旭日街落山道交界,實用774呎)租7,800

九龍深水埗通州街314-316號 仁光大厦

海景洋樓 兩房一廳 面對深水埗碼頭 只售\$218,100 已有入伙紙 先到先得 特價廉售。尚有十餘單位 治購處:

仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229,437753

要浦廠房特價租售

葵涌區永業街工廠大厦一 字二樓 A及D 座約14,500呎 至 9,000 呎樓高13呎近貨 櫃碼頭交通便利工源充足 另私家車位約7萬元 經紀免問歡迎電詢

0—278881—3黄小姐洽

堅道中段119-125號(中區商業中心之上)

歡迎電詢3一7414081-4溫冷▷

適合:銀行·超級市場·飲食店 士多及各行各業 治臟處:拔萃置素有限公司

新昌置業公司

)西貢新建洋樓二層兩層四房上臺二千餘呎另花園

遊客區及寫字間

C)尖沙咀豐寧大廈低層約3000方呎裝修(交音

(D)紅動黃埔街6樓1000呎唐樓不交吉月租約千元

大道中31號陸海溫大厦102室

廠商

新浦崗六合街地下面積 9000呎另石屎閣 800 呎 樓底18呎可加建閣樓 合工廠或商業用途廉售 交吉電192343

何君或麥君洽 永發大厦 安沙咀柯士甸道上海街交界 水富大厦 九龍白加土街12-24號 大樓B394尺 曾47萬2千 錦華大夏、香港德輔道四382—388號 福晉C444尺 40萬 高雅大厦 香港石塘咀山道20-24號 高層A451尺 39萬7千 即聯卽住 清華大厦 香港北角河華行11號 低層 A 604尺 55萬 卽臟卽住

上減機字可先付機價一成餘默九成可分十年分期付歇 永安祥圖業有限公司代售

廣州臺灣市橋



九龍新寫字樓

砖脚街10-16號。近篙打老道地鉄站

只餘兩伙1134呎

原價\$1130,000-

清貨平售:\$860,000.-

速電: 5-410683, 5-410696 洽

华島四心 高層4,000呎租售

直接業主買家及租客免佣 K 953171郭先生洽

臺洞鐘憲恒勝中心體

近地鐵及貨櫃碼頭高級設備五千餘呎至 萬餘呎售\$550起租\$5另有車位出售歡迎

写》的**是**为一种, 商店、辦公室、住宅室內設計及裝修 **承造及設計各款商用及住宅 懷似**

來電查詢電③950281-4

训示 舖

九龍深水埗元洲街223至229號單邊(金麼酒 樓對面)大舖位約1800呎(另石屎閣1800呎) 有後門特價售渠百叁拾萬元(交吉), 租 亦可,優租五年期月租肆萬叁千元(租者另 頂修裝費叁拾萬元)適銀行,珠寶首飾行, 超級市場時裝,餐廳,海鮮酒家,陳列室等

|聯絡電話辦公時間 K-615856鄭先生洽。

地庫廉售

士瓜灣旭日街19號

面積10,410呎

樓底 11% 火

請電5—412001—4

香港永樂街45—47號二樓

油臟地上海街旺舖售

196---198號雙連地下交吉舖位,

面積共 1,500 餘呎,適合各行商業

用途,詳情請電3---699431杜洽

半年後交吉爲合需門面闊交通便

電5-483968洽

租舖位

基隆街雙旺舖

石硤尾街口12月交吉每間850呎連750呎關

錦綉八間相連

南昌街長沙灣

東南五樓1600呎倆單位打通連名貴裝修交吉

凱旋工商中心租售

電話 5-237707 241758 李劍琴洽

低層約 11000 呎配有車位,適合寫字間,例 列室,電子珠寶製衣業,隨時交吉有意者語 辦公時間調電:K 642318程先生治免佣。

拔 奉 商 業 大 厦

鋼鑼灣區面對伊利沙伯大厦鄰近海底隧道交 通方便面積 380 呎四正實用伙數少管理完善 全新已入伙直接業主經紀免問租售均可特廉 任何時間請電5—245104陳洽

毒山道地王旺舖康

青山道 220號232號及236號地下,旺鋪三間 **扭間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財** 務公司、珠寶行或其他商業用途 詳情電③699431社洽

直通 111 干諾納位

羅便一十二十二 羅便臣道27號正大花園 租八百五 干諾道西通新街市街,前後 舖面,仟三呎新樓高樓底 電⑤-433255內31麥先生

沙咀道旺舖招租

荃灣沙咀道337號地下約600呎 另閣樓有通天地點旺盛租期長 辦公時間③224486一7鍾洽

灣仔杜誌台高層 500餘呎商任均可新裝修月租 4100元有意請電 K 341431 內線262羅小姐洽

信邦商厦 葡萄 日 11號

香港永樂街七號 5-430303七紀

禮頓道太古城出讓

禮頓道37號低層600呎。 太古城南山閣高屬675呎連裝修吉售61萬。 智馬山道19號低層1260呎連車位吉售170萬 官塘康寧道15號高層490呎吉售31萬。 沙田火炭海輝工業中心地下3425呎吉售350

中環潔志街39號低層1300呎110萬。 **唐東省銀行信託部**

五一二二四二五五 五一二六四六八五

沙田火炭村峰達工廠租售 750呎至6000呎

旺角金都中心十樓B座 售50萬 電3-218756陳洽

西環旺舖租售

山市街 1 號A 卑路乍街口太生大厦樓 底19'6"高,約4,000呎已有入伙紙樓 上住宅尚有少數單位出售5——236049

偉華商業大厦

寫字樓1095平方呎 即交吉售 \$105萬 砵蘭街109號近地鐵站 請電3-950277洽歡迎看樓

廠地租售 ①葵涌廠地 3 萬餘呎有石屎上蓋及廠牌交通

方便,水電齊全。 ②官塘地下4千至8千呎樓高18呎。 有意讀電 ③7434410 楊洽

跑馬地毓秀街10-16號·洋樓·出租

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租

順寧道265號,271及273 A-277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431杜洽

中區高級寫字樓出租

2200呎,一層一伙,面海,有裝 修冷氣,隣近停車塲,巴士總站 及地鐵站。電 0 -622211 EXT22

新蒲崗五芳街廠王

面積5000餘呎另天台5000餘呎 原有整屋3000餘呎祇售230萬 有意請電3一691828陳先生洽

高級寫字樓出售 每呎1,150元 香港干諾這四144-151號。地點繁盛。交通便利 冷臟處:明方財務有限公司 電話:5-240601

D段1050及850各四間即可入伙

K7792455陳先生洽(自讓)

製咸街34號地下 999 年期舖面闊二十呎 約一千四百呎另有閣樓斯裝修冷氣,才 電電話齊即可營業請電H 431337洽

毒山道地王舖租

青山道324號千一百尺目由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

寫字樓舖雙用五元尺

尖沙咀區及深水埗區寫字樓舖位 大小齊備,每尺五元起設備齊全 和 售均可電5-262165

官塘大難街

15—17號永富工業大厦2樓A座4130 呎租每呎2.8元售面議③218756陳

田氏工業大厦廉租

屯門洪祥道三號面積四千餘至二萬呎設備完 善工源充足每呎租金一元六角即租即用 有意論電3----818276-9及0----408251 3---676113洽 0---826286

E1 十樓二面單邊向海向巴士總站 3925呎租 3.50 @ 合製衣電子行業 ,寫字樓 電5-7951070聘先生洽

舖位租售平過住宅

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議 接洽處六基有限公司

租 高級西班牙式别墅落於大網仔環境幽

美鋁窗潔具橱櫃齊備租售均可價廉有 意者請於辦公時間內

捐血

日

字會

士熱烈响應

貢

間藝術

會坊街邨朗元

類五十分審全

有萬羅包容內

柯式精美印刷

毎冊港幣叁拾元

作為你的

頭

顧

园

施

設

青年被控謀殺的土司機沉屍魚塘 上司機 判無罪獲省

署

處辨

倡廉

有益身心節目

費者委員會表示

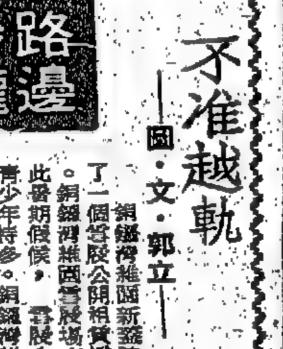
並未接獲旅客投訴

合彩兩 各派三

萬獎

程前誤毒吸必何

于員共七十多人盛大演一聯同該會專劇訓練班「屯門文協實踐專劇訓練班 會堂合辦 會





本期預告:

封面專題 新界農地還有多少 性 "革命 在進行中 電視節目表 高噪音對人體有害 兒童週刊 高齡人士攝生有術適當運動身心康黎 旅遊之頁) 美國的居住環境 痴痴的愛(星期掌篇

戴月娥叻女不說人非 許紹雄無人換班"夏之集" 荔枝肉花、煎醸土鯪魚(食經



油旺北中香港山路角角鄉南海

六八六二式 八九九三八 二四三七一

處審售

居住須知

春靑好華年樣花

合



NEW METHOD E. EVENING SCHOOL MATRICULATION & CERTIFICATE **EXAMINATION SECTION**

(MON-- SAT.)即日起接受報名 DATE OF COMMENCEMENT (開課日期) SCIENCE & ARTS COURSES. F.7 HKU(AL) 1/8/81

F.6 HKU, CU HL), F.5 GCE OL/AL) 1/9/81 英專各級 5/8/81 ADDRESS: 219, PRINCE EDWARD RD, KLN

(近窓打老道明愛中心) 本校師資優良,設備齊全,港大及倫大實驗課程,在文福

道新法律院實驗室進行。 中大及倫大考試 游學加拿大

VANCOUVER

ALPHA COLLEGE 1820 RENFREW' STREET. VANCOUVER B.C., CANADA 高級學府·自置宿舍·環境幽靜

師資優良・政府註册

国窗考生五科合格者可即入 G.12 修讀一年趕 DR. IGOR GAVAC及 MR. VINCE LAM F3, F6 學生申請入學。



招生總代理是成立於1973年的 西太平洋海外升學指導中心 ADVISORY CENTER

地址:九龍尖沙咀加運威老道 20—22A 同顧興商業中心 (麥當奴對面)十五樓。電話:③696477(四線) 提供完善之訂機票、接機、寄宿、醫藥保險等服務。

補助中學 通

OBERLIN COLLEGE

棄招收F.6預科生F.5

八二年度招生通告

COLLEGE

英 其 校友會夜中學 招生

中英數理化生物歷史等文理科·理中英數理化生物歷史等文理科)重讀生了。5 會考班)重讀生品,5 會考班)重讀生品,5 會考班及下,1 — F. 4 全

一年制預科課程 中大預科班·分(一)商科班及(二)文科班 (保送参加投考88年度中大入學試) 中大預科班·分(一)商科班及(二)文科班 (保送参加投考88年度中大入學試) 中五或以上程度。(偏註·凡報考預科與程名必領提供學校成中五或以上程度。(偏註·凡報考預科與程本,下午班,下午班,及在間班。) (保送参加投考88年度中大入學試) 一九八一年制預科課程 一九八一年為現代 (保送参加投考88年度中大入學試)

夜 个 夜 中 專 五 學

學生

中

科別:(二)高級彩色電視技術科(夜校)(二)高級無機電及電視工程科(二)高級無機電及電視工程科(工程科)

支 善 美 德



七

至二三七

日夜校招生通告

重讀生 5

10 · 13 D · 16 · 18 · 37 · 44 A

院

分校校址:元洲街231——237號 電話3——866771 3——861365 招收班級:港大預科 F.6——F.7,文,理,工,商,法,社,醫七組。中大預科 F.6文,理,商三組。 G.C.E.Classes: Engineering, Building, Business, Commercial, Pure Science, Electronics, Law, Economics, Social Science, Design, Administration F4& F5文,理,工,商亦同時招生

英國大學預科班(G.C.E. one year course) (A.m. P.m. & Even.) Subjects for both 'A & 'O' Levels Electronics English Language General Principles of Law **Physics** Chemistry

Constitutional Law → Government & Politics Economics Accounting Business Studies **₹** Swveying Building Construction Building Drawing Sociology (Japanese

招收中大預科 (Art (Painting) Design 及港大預科 Photography (F.7) 盤讀生 Art & Crafts Geography

Biology Logic Law Statistics Pure Maths **Applied Maths** Further Maths Engineering Science Mathematics Public & Social Adm. Chinese History Engineering Draw

港大班H.K.U.(F.6.F7) (A.m.,P.m.&Even*) Use of English Principles of Accounts **Economics Business Studies Psychology Physics** Chemistry

Biology⁷ **Pure Mathematics** Applied Mathematics History Geography Chinese Language

中大班C.U.H.K (A.m.,P.m. & Even.) English Language Chinese Language **Physics** Chemistry Biology Mathematics **Higher Mathematics Economics** History Geography Chinese History E.P.A. Arts

Principles of

Accounts

Business Studies

V 預科 至先中 大會取五初高

、夜校招生 1983年會考 🐇

高級電訊原理 (ADVANCED TELECOMMUNICATION) 高級電腦原理(ADVANCED COMPUTER PRINCIPLES) (上述兩項課程專爲有志投考 C & G PART 및 人士而設) 中小學課程 電腦課程

小四 --- 小大 實用電腦 初級電腦 中一 --- 中四 (每學員每週單獨使用一部電腦 語官課程 機實習以小時) 普通話 英語會話 英語拼音 C&G(PART | & PART) I 課程

工科課程 電機/電子文憑班 電機技工 家庭電器 (先修班•一年班 二年班) 電機控制機路

機械槍圖 :九龍何文田公主道 電話:③七一四四一一五(四枝) 簡萊佛架 歡迎霜詢(星期一至五 7.00 P.M.—9.30 P.M.,假期除外】

時三十

ᄮ



篇短

弟弟

帮助







辦舉晚四十月

業發展

陶建檢討專·

能 後五

校址:九龍蒲教道498-500號一至六楼《泰盛商繁天度》 校務成:七棟(7字) 3-853568, 3-858577 九龍灣教道570-572號一至六楼(基利商業大厦) 枚務處:二模(2字) 3-306173 香港銷與灣新尼封進458-468號四核(3字)

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫裁商會

Secretarial Studies Course 和言珠 (A.M. & P.M.)

拳剂:本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程。慘景期滿者。 「所任商行私書及逸記大員等職位。 得目:必文这把、秘書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、解公宣實務、 電訊理論及實習·打字·錄音視聽打字·社交儀然。 辅導科目:香港稅法、含約法、商科軟育當影及幻影片示範及詳解

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 學制:本商科班以公開月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程。修業期滿 者,可存任各大商行私者。會計及大員等職位。

科目:初中高级英文簿记、公文途记、商素書信、進出口實務、辦公室實務、私 書實務·打字及錄音視聽打字、實訊理論及實質、社交儀息· 辅序科目:香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示範及詳解。 Teaching Aids 投情及教具

(1) Office Equipment Practice Rooms 学生文集實質室 (2) Micro-computers Rooms 微型章指宝 (3) Telex Rooms 在如實學室

(4) Audio Typewriting Pools 维音视跳打宇宝 (5) Commercial Education Studio 两种教育全形實 (6) Office Equipment & Machines 婦公室大保政機 让校註册手續:申請者領親自得同身份証,成績表及有關證件。這問該等證件影印 副本一份。二吋相片雨張。到本校填寫申請表格。

并水限码子

くくのな

四七七四九

生一〇九〇

信 A 專

夜校課程招生選告 學



諮詢電話:3.669468 3-676769

為使者少年學生更能透應急測變遷之社 會。本校特於新學期開始推行下列措施。

一、下江至下、3成績較差學生。得申請進入 全日上課班(學費與作日制同、不另收費 新生與新生均可自由報名、額滿即止)。 二、本校將與大規模之社會工作機構合作 為學生及其家庭解決各種問題。引導青 少年學生是上近途。 三、由八月初開始。新生與舊生均可自由發 加免收費用之假期補智班。

班极: F-1 - F.5 報名: 山即日間好時課。過機成位設或成績

1. 對任皇后大道來由邊台一號A自從標 他校饰准括:5-272553。5-272563 惠刊本報分類廣告

夜中

通善壇福

基实生空接升入加拿大著名大學及大專 設獎學金。以該數學生動奮向學 詩情請電: 5 7964189。5-7963913 地址: 香港銅鑼灣高士成道16 22號。12字 B座 辦公時間: 量期一至星期六(10.0AM至6.00PM) 漢門學生可向新馬路正興藥房菜取棄程及申請表格。

加拿大咸美頓市高級學府

△本校早經加敦育部批准註册。並供應規模龐大完整設頒校會。

通負數協助性册及申請入批說。附設新型男女生宿舍。

7,因此相約今日下午二時半股骨兩項要求大幅降低,否則終判, 但仍然不能破除成見

、過高,不尤接受,資本

今

開始接受申請

元並不升水

偉進航運新股上航業進展前景基佳

女及九名兒童,全部暫於親友家院屋署及社會福利署共登記了

中暫住,等候安置。(合)

於九龍城道六×號B五樓,不知何故昨長寬返回 榜、初步懷疑自殺男子,名許佐鈞,用多歲,前 後、初步懷疑自殺男子,名許佐鈞,用多歲,前 該名懷疑自殺男子,名許佐鈞,用多歲,前 該名懷疑自殺男子,名許佐鈞,用多歲,前 一 於九龍城道六×號B五樓,名許佐鈞,用多歲,前 一 於九龍城道六×號B五樓,紹斯佐鈞,用多歲,前 一 一 於九龍城道六×號B五樓,紹斯佐鈞,用多歲,前 一 一 一

去年畢業現任職於銀行 從研究院宿舍躍 里業生墮樓死

6八時左右,原居於祖嘉樓宿舍學一料昨枝竟神屍中太宿舍露台。 但死者昨日並無上班,故家人已於一個死者昨日並無上班,故家人已於一

鯉魚

門木屋區大

近,於九分鐘後升爲三級,居民賭狀後隨即報警,並紛紛收拾細軟兆走火警發生於十時五十六分,據說火頭由其中一問木原冒出,火勢迅速入警,燒燬木犀約六間。廿三人無家可歸。 (特訊)油塘鯉魚門道近藍田村對開山邊的一處木屋屬,於昨甚新生

廿三居民無家可歸

偉進航運

業務多元化

每股盈利約一角七仙; 發行股份一億股計算, 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以 於是一千七百萬元,以

圣灣源豐布廠工潮僵持

遣散補

償仍有

歧見

到邊映 第

勞方商討是

直通多道 保羅佐富利尼高泰利 高威廉遜蘭



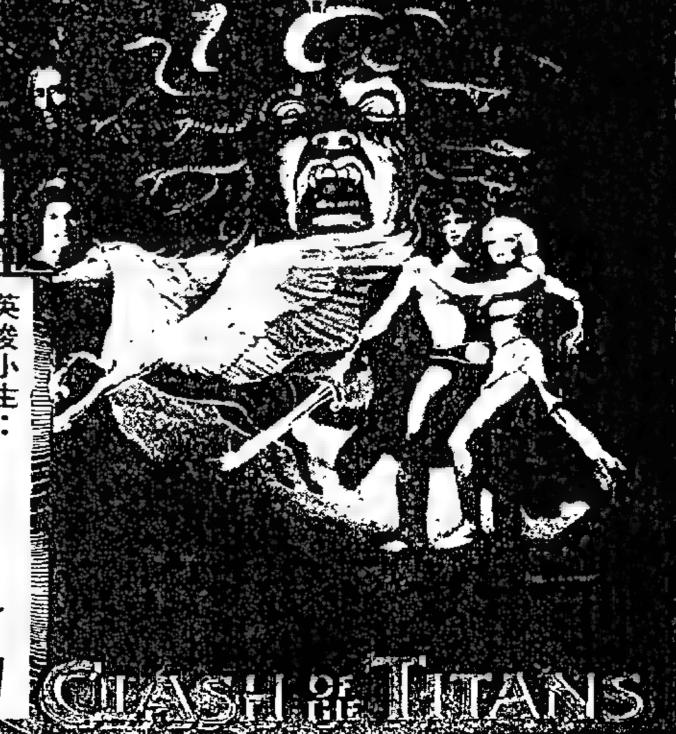
導金康演像城 曼 築得作意 博



神影世轟 片險怪壇界動 好讚衆觀譽盛評影







弧位侧

神奇諸

到



KOREAN AIR LINES

日本八天遊

、萬國博、寶塚、大阪、奈良、京都、濱名湖、白絲瀑布、 豐島遊樂園等名勝風光。 ①特别增加長程子彈火車由靜岡往名古屋,縮減六小時之旅程

巴士苦悶車程。

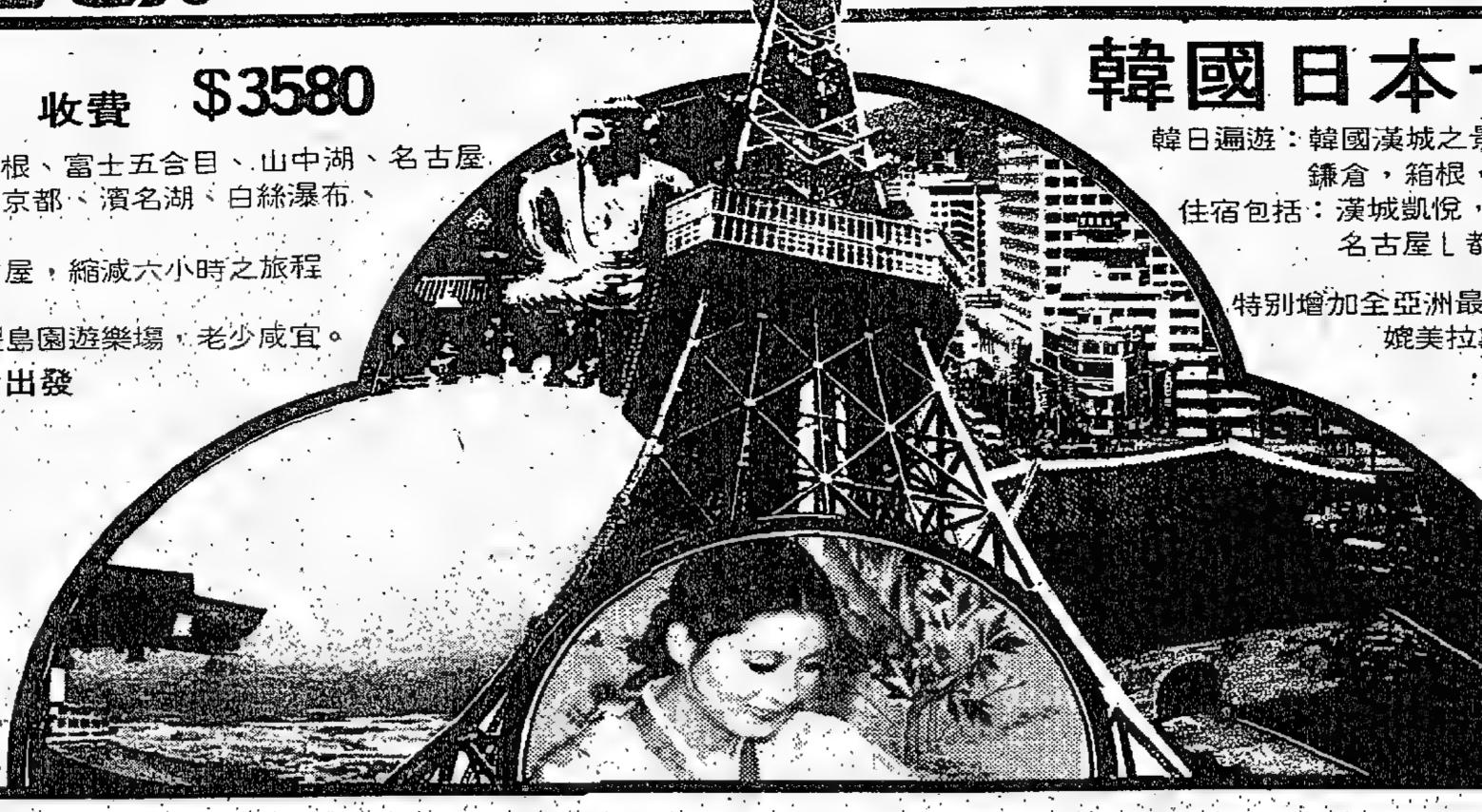
乘泛美航機,逢星期六出發

日本四天遊

收费 \$1790-

也招。宋尔一首他不归成示 三晚酒店住宿(連早餐

天天出發



韓國日本七天遊

收費

韓日遍遊:韓國漢城之景福宮,國立博物館,民族村,日本東京、橫濱, 鎌倉,箱根,富士山,白絲瀑布,名古屋,京都,大阪等名勝 住宿包括:漢城凱悅,華克山莊喜來登,日本東京新宿太子,山中湖, 名古屋上都一,大阪東急等一流豪華大酒店。

媲美拉斯維加斯。

逢星期六出發

韓國四天滑雪團

收费 \$2090-

逢星期六出發

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 \$1533



澳洲級西蘭12天聯遊 \$12800 美加西岸10/12天遊 日本本州7天遊 \$ 3400 日本瀬戸內海7天 曼谷芭堤雅6天遊 \$ 1590 菲律賓フ天遊

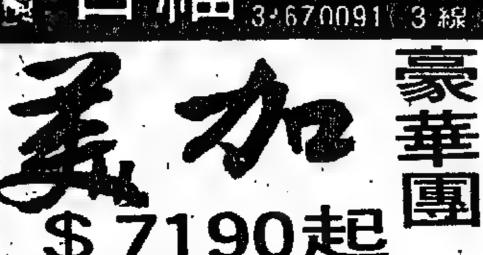
H-431331-3

水翼船往返\$ 350 逢星期六

住冷氣雙人房

桂林、陽朔五天 直航機往返\$1490 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六天 逢星期二 直通車來回 承申旅行委托代辦各團

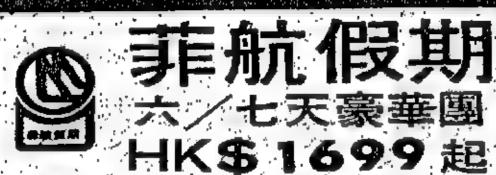


多款行程任君選擇 产于铺首中45 就永隆银行大厦8学型 GPE 100 3-301387

韶關專綫 四天超值團

逢星期四出發 成人\$533 小童\$433 住宿韓家山國林别墅

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 星期五·六、一出發 天天出發 星期三、六出發 美洲東西岸每月有團出發 法航歐洲。每月有團出發

彌敦道748號A始創行803室

乘搭直升機遊覽雲頂高原 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廊、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺 一流大酒店・豪華夜總會

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2388 八天 \$1690 逢星期三出發 逢週三、六出發 韓國豪華團 台北白沙灣 四天 \$ 1990 四天\$1150 逢星期六出發

台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角细效流六五五號胡科生行1412世

受**提通** [2755035 765035 7776685 100R **通** [2776685

特快台証 \$ 140 \$ 805 台北一樂園飯店\$65起 台灣七天 \$ 1688 泰國七天 \$ 1888 馬星八天 \$ 2288 馬 星 泰 \$ 3188 日韓八天 \$ 3688 夏 威 夷 \$ 3488

韓國四天 \$ 1988 非 律 實 \$ 1688

铜鑼川怡和亚9號莊土奇里大河1407室亭華戲院門面

5-222851 5-222300 3-307100

台北酒店十機票十接送

從化、西樵、佛山、廣州四天 韶關、南華寺、丹霞山、廣州四天 桂林、陽朔、漓江、廣州五天

H-739228 9

清邁曼谷芭堤雅 七天團 1,950

台證特快9天出\$150

\$7995起速至期中震力。 新航夏成英假期 7 天度假选海港

※優待本報讀者:凡特本廣告報名.

式 接 裕商業大厦1003室 5 489123 5 489124

一律減收 \$ 100、請剪存永遠有效

潮汕專線旅遊探親團七天 \$ 650 逢星期六、日出發 出發:8月8.14.22,28日 9月4.12,18.26日 火車/星湖輪 露替\$ 95 西堰水庫週末天半團 從化、韶關、丹霞、廣州五天團\$ 599 逢星期五 挂林、陽朔、柳州五天直航團 \$1590 \$1390 9月12,22日 北京経濟九天火車團 \$2840 8月23 29日 5. 第5回,如此其中本语。"性"的《格兰特·60" 狭分型 (5) (5) (5) (6)

3-673107-0 5-216131 超流

1388 菲律賓碧瑤7天遊 曼谷芭堤雅6天遊 1488 1688 台灣環島8天遊 2988 日本本州8天遊 2288 馬星檳城フ天遊 夏威夷檀香山フ天遊 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 738B 新航歐洲14天遊 代訂酒店廉價機顆及各國特快簽證 代理中國旅遊團及代訂國內機票 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫 香港中區環球商場 303 至

出發日期:3%%% \$ 1080 昆明峨嵋山長江三峽洞庭十四天 \$:3780 東京 980 美國 980 多倫多1850

星馬1350 澳洲1580 紐約

北京、呼和浩特、內蒙大草原、太同雲崗石窟 毎月二十六日 逢星期四 八月十四日 桂林、陽朔、靈渠五天 \$1490 逢星期三

.逢星期五、六

泰國美s1688列華獎美s1733 乘國泰超級臺灣東華噴射客機

★銀卡佛大廈 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心 5-232171 ★墨光行 3-682668 3-7216181 ★京華 銀行大厦 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282

國 \$ 1850 洲 \$ 2050 溫哥華 \$ 2300 國 \$ 2150 國 \$ 2250 韓日台 \$1650

"特"决学的。正文中的中国是《江西代传》

少 合頁 步 旅運 有限公司 5-2764555-283059

絲綢之路15天精選%(四程飛機) \$5690 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 \$2450 %%%(一程飛機) 北京六天直航團%%%%%%% 桂林陽朔四天直航團%%%%%%%%% \$1380 北京開封郵州十一天、% 從化、星湖、廣州五天(直通車來回) 逢星期五出發 從化、廣州三天 逢星期五出發 石景山、中山、翠亨二天遊(水翼船來回) 逢星期二出發\$ 360 逢星期六出發\$ 390

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

機栗十酒店十機堪接送

5 257148-9-0

5224765

高雄 紐約 整省 三港市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 曼谷 雲梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一里

星期五. \$ 420

長城中國旅遊服務社



逢星期二出發 \$ 3188 1/63/61/42/42/4

香港皇后大道中35號商業太厦603室(按5字)

台證\$

特快十天出證

些角角的致道636號銀行中心905室 H-433384

H-442777 K-301988 國 四天\$1790 七天豪華團

。非政治466就思维大厦 9 A 》敦煌清朗特徵

\$ 1599 三天航空團

西樵、星湖、廣州 中秋節航空團 \$ 720 \$ 580 世環德輔道中130號大型銀行大阪501室

五天 \$ 1890

會協流交化文加中

它打個圈。(小版) 不要吵!」圖中有那些東西致出的愛替不要吵!」圖中有那些東西致出的愛替

展小弟弟的呢?試用紅色筆把我的小弟弟剛睡着,請大家

候精神檢驗報告判 被告因法律觀點問題獲釋放



是美德

是帮助他人了,你們同意是歷了讓我告訴你們,人事關嗎?不是,長生嗎?然是際中人

入多,但憂心掛應亦隨着檢心只爲讓錢,不理一切,然少,豐衣足食,但是煩惱亦以再以為此之。 如此 人,豐太足食,但是煩惱亦以可以,就是說一個富人及一以事,就是說一個富人及一 現在就開始實施人,沒有絲

帶有復古鼠味,

Ted為了能俗助人而是做快做快做,而且這份你們的人,別人的問題的的人,別人的問題 《他是一樣,會弄麼不會因爲得到那件新大學。由於新衣會穿養 ()

唐姨姨



他們事事都要父母替其 他們事事都要別注。 什麼事都要關注。 什麼事都要關注。 相當大家都有見到

婚姻與事



相 氏 抹 片 細 原华不过 先察覺子宮頸癌 胞檢驗

5的檢查服務現正在港九三處地方為保障三十歲以上婦女的健康

少婦女能認識及參加此項計劃,將有

时他 道是一個個單而可以在早期或更優內专用的 人名通祖檢驗是很重要嗎? 人道祖檢驗是很重要嗎? 人道祖檢驗是很重要嗎? 在這種癌症的治療機會仍高時,及早診斷出來。 人道祖檢驗是很重要嗎? 人道祖檢驗是很重要嗎? 人道祖檢驗是很重要嗎? 人道祖檢驗是很重要嗎? 人对可以介可能要等候一交簡單的檢查,並且 不,因為樣本是須要送往價驗室作精細檢驗 就可以 人和可以你可能要等候一交簡單的檢查,並且 人名我可以立即知道結果嗎? 人名利斯以尔可能要等候一交簡單的檢查,並且 人名利斯以尔可能要等候一至兩星期或用戶面的 人名利斯以尔可能要等候一至兩星期或用戶面 的,并可当後上,又名柏氏抹片檢驗。

以後你只須要每年再作

- 四二六 二五六<u>连四</u>八祭场参尔• 歡迎居民 藍 白

應注意預防措

,操着火柴便很易引起 好動,好奇,扭開爐 獨在家,因爲喉子通常 應廠可能不讓小孩子單 在小孩睡着時,可利用火警。有些父母總以爲

等,所以被火灼傷是 等,所以被火灼傷是目 等,所以被火灼傷是目 常生活中較爲普遍發生 生了意外。因此家長們 中就往往因爲玩火而發 許多小孩子在家庭



严磨牙

吃下了難以消化的食物——如花生成為一至三小時,有時嘔出口水似的白色三餐均如是,每隔碗至十分鑑即吃日三餐均如是,每隔碗至十分鑑即吃日三餐均如是,每隔碗至十分鑑即吃好一个一个,以上一年來,飯後與那很饱服, 北坡容易入野自小身體虛問 题,但起床的 三個月前開始 配,近年更因

吃東西, 平時晚期 一四小時後 或肝類 當起床

等,必定呕吐。

等,必定呕吐。

等,必定呕吐。

等,必定呕吐。

對身體有何影响?望提供治法。你曾測血壓爲六十及九十度第一二天,並見腹部脹痛。

分低

你問

煲餅

客數 爱他們有一個比較 時時用不同數的套包 的形形式式非常之多, 所以學生都甚也 的形形式式非常之多, 的形形式式非常之多, 的形形式式非常之多, 的形形式式非常之多, 的形形式式非常之多, 是一般的一個上一年的套包 也。近來各類套包 也。近來各類套包

套裝首飾

尼戴起來,的確是華貴不凡的。
括耳環,戒指,鹽蘇,和手能,名貴精工,售價也大工,大工們配戴的當飾近年來頗流行賽裝組合,包

租檢驗能夠保證我永遠不會思上癌症嗎 或數計指導員。 底 部

街 月

機要小心放好。吸咽後後の一般では一個では一個では一個では一個では一個である。

後塊掉。 (二)緊配將生火

遊

• 洒上乾葱 作之「白蓮金

踝關節

實學

料計論和問題別數等。 形於女、活動遊戲、小 形於女、活動遊戲、小

年人在工餘翻錄有健康 等人在工餘翻錄有健康 等所來集滿的婚姻生活 作好準備。 作好準備。 作好準備。 和婚姻實况等。
和婚姻實况等。
和婚姻實况等。
和婚姻實况等。
和婚姻實况等。

樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 樂組曲包括(一)消逝 學和力月三十
传生物的未婚男女。 一年一年一十八至十八五十八五十八或和明年的, 一年一十八或和明年的,可以上活動評价,可以上活動評价,可以上活動評价,可以上活動評价,可以是一个一型的。

公教婚姻輔導會特爲 青年及夫婦舉辦眾會

是家庭中容

森水幸福

建立理想。

生意外時應型滅火器,家庭中最好

物品的標誌的轉件及認

致失火。

,以阻隔孩子和甄凱接、以阻隔孩子和甄凱接的一種、人工)電源攤頭如

不要觸模電製。 免與水接觸,手獵時亦 使用電器時,切紀避

有下列數點。 可能會弄電單孔洞,與 使用方法,也會有觸電 的情形發生。防止措施 使用方法,也會有觸電 的情形發生。防止措施

在 (三)家庭中的總

把手伸入烘 可能會弄電 子都有天賦

小奇,

天津

馬尼拉

來

三

港沙華

太大霄

新海

東大港

一世

華 夏 亞利來

百保禾

難

13.

帝

海

天

天

太

香

東

太

四廿

廿三

世世

力沙馬上基LEXA MAERSK

OCEAN STRENGNH

SKY HOVER

NL WESER

CHARLOONG

ZIM SINGAPORE

BERGEN MARU

KYOJU MARU

NEW ANGELITA

BUNGA PERMAI

GLORIA EXPRESS

MEDAN MARU

概率上巴尼吉NL.SPAARNEKERK 基ີ

MANGAN

活 TEAKWOOD

美捷耶斯基PROF.MIERZEJEW

HAI CHUN

保多类斯基KONS.PAUSTOVSKY 日本

AND TARUNAGA

TAIPINGKOU

CHEONG WIND

· 资岛设施FORMOSA CONTAINER台灣

HSING HWA

NEW HYSAN

ASIAN PEARL

NGOMEI CHAU

ORT.MERCHANT

CHINA EXPRESS

AMERICAN LARK

BAY BRIDGE

ELMA DOS

TUNG PING 2

HUANGJINSHAN

RIGHT HARVEST

NEPTUNG ZIRCON

YAMASUGI MARU

MONT BLANC MARU地中海

KOREAN WONIS JIN 高雄

ELECTRO ACE

ROYAL STAR

灌溉馬尼拉NEDLLOYD MANILA

新语 被HEINRICH ARNOLD SCHULTE自本

DIE LORELEI

EVER VALUE

TORRENS

火公 静 DASIS DUKE

火·公 醇 .OASIS DUKE

.皮雕士總統PRES.PIERCE

各部 安:ELMO

NIHON

BROMELIA

GOTONE ROYONG

MARINE CONTAINER基礎

TRADE CONTAINER 亚脑

TEY KAISER

UHENBELS

AURELIO 3

EVER DAWN

DJAKARTA

新 · 城 KOTA SINGAPURA

蓝諾馬士基ARNOLD MAERSK

雅斯達快輸ALSTER EXPRESS

TYSLA

沙輪特二號SARUNTA 2

新 首 姓 NEW LARK

利華尼士 NAVALIS

安迪娅一號ANDHIKA 1

比利斯—此NO.1 BINEKA

長河草 EVER LARGE

客 耶 兹 HIJAZ

赖利亚

FROTARIO

阿利桑那太陽ARIZONA SUN 希里斯托丸BRISTTOL MARU

泰國藍寶 THAI PAILIN

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

胡佛總統 PRES.HOOVER

检辩放沙

新星加坡

間航空 首 占

增長 金獅開航 月英遊客來 公司廉價競 周長率都大。 四長率都大。 四長率都大。

術延長機身

洛歇

土運輸機

接受手

ンセスセスのサラーへの一と

貨櫃部:萎涌貨櫃碼頭道 鍾麿中心大厦六档 雷話:10-245324 直就:長堤、顯省、屋掛、三都市、利祭滿。 內陸時運至聖地牙爭,史托頓,東岸及恩西哥灣各地 OCEAN CONTAINER GREEN ISLAND 航:雪梨。四面体,比利士形(兼收受德国特貨區 收貨期 22-28/8 30/8-6/9 收货站:奖清勵際4號碼頭 電話:0 246121。

二號閘)電話:(8)688729。 收貨期 23-29/10 30/10 CHEUNG CHAU 收货站:九龍倉商運機(二號間) 電話:(5)688729。

ARUBA, CURACAO 加勒比海航綫 HOWA M ARU 豐和丸 2八月廿六日到港 九月三日開行2 徹航Cristobal,La GuairaMaracalbo. Puerto Cabello.Santo Domingo.

> [Puntarens, Port of spain, Corinto, ST. MARTIN VIA SAN JUAN

德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8(8/LINES)

HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL, LIVERPOOL, LONDON.

Trondheim, Kristlansend, Liverpool, London Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibso, with transhipment

H

收貨站:現代貨籍碼頭TEL:0-247421 彩虹 德 記TEL: 3-642100 全貨櫃服務 雪梨、屬南路、比利斯本(愛德雷特經屬爾路) 收貨 集運载貨 普通報貨 ASIAN PEARL 23 26/8 28/8 ORIENTAL EXPERT

28 - 31/8 10 11/9 ASIAN JADE AUSTRALIAN EXPLORER 14/9 16 17/9 收貨站:河風溫及形紅德記新倉(黄埔倉)

时 州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton 開始 25/8 26/8 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland' & Wellington 27/8 10/9 11/9 CHENGTU 成 都(每月定期全貨箱服務) 新畿內亚

1/10 Wewak Madang Lae, Rabaul, Kleta Honiara & Port Moreaby. Lee, Rabaul, Kieta, Moniara, & Port Moresby.

提近贸易 FALCON TRADER	日本	进走,	Ħ Ł	\$
今日空郵(星期四)	裁郵		
西澳洲、馬來亞、台灣 邦漢安?泰國、緬甸、新加坡、沙E	三、斯里蘭	中、甲	F-f	
恒、沙腾越 斯里爾·卡 澳洲、斐濟琴岛、紐西爾		, .T	F十二四 F中二四 F午三四	a
封肄、埃及、叙利亞、卡塔爾、約」 由唐、意大利、利比亚、英國及北京	整部湖 • 烟	間脚典	F华四国	_
· 和國、丹麥、芬蘭、湖都牙、四班。 對小、比利利斯、希臘、鹽浦路斯	于、挪威、 、美國(紐	職典・ 約市)		
南非、均雅、英三舜給、扎伊爾、阿茲斯坦	四國和非	地利。		

美面

巴拉亚新畿內亚、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法 下午五時 國。尼自利亞、桑比亞、日本、琉球華島 美國、朝鮮共和國、夏威夷、岛四哥、秘魯、巴拿馬 下午六時 共和國、周瓜多爾

今日平郵 印尼·巴兹斯坦·印度·阿洛州

下午五時

=+ BARBER NARA

BARBER TSU 商洋货櫃: OCEAN CONTAINER 加州 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 杜魯門總統PRES.TRUMAN RHEIN EXPRESS ZIM NEW YORK 洛杉磯紐約

BUNGA PERMAL 美捷耶斯基PROF.MIERZEJEWSKI歐洲 EVERDAWN H.K.EXPRESS KHUD SARYAN GRODEKOVO NEW SWAN GREEN FORWARD 力沙馬士基LEXA MAERSK UNIQUE WINNER ANANGEL MIGHT ASIAN PEARL

POTOLISLAND KWEICHOW 新西陵 日本航菜樹JAPAN TEAK ORT.EXPERT ZIM AUSTRALIA CHAR LOONS 布里斯托丸BRISTOL MARU 新 百 盤 NEW LARK 新垦加坡 ZIM SINGAPORE TEAWOOD 皮雅士総統PRES.PIERCE

馬士基魁桃MAERSK PINTO KOTA SINGAPURA DONAM 6 MEDAN MARU 力加馬士基LICA MAERSK 雅 强 期 LUCULENT

CHEONG WIND

COSMOS GLORIA EXPRESS 雅加達 馬尼拉 CENTRAL LUZON 新加坡巴生 GOLDEN LAKE WORLD LION 世界之魔 条國藍寶 DJAKARTA 椰 加 遼 TEY KAISER 大凱旋 MIRIAM 英登 林 安迪迦一號ANDHIKA 1 美 西 美 MAH 11 比利茲一號NO.1 BINEKA 雅加嫩酒 新加坡巴生 GOTONG RYONG 有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 FALCON TRADER 新加坡 新加坡巴生 大羅利 DIE LORELE!

BONNY STAR HP DONGNAM 大幹伦美利HUGHEVERET" VENUS DONAM NO.2 寶島資櫃FORMOSA CONTAINER基礎 TRADE CONTAINER 海 廿四 HSING HWA 廿五 新 與 ROYAL STAR 廿五 港與 高雄釜山 **JUPITER** 廿六 日本 CLIPPER ACE 太古 廿六 日本 ENTRE RIOS 招簡周 海 SHANGHAI 上海 廿七 東数 廿七 香港雅士 H.K.ACE 竹八 鈍 邦 ′ 日本 歌 古 隆 GYOKURYU 潜 與

三十 陶南一號 DONAM 1 键 拉高士阿巴巴十九 描 驅 胶利 NORDWELLE 業 HUANGHAI CAREER 阿爾及利亚 廿一 安娜常索熱ANAVISSOS 廿---快航 快·窗輪 FRANKFURT EXPRESS函非 邀 #= 協聯丸 KYOJU MARU 世二 珍 MANGAN 播華士巴尼古NL.SPAARNEKERK 南非 一世二 红红 太古 愛瑪矮絲 ELMA DOS 洛比托爾安達廿三 భ · UHENBELS 阿利桑那太陽ARIZONA SUN 拉高士阿巴巴廿二

埠爾根丸 BERGEN MARU

普伊 解

三

廿二 火 三

Aruba, Curacao,

⟨San Jose de Guatemala, Acapulco Manzaniilo Acajutla

收貨站:青衣島迅災貨倉 電話:0-467112 0-457387

The transmitted with the second of the secon

San Juan (Puerto Rico)

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

戴話H-238091/8(8 Line)

Accepting Cargo : -

et Rotterdam. Malmo, Bremen, Stockholm,

TRANS OCEAN SHIPPING LTD IN

¿Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon,

Leixoes Via Hamburg, Le Havre Via Antwerp.

並洲明珠 東方事家 亜洲駒翠 澳洲開發

新畿內亞及南太平洋航綫 收貨 彩虹 22/8 25/9 ۷<u>0۲</u> 现代貨類碼頭

南天平洋(神戸城口)收置站:形虹德記斯倉(資地倉)Apla Pago Pago, Papaate. ORIENTAL DIPLOMAT V.3E被台11/9 Rerotonga, Noumea, Vila, Santo & Tarawa.

前四

酒樓員 應獲交 在途中遇意外傷亡 酒樓工會今開大會特別提出此案討論 通過後即分別向資方爭取權益 入通 特 以上風球時 別津貼 一能否獲賠償

夠仔生Q

生細地

打眞交佢唔識撩女仔佢招積

1)外,搭的士亦可能要多給一點「貼士」,故給予照常上班員工市面交通星半癱瘓或全攤瘓狀態,祗有部份的士及小巴仍冒着異,工商各業員工可全體休息,但酒樓業都照常營業,故有關員工工爭取應得權益。 (工爭取應得權益。

行舉契團音福業工 會樂同友工

街小巷清潔進而城市清潔

相約保持衞生

起清

潔運動

保護費

界

朱少坡 陳立品

唱

獲譽最隆之仙風鳴戲寶! 明代劇作家・湯顯和原著

出品人·導演李鐵

青少年,身受其害,起共鳴,友誼萬歲! 各家長,曾經此苦,溫舊夢,感同身受

司

務服供提人工爲專

笑片之王·闔府統請

今年暑假睇電影 觀衆首選 新藝城

眼角 映重縫天 須答應或拒絕,過後我不會再理會。」 本週稍後抵達拉斯維加本週稍後抵達拉斯及章納普將會在 小」能夠完成。 心」能夠完成。

自紐約的孫戰者作賽。

參加世界單車賽

港隊明授旗出發

一年才更正目前的球例。

获只許兩名後備入替。北美足聯目前使用卅五碼爲越位界限。並容 際足總會命令北美聯賽要獎從國際球例,以中場每屬越位界限以及

分鐘之內射入兩球,奠定了勝局。的布基及航當尼,意大利的安東朗尼最爲出色。但捷克堅守,尼荷達在四的布基及航當尼,意大利的安東朗尼最爲出色。但捷克堅守,尼荷達在四、高沙克在卅四分鐘首開紀錄,歐聯隊在下半場才開始反攻,其中蘇聯

九分鐘接應維沙傳球一射破網,至七十三分鐘他射成三比〇

四期星

H ...

祭 女子網球公 公開賽 本用

世界 流女將雲集競逐集 精彩可期 E

日一月至五月因背傷未有出賽,但她復出之後,她已贏得兩項錦標——聖地牙哥及7時,她只能處於被動形勢。 日本素爾來自新澤西州,五月前才参加職業賽,但她現在已圓升至世界第卅四位。第三號種籽奧絲汀表示:「她(卡素爾)的反手十分有效,而且變化大。」 。出:「我已開始盛力用勁擊球,但進度很慢。」她與首席及次席好手艾華特及發出:「我已開始盛力用勁擊球,但進度很慢。」她與首席及次席好手艾華特及發會入過西德及温布頓大赛的半準决賽。一月至五月因背傷未有出賽,但她復出之後,她已贏得兩項錦標——聖地牙哥及一月至五月因背傷未有出賽,但她復出之後,她已贏得兩項錦標——聖地牙哥及 ,第五種籽擁克的文迪高娃開始比賽時稍感緩慢,但她終以六比四,六比〇淘汰了家及傘華杜露娃首囘合不必比賽,因此要在週三下午才有賽事。

七六年加拿大公開賽冠軍廿五歲的超蘇域在中場上失去比賽節奏。曾喪失五次場點屆加拿大公開賽亞軍,幾乎在第二盤被淘汰。。南斯拉夫的祖縣域是世界第十種籽以三比六,六比三及七比五擊敗了納珍遜。手要幾經辛苦才獲晉級:羅馬尼亞韋詩時以四比六,七比六〈七比三〉及六比一險勁的發球,令維瑪克抵擋不住。她連贏了十局然後勝了此場比賽。 今年曾多次以七比五羸得决勝的一盤,但今天我不在狀態,比賽時有未能集中釋

二度。 (法新批布拉格十八日電)捷克足球總會成立八十週年紀念舉行友誼(法新批布拉格十八日電)捷克足球總會成立八十週年紀念舉行友誼 的比蒂。而十二種籽蜜治以六比三及六比一力羟匈牙利的蜜達奴娃第六種籽西德的韓力家以六比〇及六比〇矬德州的布特。第八種籽 捷克隊凈勝歐聯隊 十週年 杜寶以六比一及六比三數數

慶祝成立八

澳洲選出青年軍 參加世界盃賽事 並擬來港比賽

世界重量級拳王爭霸戰

國際足球總會會長夏寧治及歐洲足協會長法支均有到場閱戰。高沙克在完場前十分鐘,離門廿米射成四比〇。

高尼須本週內簽約

才能與荷馬

上對賽



7童盃排球賽

丘總今商

北美足聯班主開會 通過遵從國際球例

道些建議的目的是吸引更多觀衆,因為旺主們覺得目前的足球変遷未限制一場比赛的外國球質室四名。 明月期,特別是有關該聯賽的越位及換人球例。 如果在主任的別是有關該聯賽的越位及換人球例。 年依從國際足總的規例。但他們亦成立一委員合考慮改變北美足英縣社芝加哥十九日電)北美足球聯赛班主週二在會議中,投票

決賽週今展開

荃灣三外援今抵港

在英亦邀得 中鋒

全港眞雪溜冰

廿二舉行決賽 今日秩序 市政盃籃球賽

位多米多麥,參加之 一方能一分高下 一方能一分高下 一方能一分高下 一方能一分高下 一方能一分高下 一方能一分高下 一方。一分高下

重錦標賽

八金牌

划艇觀摩

工廠機構青年可組除參加 卜月十三在長洲東灣舉行

備戰世界盃足球賽 治法國受挫於

,今日在此間一場友誼賽對西德日八日電)法國隊屬了催戰九月九日 頂入一個角球成二比 **川打破光登。** 一面倒聲敗法國隊

埔頭改善入閘 設備 尼因伤,已未出赛两其中包括中场球里拍斯才打破光堡。

本屆未能付諸實施

市政監球

廷國家足球

隊

會長

盃

山區居民體育

九月廿日 小型足球賽

穎 僑Q迎

九月十三日 5PM 政府球場

多加比賽

(三)搖機觀摩 、女子公開組。

(二)舢舨觀摩

反對辦八 亞部份議

、六年世

盃

員

他說:「哥倫比亞不能負担以三億二千萬美元投負於一件 孟的話哥 其費用達三

)彩艇觀摩

新界錦田鄉

馬拉松赛跑

全僑

包 聞 稱許 豐富 有 實

政府球場

.

許鴻

良唱造俱佳

趙雅芝

2功架演出。 2切架演出。 2切架演出。 2切架演出。 3000年11日花公主」中的救駕有

芝

風武比文好

辛亥雙 善璽拍開國英雄傳

談羊

週 8 影 **门殺** 青禮 り告成

V竞英與木綿葉演「朱弁囘朝」,石燕子與任冰兒演「斬經堂」,除子晉字表示,他們此去會演出||[場折子啟:她與吳千峯演「昼漢刁妻||演出,爲期|||天。 **交流演出粤劇三天** 赴穗

麗視兩董事

八等會應逐轉上桂林遊玩





的西班牙舞,D 那少秋與特

日前他又不慎從高處跌下,幸好傷勢並無大碍,沒有阻礙核,由於「飛騰」攝導要求嚴格,有很多對打鐵頭都要演員自只見他沒神沒氣的,相信這是拍「飛騰」的成果。《趙雅芝昨日在對衡道排鐸是採排在「星光熠熠勁星輝」表演

劉家良開戲預他







王天林

禁楓華 光熠熠勁

輝











,因此引起有色人士的抗議及譴責,酗酒的份子,遭受過教育的護士。由於此片中的有色人種,多數是

台作後,就是工作,保羅紹們形是怎樣的,她說:「知识有相當的舞蹈訓練,我知识有相當的舞蹈訓練,我知识在我高級,身體的變化。」雖不完成,身體的變化。

隨報附送

另

爲波多黎各

争同情

式

FI

刷

出

多

姿

銀幕

澳洲財團加租逾三倍 脚。過去廣播道大厦年租四百萬,現加至一千五財國入主體的時,將鹽視的地產物業一併收避 視 不 漸 退 股 失望,成敗得失他已看化了,否則亦不會離開嚴的,到外拍片謀俠帝女花」是梁立人在麗的臨別秋波之作,不過對該劇失敗,他 看李慧娘演出 檢討敗因 ,反觀翼似道,質聲忠等人的陰謀說計,鬼鬼 悉心處理得毫不含糊,變娘鬼魂在居高臨下, 悉心處理得毫不含糊,變娘鬼魂在居高臨下, 强啟「殺婆」「教婆」的引子,劇情既不見華 場做「殺婆」「教婆」的引子,劇情既不見華



月底

開盛大

南亞過節 拍特輯 多加信件轉交米雪影迷 房部收使可,他們可將 所指追八十一號隨的宣 身份駐號碼,邁寄九龍 多次配號碼,邁寄九龍 明生日會。

快活 谷招: 考 演員

通續劇主要是介紹中國各民族的映事和配品品,及各種進出「快活谷酒家」的剧「快活谷酒家」的內容是透過幾位因」保留留達站,烏龍科學家,有獎號答 六號柏裕商業大廈二十五樓香港電台决定於九月中招考小演員,有與翻投

請遠 新穎 %無 販就道 》任 雜 誌 向 僑》迎 閲 è



8

9





見見

内線 3號







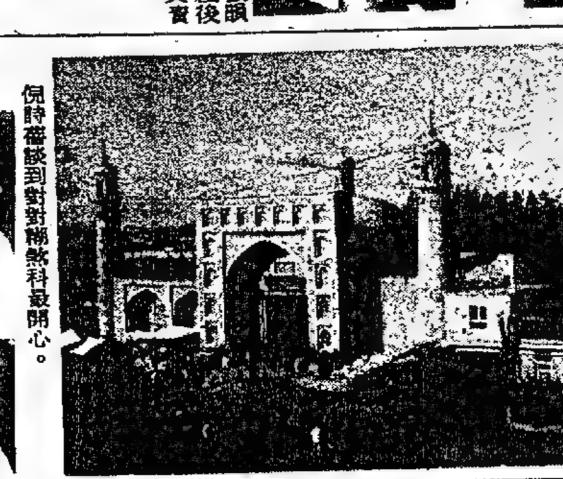
甘國亮談

未了

情

間,此外,有相信會有更好

收視差是意料中事





部份人

、土提出抗議

人士及社會名流,而部份却未得該批人士賦許者,因此引起不满,决告公司為其出特刊,設信招廣告,函內刊列一批贊助者,均爲粤剧界人和會事務組將於日間演出「大會串」籌事福利基金,但不知如何,

八和急開會商對策

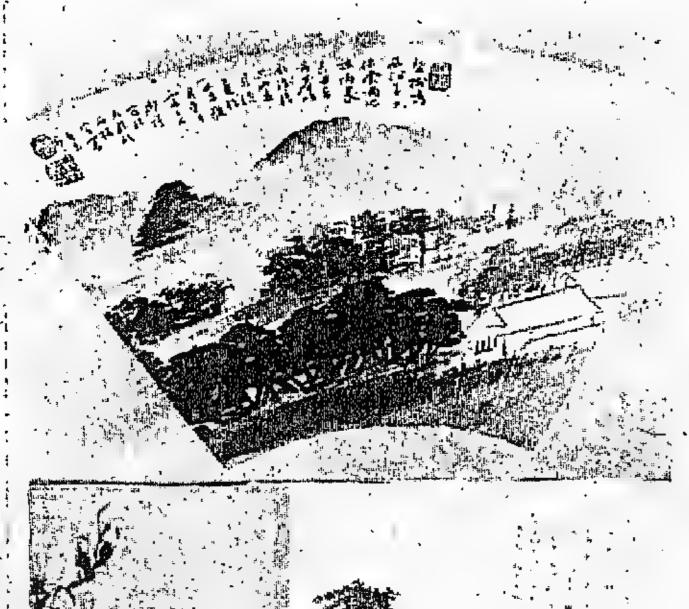
告活 擅寫 贊助人 居人類眼球的排 法,官人輔導工场的實 眼部運動。 (二十) 日介紹 造,使用眼睛的正確之 况,及如何有效

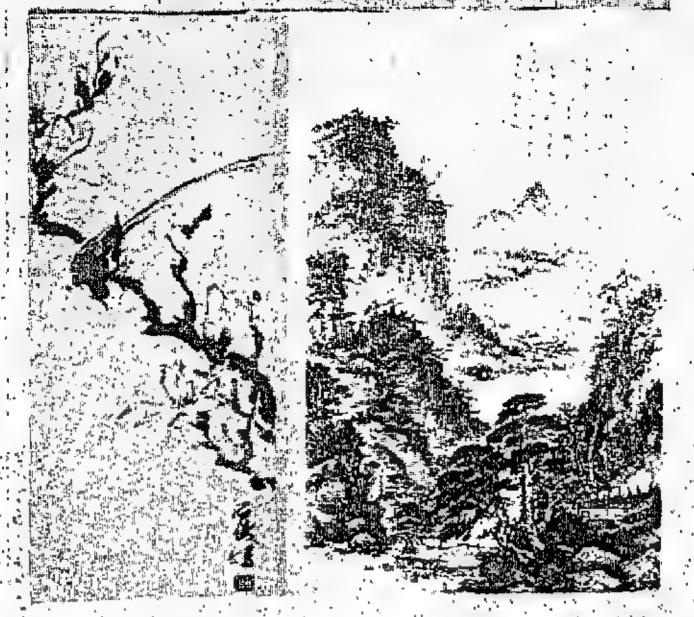
全僑 新 包羅 專 史 聞 稱許 翔 萬 豐富 有

港台電視部除戲劇

將製作綜合性節目

供麗的無綫排時間播





合唱團



展覽



便讀者 選擇旅遊

建湖、七星岩、鼎湖、佛山四天遊 透星期四出發(加班團8月28日) 西樵、七星岩、從化、廣州五天遊 \$ 450. \$ 620 \$ 390 \$ 500 2化、廣州三天遊(逢星期五出發) 加開 8月29日直通車往返 韶開(南華寺)丹霞山、錦江五天遊 達星期三出發 选星期六下午出發(加開8月30日) 以上各團十人或以上報名·特價優待

、大同、雲崗石窟、北嶽恒山、遼縣

9月16日 10月2、18日 直通車往返・京穂一程飛機

九天出 台證 · 色埃雅·珊瑚島·水上市場

巴\$1100 坡\$1250 京\$ 920 台灣國七天 \$1600 七天菲島遊\$1590 泰急缸150

全程收费 \$ 280 *午餐凱悅大酒店豐富自助餐 *大埔松仔國遊覽勝地 *船灣淡水湖郊遊 ***新世界酒店泳池暢**淚 熱線查詢電話③7213037 3689472

惠刋本報分類廣告

請撥電話

台証\$150

每天接受預定上海市房間) 静安、上海、華僑

※代定香港上海往返及國內各地機票與聯票

逢星期三乘CA502出發 回程逢星期四乘CA 501返港 特别團 9月10日 (江南西湖聯歡賞月團) 23日

詢客要求增加: 9月11日江南太湖西湖、上海6天直航 聯 数 堂 月 團 \$ 2888

15天豪華團 \$ 4680 (上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京) 8月26日 9月23日(參觀北京國慶節)10月28日

8月28日 9月3, 9, 15, 21, 27日 10月3, 9, 15, 21, 27日

桂林、陽朔 4天直航團 \$ 1490 20, 23, 26, 29日

桂林、陽朔、從化 5天團 \$ 1490

8月23,30日 經年學辦江南京津線被聚爲權威,再精心策劃使全程舒適力求享受

旅遊有限公司

旅遊有限公司 明白山東也47號中無的華大亚1504宝 商品 3-304361-2,3-318800

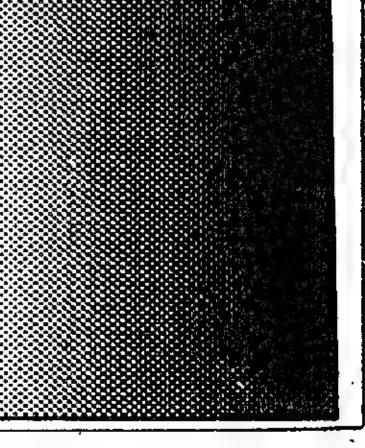
九龍彌敦道498 - 500 泰盛商業大厦1703室

曼谷六、七天豪華團 \$ 1590、\$ 1690 逢星期六出發

日韓八天豪華團

逢星期六出發 \$ 3480

夏威夷七天列島豪華團 逢星期日出發 \$ 4989



非島、百島六天豪華團 逢星期三、六出發 \$ 1599 馬星七天豪華團

逢星期三出發 \$ 2388

馬星泰十一天豪華團 逢星期一、六出發 \$ 3588



日。一歐陽端說:「你是去報門,相當不用我詳說了吧!」以,個是給她們達到了,結果取大興趣,也是唯一的興趣是取大興趣,也是唯一的興趣是

KIU

感無人常

,有些男人此刻强抱着大丈夫三类四等十歲,勞琳也可能忍受,因爲波士並非

波士不可能丢掉玉女歌

」「好的。

四四

東單

打我去了

日後的事日後才算

也必定不甘

「他不在家,我便找他的父母,問他們如何教出這「我馬上便去找他。」戀珠道:「可不知他在家不後的事日後才算,今天嚴要緊乃是解决目前的事。

。 苗鼠在聯電話 。 一

楼香暖

不可不慎也 假金牛

傳·亚心

重重 在三合土的路面上托托四步越走越快,皮鞋跟一种暗的 廠道上走着,

容秘式新

快步

是和她們搭訓 或是真有不滿致 或是真有不滿致 一般大酒家,對

何行著

********** **汽車用煤未受資累**

(五九二)

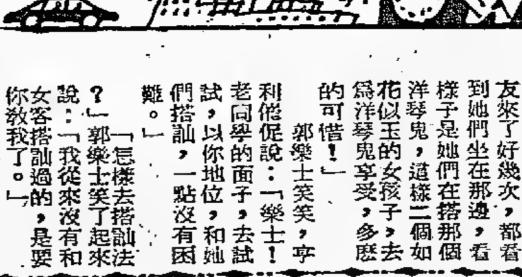
她的一生一她是一朵花?

黔海

日分手。一維威拿着一套四解釋,既然妳認爲這樣,大

8 留良

上映之後才的决心,但



疑雲

道香:烟

智看你的電費單 入秋以來,天氣大熱。 氣

大平小乎 情不識使用三用沼氣,可5

不過喘暖他

母親帶孩子一樣。
 母親帶孩子一樣。
 母親帶孩子一樣。
 一頭雙幹又有子母式的,主主幹,矮的是副幹。一頭雙幹又有子母式的,主主幹,矮的是副幹。一頭雙幹又有子母式的,主 一頭雙幹往往受到樹形的限制,不似雙幹合植的一頭雙幹往往受到樹形的限制,不似雙幹合植的一頭雙幹樹以一頭雙幹較爲名質,但我却認爲,一頭雙幹。 一是雙幹合植,另一個表現方法是一頭雙幹。

现。(附圖:一頭雙幹的福建茶)則,雙幹還有直伸的,如豆幹直角蛋安료量減少,使雙幹的麥應盤量展示,雙幹斜出,枝幹的交錯,麥應也更沒中,某一地方經常吹一個方向的局很美妙,雙幹斜出,枝幹的交錯,麥應也更沒中,某一地方經常吹一個方向的局 息 集 向組母撒嬌·來的故事。」

傳說,慈禧那 **陣仗,正如阿 編的,是這樣** 妳說給他聽聽 下逃的有趣

海味,忽然想起炒蔗豆腐來, 人後,便天天珍饈百味,沒有 人後,便天天珍饈百味,沒有 整腐幼年在民間常吃此物 產品,爲北京特有食物,外地 二少奶跑 聚綠豆粉的副 以香油配肉 要親自

安份守己?」,我相信一年中是不会有事的。 感奮録

樓

門,則不妨到華賓園「四大資空」的名浴室華蛮園,進不了廣濟寺山的名浴室華蛮園,進不了廣濟寺山的名浴室華蛮園,進不了廣濟寺山路。四四往西不遠路北,就是一年期,即不妨到華賓園「四大資空」 作「牌樓根兒底下」,「西四」 「國有一家很大的猪肉槓, 一稍逐一等,但實際也是很然間 一稍逐一等,但實際也是很然間 更城僅次於西單的大菜市,在東 整然在熟聞程度上,較之「東 與雖然在熟聞程度上,較之「東 與雖然在熟聞程度上,較之「東

《答應了結婚,悲劇便馬上變爲喜劇。等一,價值不菲,這是萬不得已的事情了,自己是缸瓦倒沒有什麽,胡家是一大富人家,凡事都要面子,假如帶齊一大富人家,凡事都要面子,假如帶齊一大當人家,凡事都要面子,假如帶齊

樣,她是走向正門,她要光明正大的去見胡家的人。到胡公館來了,她並不是從花園後門進去,即如女兒赴己也早便答應了,又何必要媽媽出馬。

能夠圓滿解决,但還希望是十分微弱的,假如玉超答m氣冲冲的出門去了,慈珠心中如十五隻吊桶,七上八下,但必定會越弄越糟。

也只好如此了,她要接受談判破裂的後果,後果如何是急切于解决這件事,雖然由媽媽出面,並不好辦法,在,一個家庭教育好的女孩子,也不會幹出選等事。這句話說得不大中聽了,對方也可以反問張媽媽如何教

菱墨,也可以當一部「

• 蜂高

· 請你帮忙帮忙。 解穴之法,却一竅 光一向有三分準輝

聞大了,大家沒好處。 藉口而已,事可從權,胡老爺也會變通一下了,藉口而已,事可從權,胡老爺也會變通一下了,超口中說長幼有序,要哥哥先結婚,這不過作爲應了,事情也便解决了,也不必開大了,至于玉

天誅地滅。不許地滅。 你帶我去見

那大漠求道

雙幹盆栽

解穴之法

關心藝芳

入茶座了。 《茶座了。 《茶座了。 雲芳在那邊怎樣?」她忍

KXX

不大中聰了,對方也可以反問張媽媽如何教不大中聰了,對方也可以反問張媽媽如何是了,她要接受談判破裂的後果,後果如何是了,她要接受談判破裂的後果,後果如何是了,她要接受談判破裂的後果,後果如何是一个,她並不是從花園後門進去,即如女兒赴了,她並不是從花園後門進去,即如女兒赴了,她要光明正大的去見胡家的人。但如果空芳肚裏的孩子,是我三弟的,那也是何晨的凝瞭!一美爽說:「你知道,要芳跟我一点不知道,能明智焉不詳。」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」「孩子流產啦?」

我會設法和你揪開快樂的新真!」一獎,相道三弟如何看待這件事?」「」,他即使有什麽遭遇,都與我無我會設法和你揪開使有什麽遭遇,都與我無 **[雲芳!我也想知** 都與我無關。」 相信我

会芳!」 藍風

人的恥辱!

后炒藏豆腐般」一謝如心說。

「慈禧太后! 笑說聲謝謝

炒戲豆腐所需

她的斑宫外間

貝一弗	灰儿炉	— н	万七年四辛曆		T KIU TAT I		<u>. </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E1 201.3E	-	1 - 11 / 1 / 1 / 1 / 1	A A T I CEARCE
安和 電大厦4樓B座六百六 晚電③653284睇樓李丙	大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	明華大厦深水 門華大厦深水 門華大厦深水 門華大厦深水	新浦崗樓 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	家華 復 式 葵涌 一〇〇五九 一〇 一	使用。 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	33萬5億七六二一八一 大興洋樓向南傳24萬8 所發洋樓向南傳24萬8 一七六二一八一 八里洋樓向南傳24萬8 一七六二一八一 一一八二 一一八一 一一八二 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	海棠别墅 一型	小字卅四個 好不知,上期做费,每日 好不知,上期做费,每日 出字数按一個位途增計算 如	本和分類廣告、歡迎各門	RICON	了是是 石 全 相機 赞助 分類废告客戶幸運抽獎
高級洋房金面積2300呎花園50	四十二年 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	旺 铺 吉 售 連 等	元 朗 唐 樓 一 8 4 2 3 2 9 黄治 公 首 1 樓 東 河 五 樓 五 百 餘 本 1 樓 東 河 五 樓 五 百 餘 本 2 3 2 9 黄治 で 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	高(3)806224 高(3)806224 高(3)8062 (所入化高级高子模型 所入化高级高子模型 所入化高级高子模型 所入化高级高子模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型 所入化高级高字模型	西打老道 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍 一个屋籍	伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊 伊伊	个屋出讓近鄉 自由閣八佰呎近學校 自由閣八佰呎近學校 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 四 12912 12	天八元の野が大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一大人の一	他) 定為一個位, 一個一 一個一 一個一 一個一 一一 一一 一一 一一 一一	が 野が 脚光 が作 野が相易加反業	由八月一日 至八月三十一日止 凡刋登華僑日報或晚報 分類廣告十二元 贈送抽獎券一張 多刋多送
之 萬八定富街三樓高吉佐30條其版	至四時電K7120848 1 萬官塘 1 萬官塘 1 萬官塘 1 萬官塘 1 萬官塘 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	中康 園 任 致 富 新界 国 地 致 富 新界 国 地 致 富 新界 国	大雅 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	大沙里 展本学樓廉頂 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現永泰麵家400 呎吉 現金 第一件伍有意者電 第一件 第一件 第一件 第一件 第一件 第一件 第一件 第一件	南州五萬 原門 原門 原門 原門 原用電 (1) 原門 原門 原用電 (1) 原門 原門 原門 原門 原用電 (1) 原門 原門 原門 原門 原門 原門 原門 原門 原門 原門	27F 場份 銀行七成即 1795236 27 195236 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 195256 2 19525	本方 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	業主自譲作の金融を表現の一緒集售。	是 原 の 783530 の 783530 の 798550 原 の 798550 の 798550 の 798550 の 798550 の 798550	樓 急 讓 基	頭獎 整名	特別獎捌名 各得顧確 500ST 自動曝光 图示區域式對無相機及 自動捲片器養養 毎套價值:HK\$485.00
藍地平房 石屋 中野別齊工業貨倉夫婦 明有閣四綫電水電話水 一下場合電〇762175 一方百屋	下大九一七一馬 1六九一七一馬 1六九一七一馬 1六九一七一馬 144萬3 14 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	告全座四層 四四〇五許治 四四〇五許治 大厦C座三百餘呎出國 大厦C座三百餘呎出國	沙川中人伙有意面的 120號五樓 204730 1 20號五樓 204730	時③7798417 管理處李 學到57026晚六時至八 版 物 等 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	で 一 で の で の の の の の の の の の の の の の	海海域 一大魔售35萬⑤777503 一大魔售35萬⑥777503 一大魔售35萬⑥777503 一大魔售35萬⑥777503 一大魔售35萬⑥777503	下海 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 の で 大 の で 大 の で 大 の で の で の で の で の の で の の の の の の の の の の の の の	大厦安 院新機力 提供五樓 120848 上和 上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	2년 10년 10년 10년 10년 10년 10년 10년 10	應用電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電	毎日讀者超過百萬	以效宏大
英軍〇一79.217.8 英軍〇一79.217.8 英軍〇一79.217.8	世上蓋二千呎有三個 建上蓋二千呎有三個 建上蓋二千呎有三個 金嵌630 呎高層單邊 金嵌630 呎高層單邊 金嵌630 呎高層單邊 一7 7 4 2 5 9	一元崗新邨 大厦全層78呎適合商住大厦全層78呎適合商作 897571 元用角樓售嘅 897571	本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	年後人伙的朋少只加坡 等所中心12 投 投 資 在後人伙的朋少只加坡 等所中心12 投 投 資 在後人伙的朋少只加坡 是				院全軍○→618685 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 「大学」 大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大	可分期免佣③706871洽 特平③44976/掘光 外 一 萬 八 阿	本 第13 第13 第13 第13 第15 第15 第15 第15 第15 第15 第15 第15	本地中層面南出 214173 五七中層面南出 214173 五七中層面南出 214173 本 美 学 樓 售 12876節名 本 大 学 樓 售 本 大 子 樓 本 大 子 本 大 本 大 子 本 大 本 br>本 大 本 大 本 大 本 大 本 大 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	等。 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方
本 整 整 整 整 整 整 整 整 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	四十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	工廠平售上級工作與五十四十四月	勝華大厦 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新貼 連天台950 呎新 上九三 で で で で で で で で で で で で で	传著得@766935@242570 快者得@766935@242570 快者得@766935@242570 快者得@766935@242570	北英軍K 961095經紀克 前後平台快入伙年期長 前後平台快入伙年期長 前後平台快入伙年期長 前後平台快入伙年期長	新裝修地下連右屎閥 是一次 是一次 是一次 是一次 是一次 是一次 是一次 是一次	四度 13 月 月 15 妻 至12 所要7 9 3 6 2 9 至12 所要7 9 3 6 2 9 至12 所要7 9 3 6 2 9 平月單雙層售11萬 平月單雙層售11萬 平月單雙層售11萬 平月單雙層售11萬 平月單雙層售11萬 平月單雙層售11萬	木屋譲舞山大學 萬二 第二 大陸 第二 第二 大陸 第二 大陸 第二 大陸 前 大陸 前 大陸 向	新浦崗唐五樓 一天 一	490呎蝕萬臺 學學 490呎蝕南寧 40朵 學學 第18 中心南寧 40朵 學 第18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 中心南寧 18 18	本文字 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	自讓一樓能 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
唐樓 11樓一房一廳向馬路即 城新樓東頭村道合興路 東頭村道合興路 11樓 1 萬平便	大100 呎即入伙告6 大100 呎即入伙告6 大100 呎即入伙告6 大明 届 军 有 向 大明 届 军 有 向 下,一个 大	好景商住冠 400呎兩房一路洋樓 400呎兩房一路 400呎兩房一路 400呎兩房一路 500.500元	石 崗 農 地 三 樓 627呎三房一處有裝	大埔鄉 獨立花園別收二人 獨規清新 0 — 679428 一首期 六萬 是 所 第 有 第 有 第 有 第 有 第 有 第 一 6 7 9 4 3 0 9 7 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1	李	本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	下 1 56 元	路邊農場市第7850 建場市第7850 建場	無 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	等力下454 呎8 萬 第分下454 呎8 萬 第分下454 呎8 萬 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一	56萬〇一7921生利代理 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	元朝單位向馬姆斯里 李樓H 725227H 72527H 72524 字樓H 725227H 72524 字樓H 725227H 7254 字樓H 725227H 7254 字ේH 725227H 7254 字ේH 72522 子ේH 7252 子ේH 7252 子ේH 7252 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子
市大電電話近官獲契 九〇八鄉希	海上 在	官塘 定富海	元 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	华篇12 德 德 德 第 7 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	定 885859K 360916 電 885859K 360916 東 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	大量 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	藥行平譲 至學者有效與 至學者有效與 至學者有效 與 與 與 所 工 與 所 工 更 所 工 更 所 工 更 所 工 更 所 工 更 所 工 更 所 工 更 所 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	印度 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014 一个人貨車直通到1014	K有局仁 31 日 38 萬 九龍龍禮	第一大學 第一大學
大角咀必發道14號2 大角咀必發道14號2 大角咀必發道14號2	平工物學	山道 I 編 致動面3500呎 引市食堂五金 @ 750租5元 路 H 259357	新原足等336年, 新原足等336年, 大原足等336年, 大原足等336年, 大原足等336年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原足等36年, 大原性等36年,	河南東京 (1) (1) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	76535348317部電台 天台石屋平設深水地區 天台石屋平設深水地區 天台石屋平設深水地區 大角與塘尾道門30 東 東 京 石屋 下台石屋 下設深水地區 全 大角與塘尾道門30 東 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	有意成一786727李治有意成一十八六七二七李治 电影流有意流有意流布 电影	为595亿次K 7572693 林 9595亿次K 7572693 林 9595亿次K 7572693 林 9595亿次 田 大 富 唐 被45亿 实 3 英 1 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	洋樓急 為 為 為 為 為 為 為 為 為	英國大厦370年37116陳治 夏550 映466萬三十六 人〇〇三三	等等的工房一股1萬5 一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的	小單位任塚祖哲均可 1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	大學學是 特別 一學學是 一學學是 一學學是 一學學是 一學學是 一學學是 一學學是 一學學是 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學
一点。 一点。 一点。 一点。 一点。 一点。 一点。 一点。 一点。 一点。	新型流展單邊煤氣型 高中山道新樓 350尺25萬度 350尺25萬度	大軍邊所被一樣新浴缸可 一方 一處送全新裝修 一處送全新裝修 一處送全新裝修 一處送全新裝修 一處送全新裝修 一處送全新裝修 一處送 一處送 一處送 一處 一處 一處 一處 一處 一 一 一 一 一 一	7晚至上用呎層第	金 京 京 京 京 京 京 京 所 京 所 の 一 七 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 四 八 一 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	照期深全23 英流之	可以 可以 可以 可以 可以 可以 可以 可以 可以 可以	装修 5 株 7 4 2 8 1 7 1 7 4 2 8 1 7	2呎吉隻每呎2 工業中心200 工業中心200 文	接適四六街 不	文文 地 连 2 156 分性 6 1	元朗子 E舗吉售 路聯發樓面積 呼易有閣樓可 中間 中間 中間 中間 中間 中間 中間 中間 中間 中間
等一應所全面問題電子工作。	大型工作的 水	本有原理 紅字頂 上字頂 上字頂 上字頂 上字頂 上字頂 上字頂 上字頂 上	地方千四呎每呎3 0 0元 一四二七六五五		型 與	古 大馬路好相逢酒樓被上 大馬路好相逢酒樓被上 変修無間格最適合用為 字被社團交通利便磁告 字被社團交通利便磁告 字被社團交通利便磁告 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業	小型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	地王王 有意電日〇4205 18夜〇242609洽 18夜〇242609洽	森價出售街市街 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個	醫萬呎市 院地30山道 院 院 斯 第 第 第 第 第 第 第 第 後 座 4 3 2 3 2 5 6 6 6 6 7 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	建工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	計 所 所 所 所 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的
不最高	交吉 價收不用 歡迎比較 富K 9 1 1	羊樓 屋看樓	集之大府 官塘製衣廠平譲 源足四千五百呎 設備齊可即時生 話函九龍中央郵 2564號李	真譲 45 東 28 東 28 東 28 東 28 東	新錦元 新利納 新利納 財務 大力服 大力服 大力服 大力服 大力服 大力服 大力服 大力服	官塘金龍園 功樂道高層E座 686 兩房兩處連在蓋庫位 南房兩處連在蓋庫位 中層日座三百八 大厦中層日座三百八 呎里邊現際公司價出 亭業 ⑤440075 亭 第 ⑤410958		型域域幽英空氣清新水電 意請電③206445 吳洽 吳洽		電衝標9四有	※0-790227※ ※0-790227※ ※0-790228 ※0-79028	歡學學是服 1★22 % 龍青冬
長沙灣晋德 4800呎中層 @ 295 百善王250935	1期995呎起 @ 245 2期3574起 @ 245 2期3574起	1100呎合製衣 @ 380 1100呎合製衣 @ 380 3023呎 Φ	1816呎向巧明街© 380 官塘远海 官塘远海 管塘远海 湾 管塘远海 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	平 自 数型H 214173 平 1 222296	華層大堅は運搬 要	座 伊州京州 圣 图 低 通 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图	電主工務 三0近 電主工務 三0近 電光 三0 第一次 三0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一0 第一	道太	第1019四14 第BBAC 富座座座座	24五四23大射元 大量數量 大量數量 大量數量 大量數量 大量數量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量 大量	利	海洋廣域及交吉樓 大洋廣域及交吉樓 大洋版 30229 大洋版 30229 大洋版 30229 大洋版 30229 大洋版 30229 大洋版 30229 大河 1370032
時 司 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	电	灣 佐 教 道 · 九 哲 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好 好	周 海 西 九 木 電 子 環 龍 去 区	學明作歷史 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	現 1386號組員 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386號組 1386	世 建 理 は 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	★新寧 A 350呎 A 表 第 第 第 357呎 8 第 357呎 8 第 27 ★ 144	★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★	50554 -	西用 正角地王西洋菜 2400呎(樓底高 行商業用途售價 天健地	一樓廉售 街新光大厦面積2400呎牙 15呎餘)週合寫字樓批第 320萬 產 ③ 一 70798	5個 2有照為連貫82尺五
你第四座21-22就地下 不完成 中子五時半截稿 增加 一	河旁街壹四八號地下街光河条安街壹四八號地下街里以上接正康公丁新邮第三期言利径17A四新柳街20—22號C友旗四老街进二四號M地下位在接地下商場A是下(文海图水街九號A是下(文海图水街九號A是下(文海图	一种道244—246二模聚卷的传统,并四號西環衛坊福地 古 老 街田 亞 皆 老 街田 亞 皆 老 街田 亞 皆 老 街	野吃品种道	本人莫雄勝以美加度時 英皇道255號國都師 月十七日發覺遺失該舖 3840裝後接金收據第 2 72號按金款H K \$ 224 .2 300本人特此登報 詳明	大 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	日月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月	9 除向該行掛失弊明作 第	神 一 京 京 が が で が で で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の で の の で の で の で の で の の の の の の の の の の の の の	電子 大 香港華人銀行 整付存摺帳95セ 63-2 整付存摺帳95セ 63-2 整付存摺帳95セ 63-2 を 1 大 香港華人銀行 整付存摺帳95セ 63-2	は は は は は は は は は は は は は は	世界 一三二 一三二 一三二 一三二 一三二 一三二 一三二 一三二	一步 一步 一步 一步 一步 一步 一步 一步 一步 一步
定内服務 既可省時之產代理公司	(書局) (書局) (書局) (書局) (書局) (書局) (書局) (書局)	新 新 新 新 新 界	大 至 九 和 古 市 職 美 新 月 民	兹通告由和記黃埔有限 ANG LI TONG 名下 \$ 4830NOMINAL)及 (HK\$ 4830NOMIN (HK\$ 4830NOMIN 本通告日起一個月內, 士報認上述債卷及認股 正本價卷反認股証,將	公司發出,並登記於CI 之債卷第082984號(H 名下之認股証第005079 NAL)經已宣佈遺失 倘本公司並無接獲任何 証之所有人,則原發出 予作廢。 會德豐有限公 註册處謹格		限公司發出,並登記 限公司發出,並登記 第2282 第354938號(840股 第554938號(月內有 第554938號(月內有 第55年	CA	-	23515號(786股) 23515 23515	7503426治 (亞萍)母司徒月等 16 16 16 16 16 16 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	遺失中旅社提單乙 國際棉業有限公司 商到港卡號中5055 共 208包 持其压由 程 208包 持其压由 程 208包 持其压由 程 208包 持其压由 程 208包 持其压由 程 208包 持其压由 程 208包 有 200 一 200 — 200
又重重	电电电电电电电 电话话话话话	東東東元大中	中一地之		1	* *					香港置業信託有限公司發出,並	登記於 一六咀鍊道上一 4 瓦亚跟 勿

請撥電話5-221583

務處

頁二第張九第 日一廿月七年酉辛曆夏 灣景 海洋工業際 小字卅四個 字 四 交吉 公 每天八元 香港 世 住 里 樓 宇租 呎將入伙@1200起 動場道運泰大厦 44 康業服務 快捷妥當 有限公司 沙田上禾學出國別聖 1000×2呎花園 2000呎式佰萬 2000呎式佰萬 2000呎式佰萬 三百届452 呎花園 三百月2829呎@ 350 1904呎@360 1904呎@360 1904呎9888呎 @ 3500起 2000起 6線 **⑤ 8917113** 好發大厦 在門商居 423呎 百届百叶里中房0座640呎大型中房0座640呎大型 特平即交吉H 223636 特平即交吉H 223636 特平即交吉H 223636 特平即交吉H 223636 西海域 昌古大厦 三五八五〇五五 5晚年5 有兩單位相連出 440295 舊 塘 道洋樓 文 成 東 街 四五二〇洽 四五二〇洽 東 街 東 街 門 2000 高原向孫 1100 高原向孫 1100 高原向孫 1100 第100 城市花園 1-6座 大量單位 加2萬起 歡迎來電 ★季托兒佣★ 百善 H 25935 交收常 33330 株舊樓 4155050字有樓 4154188樓太樓舖 吉 投資公司 發洋富區苑山西后 湛香 上環商厦外 \$408595\$408597富豪 \$408595\$408597富豪 \$408595\$408597富豪 \$408595\$408597富豪 \$408595\$408597富豪 日租⑤9858021 一大澳渡假美背山 交通方便環境優美背山 大澳渡假屋 大古樓招 至983 呎 三烷二醇全 至983 呎 三烷二醇全 上環文咸東街一三九號 上環文咸東街一三九號 上環文咸東街一三九號 15座中居向南租叁仟四 15座中居向南租叁仟四 電®440313或®221976 室町440313或®221976 宜大厦 字樓醫務所及其 他商業租平電詢 大小寫字樓實用面積計 請電⑤239859 學多龍鴻環富鑽中 旺舖出租 灣仔寫字樓招租 即旺舖租 際寧山德球偉石環 德與大厦軒尼詩道396 —416 號寫字 樓招租 五樓實用面積(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981大 厦管理處引看 保德街27號地下 香港西區屈地街約三千呎及一千呎適合超級市場茶餐廳及百貨,門前可停車。 請電⑤239859、⑤226917洽 15000倍 第五二 15000倍 150006 1500 251910**摩**太治 西南高屬平租售 大治 大治 大治 212后平居每届后80和厦80小局 72元11和實際16特至传全呎高字 22元10二用二8年72三新特府字 永年呎年30千呎招8千12平景樓 水約平約2餘平租呎約80租住樓 720 呎含各行各集 程工業資産亦可 裏

チリ本 報 类頁

租廠

售

工廠租售沙田 大學是二千八百呎特平 大學是二千八百呎特平 大學是二千八百呎特平

度 一四六五五五原 大 一四六五五五原 大 一四六五五五原 大 一四六五五五原 大 一四六五五五原 一四六五五五原 大
廠房租 售

房 租讓

四千餘呎 獨立冷氣 環境高雅 交通便捷 工源充足 管理完善 誠意請電: 3-6.29233邱洽

多水 56 年 680 — 800 年 680 — 800 年 800

H-448792洽



真四第張九第 日一廿月七年酉	辛曆夏 WAH KIU YAT PO	日信業四期星	日十二月八年一八九一曆公年十七國民華中
電車時分割 一	九大名 出	管 78727973707274798076777980757873 还	本和介類廣告、歌迎 一大字四個、小字冊四個 小字所來會面急電子 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字四個、小字冊四個 一大字冊 一面急電子 一面急電子 一面 一面急電子 一面急音子 一面。 一面急音子 一面。 一面。 一面。 一面。 一面。 一面。 一面。 一面。
 電以作女子 一年 一月 /ul>	海具談時 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面	中國 中國 中國 中央 對	大学 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日
高月根 明	9數至教 院名F5教 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	什 不電計會 九區貌 自 箱話繳 幼 三	大精男 国新半主 區標兒 高
一點公鐘 一點公鐘 一點的 一點的 一一一次 一一一次 一一一次 一一一次 一一一个 一一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一个 一一一一一一一一	四四世女 神 智	特別	電香
古人的	7分辨高,不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不	遊 電 首 一 電 一 電 一 電	科理津 通信開放 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍 国籍
第一次	南學和大學 一年歷史 一年歷史 一年歷史 一年歷史 一年歷史 一年歷刊 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一	中 第	左全 相請 高
報亦差形 報亦差形 語工程模 報亦差明 語工程模 報亦差明 語工程模 報本等與是 語文 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	〇6香以薪 八電優 相] 總寄履 七 之 港下千 室 等千六 室 德千六	神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神	ス名 12 12 12 12 12 12 12 1
○日雷高全 校	投及筆者熟性 文字 智	請口度旺 機能有角 U云小 云主 「角及微程中」 湯中程信語女	同して 学で 下 学で 下 学で 下 学で 下 学で 下 学で 下 学で 下 の で 有に で 有に で 有に で の で の で の で の で の で の で の で の
〇前文經至英誠 9電各所 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十 第一十	業 接着無	9 履英聘九 6 優公計工 週寄字男 號麻文軟體 集中字女	本 中衛 文 中衛 文 文 會 中衛 名 文 位
	4箱助立助教 3族照明40作 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	明 43 愛無上港 H電位女 電歌 一某 2H 或校 話師 天校 2	1里 香大管假質者 快號邁急打交女 文 海羅蒙 春文 / 小
華 及	五明皇帝 大明書	四請作師模 7電有識幼 師 講 29一衆 津 1日 山廟及文 林辞體文 1 ⑤興琴稚 師 講 業 9名英 津 1日 1 ⑤興琴稚 師 講 第 名英 2 第 名英 2 第 名英 2 第 名英 2 第 名英 2 第 名英 2 8 题 图 2 8 D 图 2 8	万里 大龍區私立中學做聘初 大龍區私立中學做聘初 中英文教員,以英中預 中英文教員,以英中預 和以上學歷爲含。函九 龍郵箱4425號。 經濟子 經濟子 經濟子 經濟子 經濟子 經濟子 經濟子 經濟子
田入口行現	特 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	中 教 工	38話九貨或由 5種屋動车 9億陸經師主
與出口商行聯絡薪優佣厚有 經驗者優先請函嘉連威老道 21號A7字樓 男女文員及練習生,請請 列學歷經驗及電話號碼投 本報信箱414號		了群及及學 月 聘 本間年 師 號有談務 美尖者語 教沙於	理女 「会議学名 信細され 一 に に に に に に に に に に に に に
認可之商品交易所代表證明書有興趣於(黃金股栗日本期貨美國期貨)均可·0-796741 0-796603-地址:元朗教育路3號宮好大厦電梯2字(即謝利源樓上電梯2字)	プトーチ」 「中」 「中」 「中」 「中」 「中」 「中」 「中」 「中」 「中	新拜房女男」 中五程度刻苦好學母需經驗 登記護士: 須持有香港 登記護士証書○: 註册記 登記護士証書○: 註册記 登記護士証書○: 註册記 等所愛好者優先考慮薪金 前籍有意者請電⑤534161何 小姐洽	東注册護士域 第主兼助権士 新蒲崗製衣廠講船務文員一名英中畢 第550 第650

代課教師 港島西區全日制英文中學誠聘代課 教師二名九月一日起上課任教初中 地理經公者須教至十月三十日任教 初中西史及地理者須教至十一月六 日有意讀電⑤一466111約見

聘學校女又員 某商科專業訓練學校誠聘日校全職女文 員多名學歷:英文中學會考五科及格及 商科証書應徵者請附電話函或親臨銅鑼 灣軒尼詩道458至468號四樓(3字) 金聯商業中心

某商科學校誠聘日校商科女教師·教授下列兩科或以上:①必文速記⑤簿記⑤ 打字@商業書信⑤CIF應徵者請附電話函或親臨九龍彌敦道570至572號 二樓基利商業大厦

誠聘夜校敎師

增聘見習生 校商科教師 聘日

志 聘 高級教師 瑪利亞女書院 瑪利亞女書院 惠薪聘請F 4至F 6英文、地理 生物科教師多名及校務員兩名 有意者親携履歷 8 6 6 7 7 1 洽 2 3 1 號或電K 8 6 6 7 7 1 洽

某商科專業訓練學校誠聘日校全職女文員多名,學歷:英文中學會考五科及格及商科証書,應徵者請附電話函九龍彌教道570至572號二樓基利商業大厦。

招請生熟手或見習化裝美容訓練員工(女性)年齡18歲以上見習訓練期每日發回車馬騰食費60元專成派出工作最低月薪可獲4000元至8000元新興專業前途無限歡迎有志青年(女性)前來參觀試工。接洽地址:香港灣仔洛克道62號地下會輝洽或電:H278691亞細亦可

旅遊區最大規模之 本夜總會全新裝飾現高薪招請大量日夜班工作人員酒水傳遞女 侍應門口接待女帶位薪高福利好高尚陪酒女侍無須經驗可兼職 待遇優拆脹全港九最高有困難者可代爲解決凡年18至28之 女士歡迎每日上午10時後親臨尖沙咀彌敦道36至44號重 慶大厦地庫中國宮殿夜總會白小姐或電:K673188 673189

預 英文物理數學歷史教師 高新鳴崩上列教師需有學位並自信能教預科者有意請親携履歷証件相片到青山道339號瑪利亞書院治。

英中教師 聯教F1至F4英文英史 聯教F1至F4英文英史 地理生物教師多名每日下 中二至四時携相片身份証 年二至四時携相片身份証 學歷証件到漆成道 270號 近蕪湖街口電③639600 明女女子 宇宙女子 英文中學誠聘F.1至F3英 文學文學教育 文學經文史新教自然地理優 公文史等各科女性教師薪優 清於五時前携學歷証件到深 水步北河街 165號一樓冷聘

CHUNGO CONTROLO CONTR

逢星期六 一 出發



郭日橋墨

便讀者 選擇旅遊

雲頂高原、曼谷、芭堤雅

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

*全程高級豪華·節目全港最多 *豪華團膳食·絕無自費· *住宿阿波羅、總統等一流大酒店 *乘星航747客機,早機去、晚機返

*獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發



直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 免除舟車勞頓之苦 減少行車16小時

*乘日航747客機,早機去,晚機返 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 逢星期六出發(回程可停台北)

*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚

政院

獨尊

*獨立成團,專人領隊。

台灣專線

墾丁、花蓮 野生動物園 足九天阿里山高級團

住運旅行元5-215494-6

中環德輔道中19號環球商場349室 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 星期日及公衆假期照常辦公

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★

第一天:香港一台北一中正紀念堂一藝藝夜總會一住:來來香格里拉大飯店。 第二天:台北一石門水庫一芝蘇城一六福村一日月潭一住:日月潭大飯店。 第三天:日月潭一溪頭一台南一高雄一京王夜總會一住:華國大飯店。

第四天:高雄一澄清湖一嘉義一阿里山一住:阿里山賓館 第五天:阿里山一寨蓬一彩化大佛一台中一住:台中大板店

第六天:台中一梨山一天祥一太曹阳一花莲一阿美族夜德會一住:統帥大飯店 第七天:花蓮一國內楼一台北一故宮一忠烈祠一陽明山一住:交通渡假大飯店 第八天:地獄谷溫泉一國父紀念館一野柳奇石公園一台北一住:嘉年華大飯店 第九天:台北市自由活動一中正機場一香港。

參團台証\$100(個人証 逢星期四、六出發

高雄入台北返七天\$1498 達星期二、四出發

是自己的逐渐直接

5-243068-0,266498-0,3-320911-6 香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急 流瀑布、多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,資至如歸 逢星期四、六、日、一出發

七天特價 \$1760

六天特價\$1660

見島,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自然野生公園,天嬌娜, 環球片場,拉斯維加斯(賭城)·三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間

早機到,晚機返,觀光時間最充足 八天\$4890 步便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷·東京及台北 十天\$6590 ●每週有兩國出發,取價特廉,堪稱超值享受。· 十二天\$7990

納萊,清邁住素里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團

票務部:5-210341-3

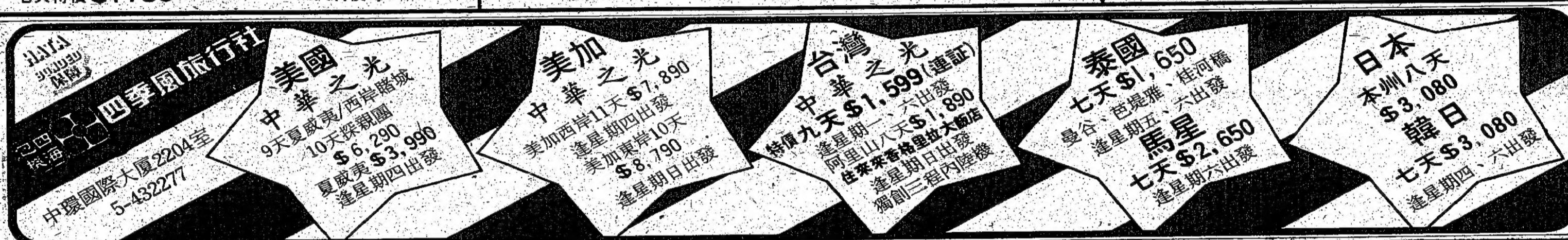
曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

芭堤雅・珊瑚岛・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清

邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮

・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮

清邁八天國\$2090 560 \$1



韓 或 四 \$ 2090

返,回程可停台北不另收费。新 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA及WALKER HILL SHERATION HOTEL . 機票十酒店三晚

\$ 1690

\$ 3480 代訂漢城酒店

東鳴 US\$34. 巴喇沙US\$44 每晚計 喜來登US\$42

南華快捷旅行社

天\$ 3150 八天\$3190 逢週五出發 九则七天

\$ 3550

有限公司 leteli

列島七天\$5389 渡假逍遙遊 กอกๆกรุก 七天\$3989 保障 逢週日出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

星馬(檳城) 七天 \$ 2459

逢週三、六 泰星馬12天 \$ 3490 逢週三、

泰國八天 逢週四、六 美國西岸 8天 \$ 5989 美國西岸 11天 \$ 7599 } 逢週四

13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989 14天 \$ 8250

24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890 3/9 17/9 22/10 19/11

彌敦道582 —592號信和中心1303 B

電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

3-320409

三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店

8月19, 22, 25, 27, 28, 29, 31日 9月3,5,6,9,12,15,16,18,19,21,23,26,27,30日 菲島專綫·星輝首選·分社直營·團團獨立·逢週二·三·六·日出發 曼谷·芭堤雅·桂河橋 *泰國淸邁七天 \$1950

早上出發・晚上返港・

摄馬星泰美 酬賓 ②檳城內航飛機旅途舒適 ③十天象遊泰國超值酬賓

夏威夷

七天 \$4480

4獨立專人領隊賓至如歸 8月19, 26, 29日9月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30日 10月7,10,14,17,21,24,28,31日

早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費

逢星期一·五出發

飛機往花蓮 泰華夜總會

專人領除-團團獨立

天天出發

四天\$1250

遍遊箱根・大涌谷・讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村,花蓮文化村,故宮。 日台聯遊八天\$2790

日本豪華五大\$2190 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 商業渡假五天\$1890 住宿太陽城太子大酒店 逢星期四、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

新幹線(子彈車) 富士喼遊園 美加多夜總會 晚上內陸機 豪華八天遊 \$2990 住宿太陽城太子、都、假日等酒店 回程可停留台北 逢星期 五出發

夏威夷 フ天 \$3790 美州西岸 8天\$5690 美州東西岸10天\$8290 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

泰馬星十三天\$3590 檳城 十一天\$3390 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2290 全星期三·六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特别贊助

清邁獨家住宿嘉納 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六·日出發 新加坡航空公司鼎力贊助

七天\$1490

地獄谷溫泉 野生動物園

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。

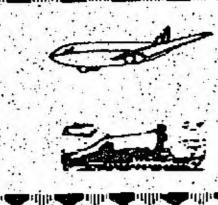
* 住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里 山賓館。

*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程 *團團獨立、分社經營

逢星期一、三、六出發

兩程內陸機

穩健可靠*持證參加者送銀行現金禮券





便讀 旅遊

熱線電話 3-960384

請向下 查 韵

列各大旅行社 幸民

名 回程可停台北 不另收費

五天\$1790 六天\$2290 遍遊:漢城、華克山莊、仁川市 民族村、景福皇宮、博物館、516廣場 古都慶州、普門湖等 住宿:半島大酒店及朝鮮大酒店 話₃₋₆₇₇₄₅₀

六天\$2590 **遍 遊:漢城、華克山莊、板門店**

油麻地。3-303703

民族村、景福皇宮、仁川市、516廣場 園、古都慶州、普門湖等 住宿:喜來登、樂天、巴喇沙、朝鮮大酒店 出發日期:逢一、二、三、五、六(華航·) (回程可停台北不另收費)

熱線電話 3-960384

遍 遊:全日本最佳夜生活及最便宜 購物中心區——福岡市、天滿宮、太 宰府、櫛田神社、韓國漢城、景福皇 宮、板門店、華克山莊、民族村 住宿:日本福岡市第一大酒店,韓國 喜來登、樂天、巴喇沙大酒店 回程可停台北不另收費

沖縄島 OKINAWA

熱線電話 3-960384

思酒店

華克山莊喜來登大酒店、巴喇沙大酒 店·凱悅大酒店·樂天大酒店·漢城朝 鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等。

音 5-420119

運

5-420522

天天出發 可停台北

1)款·服務時間朝九晚七

貴賓卡 VIP CARD

3-678734

· 凡参回者、獲贈貴實卡一張 可享受七折住宿芝麻大酒店及獲 芝麻百貨公司九折優待 手法意理 LEE WAR TRAVEL COMPART LTB. 香港旺角彌敦面636数銀行中心905室

TEL:3:306331-4

台灣 九天環島 \$1750

5-233847

乘莒光號經北迴鐵路往花蓮環島暢 游忠烈祠,故宫,太魯閣,橫貫公 路,梨山,台中,日月潭,芝麻城 石門水庫,六福村,野柳,陽明山, 溪頭,彰化,高雄,澄清湖,佛光山 · 鵝鑾鼻 · 墾丁公園 · 台南 · 赤嵌樓 地獄谷,中正紀念堂 健信:台北芝麻·花莲國際·台中鴻賓

涵碧樓,高雄壽星處石門芝麻城

台灣

火沙咀 3-673107 中 環 5-216131

四天 \$ 949 天天出發 住宿台北芝麻大酒店 專人安排參觀工地 介紹買賣房屋及土地 代客管理房屋及招租收租 代客繳付分期付款手續 代辦一切買賣房屋手續

うに 台北 來回機票十酒店 四天\$799

四期星

永安 東亞 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 天成 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 台證35中天出證 美加

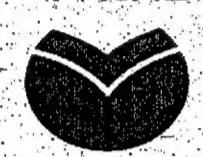
風 華 5-772551 3-881591 ルル新駅 0-438178

\$ 6699 十二天美加 十四天美加 \$10299 十天夏威夷西岸\$7199 專人代辦簽證華籍領隊 乘搭中華航空公司客機 8月15,17,,9月5,7,10月3日 11月2,12月21,24日

日本 瀨戶內海

日本航空公司鼎力贊助 全港最新行程一流享受 9月9,23日 10月7,21日 11月4.18日 12月2,16,23,25日 82年2月13,20,24,26日 2月17,3月3,10,17,24日 代理各大航空公司機器

代理廣



景星旅遊有限公司

電話: 5-211251-3. 5-235078-0. 5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 星期日及公衆假期中區總公司照常營業

是京直航豪華團

- 直航北京七天豪華團 住宿北京外賓級飯店,冷氣房間 設有游泳池、綱球場、健身室、康樂室 私家浴室及彩色電視等。
- 品嚐北京烤鴨及皇帝餐
- 團團出發, 專人領隊 日期:8月16,22,28日

9月3,9,15,21,27日 10月3,9,15,21,27日 **\$3190** 逢星期三

四天 \$1490 五天\$1590 逢星期六 • 住宿桂林冷氣房間

桂林·場朔·靈渠直航團

特别安排往秦始皇三大建設之靈渠 日期:8月15,19,22,26,29日 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30日

桂林、柳州、南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車, \$1890 回程可自由停留

(上海、杭州、蘇州、無錫、南京) 九天 \$2990 逢星期六出發 • 香港直航上海、四程可自由停留

• 住宿冷氣房間

• 品嚐江南名菜及蘇州點心 日期:8月15,22,29日 9月5,12,19,26日 江南、北京十五天豪華團

香港直航上海,一流住宿 日期:8月8,15日 9月12,26日\$4690

星馬泰專機

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平

(星馬泰特快簽証:平價機票)

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

星馬泰豪華團十一天 \$2990 、三、六出發(乘星航747世)

吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 乘巨型直升機遊覽雲頂高原

畅游吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬鹽山 雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰戰星加坡全景 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰戰星加坡全景 聖谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 本優①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 国 點 ②四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會

勝在酒店靚、膳食好、時間足。

長勝灘、仙猴山、芭堤雅、珊瑚島、國立動物園、蛇園、水上市場、著名佛寺等。

馬

逢星期三、四出發 (乘搭華航) 三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會 暢遊:清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鰮魚湖、蛇園。 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。

全泰國淸邁曼谷八天S1990 建星期四·日出發 星、馬、泰平價機票・天天出發 平價機票



全港獨有*新增①長勝灘②仙猴山③芭堤雅嘉樂斯夜總會

清头 \$1990

*三晚芭堤雅,六次夜總會。節目全港最多。 *曼谷住最高級之MANHATTAN, 芭堤雅住有私家

海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。

*乘泰航,早機去,晚機去。

*團團獨立,分社直營。逢星期一、二、四、六出發

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天 北京七天豪華團 華之丹桂飯店,雙人冷氣套房,全程採 北京烤鴨及皇帝餐招待,遍遊北京各 用冷氣巴士,保証獨立成團,專人領隊(名勝等,團團獨立,專人領隊出發。



凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打

華東十天豪華團

熱心,獨立成團,專人領隊隨團服務。團,專人隨團服務。

華東北京十五天豪華團

暢遊杭洲、上海、蘇州、無 直航飛機往返,暢遊杭州,上海,蘇州 南京等名勝,全程住宿奧資,無錫,南京及北京等名勝。全程住宿 ·雙人冷氣套房,品嗜名菜及精美|外賓級賓館,冷氣旅遊巴士保証獨立成 \$2988 8月26日 9月15, 23, 28日\$4488

香港中區環球商場三樓303室電話:⑤-216131-3

歷史悠久*專業旅遊

有限公司

德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 旺角彌敦道636號銀行中心2011室。 機票部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

\$1490 法要小天\$1990 養芸 \$1590 通行九天\$2090 小童收成本1000元

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

增成本 300 元,少行率 16 小時

華航雨程內陸機(台北一花臺、高雄一台北) 3 早機去晩機返・足九天行程 4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大級

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷 馬六甲・黑風渦・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(清邁·檳城)十三天\$3690

立天\$3390 秦 \$ \$2690

S2790 逢星期二、四、六出發

日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園 ※東京——大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時·本園獨有—程 內陸機·節省行車九小時。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

吉隆坡 芭堤雅

領隊・早機去・晩機返。 星期一、六出發(檳城)七天\$2690 十一天\$3390 逢星期三出發(檳城)七天\$2390

日本本州八天最舒適豪華團

美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本廸七尼樂園),白絲瀑布 沿名湖,自中湖,新幹錢(子彈火車),任宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990 獨立成團・專人領隊。

特有優點:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足 1 可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 2 不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間 4 小時。 3 增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。



新加坡 **畅遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家** 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 現花園、水上市場、鮰魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、專人

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

②回程可停留台北,收100元

阿里山

住圓山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花臺 多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同。

直接經營・穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸 6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發。

直航高雄 台北返港 九天大特價 \$1850 七天\$1590

新舖地板 翻舖樓板 昌 萬與公司 K 7437438

目節音播

经

のと

台

押

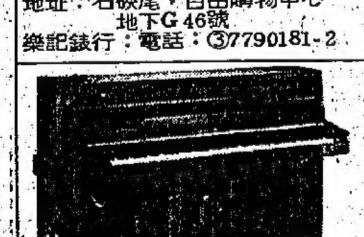


新舖地板

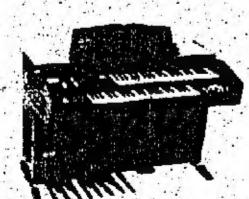
乾洗地氈 聯安⑤444221

避体楼

18.00%



慶 記 22 週 年 大 國州 查 東南亞總代理世界名廠鋼琴KINDOS 牌\$ 4290 全新原裝進口,音佳雄亮88健,保用十年 香港⑤689708九龍③681395新界 0 —632666



松川文新街十一先 448441





第品

装 恒 美 TEL: 0-837502



日本電子遊戲 現貨大量供應 5-43406

聲 獨家代理: 德國琴王BLUTHNER, A. HERRMANN, LEGNICA, STEINER 中原裝進口名廠鋼琴 原價\$ 8950 特價\$ 5850 歡迎分期 保用十年 香港: 中環土丹利街38號 TEL: ⑤220449 ⑤224894 中尼詩道244,— 246號⑤742740 德輔道西 279號⑤468646 七龍: 尖沙咀漆咸道 123號③692360 亞皆老街 120B號③7137968 ③7137662

K 熱精打壓 K 566809 K 六八四八〇〇 K 5719803 K 719803 K 719805 K 7 板地晶水



